

A I 94

**FHS**  
**A I 94**

*Pleni protokoll för år 1899*

1.  
År 1899 den 27 Februari kl.  
6. e. m. sammanträdde H. F.  
Fluskällnings-sällskapet till Ple-  
num och närvaro därvid: vice  
ordföranden, lagman F. Juseli-  
us, ledamöterna i Bestyrrelsen  
hrr. J. W. Marjalin, B. Hedenberg  
A. Allén och A. Reuters samt  
delegerade: trädgårdsmästaren  
O. R. Gauffin, landskamreraren  
F. Edr. Stenrik, redaktören J.  
Fr. Hagfors, handlandene L. Ge-  
strin, G. Hoffstedt och J. Öster-  
blad, inspektorn G. Cygnæus, kam-  
reraren, baron Uno von Troil  
samt ledamöterna: konditorn  
Lektören, slöjdläraren M. Ing-  
man, Gårdsegararen F. J. Backström,  
Baron Otto R. Wrede, Magister U. Col-  
lan, Hofrättsrådet W. Salingre, re-  
daktör John Löderholm, Doktor  
L. Stråhle, Rådmannen B. von  
Willebrand, Rektorn Alf. Popp-  
us, Assessorn Fr. Jägerskiöld  
och bankkansör W. Wegelius af-  
vensom undertecknad sekre-  
terare.

Da ordföranden af landtdags-  
göromät var förhindrad att  
närvara, leddes förhandlingar-  
na af viceordföranden.

§ 1.

Föredrogs följande från Jordbruks-ex-  
peditionen i H. Senaten sedan senaste ple-  
num till Sällskapet ankomna skrifvelser:  
a) af den 1. förlidne November N<sup>o</sup> 342, med  
underrättelse om, att H. Senaten för en tid

af 3 år, räknadt från och med sista dag, inkallat till konsultatio ledamot i Landtbrukstyrelsen för Nylands, Åbo- och Björneborgs- samt Tavastehus län Godsegaren, Friherre Otto Albert Wrede samt till dennes suppleanter Godsegaren, Friherre Axel Fredrik Nikolaus Cedercreutz som förste och Kom. munalrådet Karl Konstantin Fricandt som andre, hvilket här antecknades.

b) af den 24 sistlidne November N<sup>o</sup> 402, hvori Sällskapet meddelas, att till dess förfogande i och för premiering af framstående sockerbetsodlingar under instundande sommar anslagits ett belopp af 8.000 mark, hvilka skola användas enligt det af Bestyrrelsen i detta afseende uppgjorda förslaget samt att fullständig berättelse angående premieringen och resultatet af densamma jämte redovisning öfver anslaget användande skall till Landtbrukstyrelsen aflämnas;

c) af den 15 sistlidne December N<sup>o</sup> 453, hvori meddelas att Sällskapet till förfogande under 5 års tid, räknadt från inrevarande års ingång skulle erhållit ett anslag af 3.500 mark årligen att användas till åtgärder, som afse befrämjandet af en förbättrad skogskushållning i de privata skogarna;

d) af samma dag N<sup>o</sup> 502, hvori Sällskapet meddelas underrättelse om, att H. Senatens under samma tidrymd tilldelat Sällskapet ett årligt anslag af 9000 mark, att användas till åtgärder, som afse nötboskapsafvelns förbättrande;

e) af samma dag N<sup>o</sup> 521 med underrättelse att Sällskapet till anordnandet af

åtgärder, som afse tädgårdsskötselns befrämjande, under samma tidrymd tilldelats ett årligt anslag af 2.400 mark, samt f) af samma dag N<sup>o</sup> 540 med delgifvande om, att Sällskapet under sista dagda tidrymd ej allenast skulle få behålla de densamma tidigare i stat tilldelade årliga anslagen af 3.428 mark 81 penni och 5.000 mark eller tillsammans utgörande 8.428 mark 81 penni, utan därjämte få lyfta ett anslag af 13.000 mark årligen, afsedda att användas till Sällskapets väksamhet för jordbrukets höjande, och meddelade sekreteraren att alla dessa anslag allaredan vore till det belopp eller första kvartalet såsom skrifvelserna medgifva lyftade, utom det under b) och de gamla anslagen under f), hvilka lyftats till hela sina <sup>fulla</sup> belopp.

§ 2.

Från Landtbrukstyrelsen hade sedan senaste plenum ankommit följande två skrifvelser:

a) af den 21 förlidne November N<sup>o</sup> 1871, hvori Landtbrukstyrelsen anmodar Bestyrrelsen att tillsända jordbruksskoleföreståndaren Otto Fredrik Mesterton det af nämde styrelse godkända, med sagde Mesterton uppgjorda kontraktet, om <sup>öppnandet af</sup> en ~~ny~~ mejeriskola på Flaga kungsgård på Åland, hvilken åtgärd allaredan var af Bestyrrelsen vidtagen, och

b) af den 1 i denna månad N<sup>o</sup> 166, hvori Landtbrukstyrelsen anhåller om att Bestyrrelsen måtte afgifva utlåtande angående möjligheten att anordna en utställning af maskiner och redskap samt red-

skapspröfningar vid af Landtbruks- och Hus-  
hållningssällskaper antingen skildt för sig  
eller ock två eller flera gemensamt anord-  
nade landtbruksmöten, hvarä Bestyrelsen  
redan afgifvit svar (se Bestyrelsens prot.  
af den 24. i denna månad § 2).

§ 3.

Föredrogs Bestyrelsens redogörelse för  
användningen under år 1898 af Löjdan-  
slaget, <sup>Förbrukningsbudget af Anslaget</sup> af den 27. Maj 1861, hvilka redogörelser  
återfinnas i Bestyrelsens prot. för den 24 i den-  
na månad §§ 10 och 11.

§ 4.

Bestyrelsen gjorde till Sällskapet följande  
de förslag och framställningar:

a) Om Sällskapets verksamhetsområdes in-  
delning i 17 Landtmannagillen och godkän-  
nandet af stadgar för dessa (se Best. prot.  
af den 24 i denna månad § 4); och godkän-  
des detta förslag, med Bestyrelsen lämnad rätt,  
att göra modifikationer vis a vis gillenas  
omfattning m. m. d.

b) Att Sällskapet ville anslå 1200 mark för  
att användas till utsändandet af 6 socker-  
betsodlingsstipendiater, hvilka skulle utsän-  
das till Sverige för att under hela betod-  
lingstiden detta är sätta sig in i <sup>den</sup> odling på  
Ivenstorp egendom i Skåne, hvilken egen-  
doms egare herr Otto Gjadd erbjudit sig att  
lämna undervisning samt fri kost och  
kvarter åt härifrån möjligen ankommande  
stipendiater, hvilket äfven godkändes af Säll-  
skapet.

c) Att Sällskapet för att sätta föreningen  
"Fjäderfåskötselns vänner" i tillfälle att föran-  
ställa en utställning inom sin branche, vil-  
le tilldela detta Sällskap ett anslag af 500 mark

att utgå ur Anslaget af den 1. Maj 1861; äfven  
detta godkändes af Sällskapet,  
d) Att Sällskapet måtte besluta sig till an-  
tagandet af följande funktionärer, för hvil-  
ka aflöningar finnas reserverade i budgets  
förslaget:

- 1<sup>o</sup> en rotfruktsodlingsinstruktör;
- 2<sup>o</sup> en kreaturskötarekonsulent, som tillika kun-  
de vara mejerikonsulent och som i egen-  
skap af ordförande skulle handhålla om-  
vårdnaden om kreaturspremieringarna, föra  
stamböckerna m. m. d.;
- 3<sup>o</sup> en redskaps- och maskininstruktör för att  
undervisa allmänheten i skötseln af red-  
skap och maskiner samt uppställandet af  
sådana;
- 4<sup>o</sup> en skogsinstruktör för att biträda enskil-  
da skogsägare med huskällningsplaner  
öfver skogarna, hålla föredrag samt med-  
dela undervisning i skogs-skötsel i facksko-  
lor;
- 5<sup>o</sup> en skogvakt, som skulle biträda skogs-  
instruktören, där han vore i behof af bi-  
tråde, värkställa skogsräkningar, sköta  
plantaskolor m. m. d. samt
- 6<sup>o</sup> en instruktör i täckdikning.

Beträffande lönerna äro dessa i budgets-  
förslaget approximativt upptagna. Bestyrel-  
sen anmodades att taga i öfvervägande hu-  
ruvida ej kreaturskötarekonsulentens lön kun-  
de något nedsättas och han berättigas räk-  
na sig någon ersättning af rekoirenterna. Till af-  
löndet af skogsinstruktören anslags af ansla-  
get 1. Maj 1861. 1000 mark, så att hans lön  
skulle gå upp till 2500, hvarjämte Bestyrel-  
sen skulle taga i öfvervägande, huruvida han  
ej kunde erhålla något <sup>af</sup> rekoirenterna. Be-

träffande täckdikningsinstruktören skulle Bestyrelsen söka sysselsätta honom med annat arbete, då han ju till en början med troligen skulle hafva litet arbete i sin hand.

e) att Sällskapet jämlikt en bestämning i ett nädigt brev af den 27. Februari 1867 rörande Hisingerska fonden skulle gå in till Senatens med arkellan om att få använda denna fonds räntemedel till understödandet af Fjäderfäaförelsn eller Bikulturens höjande godkändes.

f) att Sällskapet ville godkänna Bestyrelsens förslag om lånemejerskans i norra distriktet öfverlåtande på Satakunta Landbruks-sällskap jämte öfverflyttande af hälften af lånemejerskeanlaget 1000.-mark till detta Sällskap.

## § 5.

Bestyrelsen gjorde till Sällskapet följande meddelanden:

a) att Bestyrelsen i sammanträde den 23. November, med anledning af räntefotens benägenhet att stiga, beslutat höja räntan i alla emot 4 $\frac{1}{2}$ % utgifna lån till 5% att gälla från 1. Mars.

b) att Bestyrelsen på grund af Sällskapets i senaste plenum meddelade begiffrande och jämlikt Huskällningssällskapets i Uleåborgs lån förslag fördelat Holmska räntemedlen sålunda att:

- 1:) Inkypsmannen Juko Siira från Tyrnävä erhållit 25 mark och
- 2:) Inkypskvinnan Kaisa Krecta Jyrkkä från Pudasjärvi 20 mark.

c) att Bestyrelsen på grund af därom gjord ansökan ur den del af Ahlmanska fondens räntemedel, som blifvit anslagen till lån för

torrläggning af karr och sarka marker, tilldelat Kerilaks kommun 2.300.- mark samt Lempiälä kommun 1.500.- eller in summa 3.800.- mark, hvilka medel dock ej ännu lyftats af resp. kommuner.

d) att från slöjdskolan efter avslutade kurser hösttermin utdimmiterats: från lärarinnestafdelningen för väfnad 8 elever, från slötsömnadsafdelningen 5 elever samt från klädsömnadsafdelningen 2 elever. (afgifna i Best. protokoll § 12. för den 19. December).

e) att Bestyrelsen på grund af en från Bestyrelsen för "Uleåborgs och Wasa läns smörutställning i Wasa år 1899" till Sällskapets Bestyrelses ankommen inbjudning, att låta sig representera vid ifrågavarande utställning, härtil utsett sekreteraren och anslagit åt honom reskostnader och dagtraktamente 130 mark.

f) att vid årets kreaturspremieringar prisbelönats 9 tjurar och 153 kor.

g) att Bestyrelsen med anledning af att 25 år den 17. i denna månad förflutit, sedan fröken Mathilda Tammelanders öfvertog ledningen af Sällskapets slöjdskola, då förlagd i Tavastekus, ofransagde dag till henne öfverlämnat en silver kaffiservis, bestående af kaffekanna, sockerskål och gräddsnačka samt en bricka med inskription: "Till Mathilda Tammelanders af H. F. Huskällningssällskapet för 25 årigt, pligtroget arbete 18 $\frac{1}{2}$  74-18 $\frac{1}{2}$  99". (Kostnaden steg till 376 mark).

h) att Bestyrelsen godkändt ett af dess vordne biskötare stipendiat fröken Hanna Sundell uppgjortt förslag till meddelande af undervisning i biskötsel. Kurser skulle indelas i två afdelningar 1<sup>sta</sup> i början af Juni 3 veckor den

vara i slutet af Augusti 1 vecka och skulle eleverna efter gjord ansökning om rätt att få deltaga i kursen tillkallas, då tiden var lämplig. Afgiften blefve 20 mark pr elev, hvaraf eleven betalade 10 mark och Sällskapet 10 mark. Enkvar elev får själv bekosta sig logis och kost.

i) att Bestyrelsen utsett till ombudsmän: i 16 distriktet Bankdirektör K. Forsell, i 19 distriktet Brukspatron Walter Ramsay, i 31 distriktet Godsförvaltaren Ivar Karlstedt, i 35 distriktet Godsegaren Robert Carlsson i 37 distriktet Kyrkoherden H. A. Schroderus samt i 41 distriktet Kyrkoherden J. J. Wegelius.

§ 6.

Sällskapet godkände det af Bestyrelsen uppgjorda budgetförslaget, som <sup>hän</sup> ~~frändes~~ inlagst i Bestyrelsens prot. för den 24 i denna månad § 12, med det tillägg att af anslaget den 1. Maj 1861 skulle, om så fordrades, afsäas 1000 mark till skogsinstruktörens aflöning.

§ 7.

På förslag af Bestyrelsen föreslogs följande personer till erkännande af nedan upptagna belöningar för långvarig och trogen tjänst:

a) mindre silfvermedaljer

- 1) Drängen Matti Lindqvist för 38 års tjänst hos samma firma senast hos Franck & Glockmans efterföljare i Wiborg.
- 2) Drängfogden Gustav Joakim Johansson för 27 års tjänst i Yli-Tokos gård i Teisko socken senast hos enkan Emilia Yli-Tokos.
- 3) Drängfogden Gustav Wilhelm Benjaminpoika Lektoren för 25 års tjänst hos Ruetkällaren Gustav Eskola i Horkilax kapell.

Förslag till Statut

för

H. J. Hushållnings-sällskapets Fonder

År 1899

# K. F. Hushållnings-

## Enskilda Fondens Stat

<u>Utgångar</u>		
Sällskapets gäld	84.000	
Lösegendom	13.000	
Kassabehållning	32.118 59	
	<u>Fmj</u>	<u>129.118 59</u>

## Inkomster

Kassabehållning från 1898		32.118 59
✓ Förvaltningsbidrag f. Ahlmanstea Fonden	400	500
"   Pilmarskika	200	
"   Swahuska	290	270
"   Sv. Parasitus	170	
"   Thuliniska	200	
"   Scharliniska	540	540
✓ Bidrag till tryckningskostnad		
från Ahlmanstea Fonden	350	600
"   Swahuska	250	270
"   Scharliniska	300	0
"   Anslaget f. v. 61.	500	
Hyra för slöjdskolelokalen f. Swahu. f.	1.000	
från Jordbruksanstaltet	500	0
Inflytande ledamotsavgifter	4.000	1.500
Lösa för utmärkelsetecken	1.600	1.000
Inflytande räntor	3.900	4000
Halvra postportat för 1899 från		
anslaget f. v. 61.	250	14.450
	<u>Fmj</u>	<u>46.568 59</u>

# Sällskapets Stat 1899.

## Utgifter

Aflöningar	940	
Arvoden åt Rättsfullmäktiga och Revisionskommissionen	1200	
Kontoret och posten	1.000	
Tidningar och tidskrifter	500	
Tryck. och annonskostnader	2.000	
Fondens underhåll & onkost	2.500	
Eded och lyse	1.000	
Rivorn	1.000	10.140
Årskost		36.428 59
	<u>Fmj</u>	<u>46.568 59</u>

## Ahlmanstea Fondens Stat

Grundfond	84.000	
Förskofran	171.741 81	
	<u>Fmj</u>	<u>255.741 81</u>

## Kontra

Utestående lån	194.000	
"   depositioner	33.000	
Remiska o. Företagsstationerna	7.188 63	
Kassabehållning	21.553 18	
	<u>Fmj</u>	<u>255.741 81</u>

## Inkomster

Kassabehållning från 1898		21.553 18
Räntor a lån o. depositioner		11.000
Statsanslag till kom. stationerna		3.000
	<u>Fmj</u>	<u>35.553 18</u>

Utgifter

Aflöningar	1856 40	2056 40
Bidrag till skolorna: i Kangasala <sup>675</sup> 525		
Rirkkala <sup>675</sup> 525, Lempäälä <sup>675</sup> 525, Lottijärvi <sup>275</sup> 225		
Messuky <sup>1175</sup> 925, Seisk <sup>525</sup> 425, Essilaks <sup>825</sup> 625, Ylöjärvi <sup>275</sup> 225	5000	3,800
Anslag till län för massodlingar och kärntorkningar	8000	3,800
Bidrag till Enskilda Fonden	750	14 606 40
Anslaget till kom. stationer		2000
Öfrerströ		17 946 78
<u>Fm</u>		<u>35 553 18</u>

Pilmarkiska Fondens Stat

Grundfond	11.400	
Förskräfran	1053 17	
<u>Fm</u>		<u>12.453 17</u>

Kontra

Utestående deposition	12.000	
Kassabehållning	453 17	
<u>Fm</u>		<u>12.453 17</u>

Inkomst

Kassabehållning från 1898		453 17
Räntor a' deposition		540
<u>Fm</u>		<u>993 17</u>

Utgifter

Aflöningar	192 80	
Bidrag till Enskilda Fonden	200	392 80
Öfrerströ		600 37
<u>Fm</u>		<u>993 17</u>

Swahnska Fondens Stat

Grundfond	10.024	
Förskräfran	28.991 34	
<u>Fm</u>		<u>49.015 34</u>

Kontra

Utestående län och depositioner	42.000	
Kassabehållning	7.015 34	
<u>Fm</u>		<u>49.015 34</u>

Inkomst

Kassabehållning från 1898		7.015 34
Räntor a' län		2.500
Terminsavgifter från Slöjdetekolan och behållning a' sålda arbeten		2.000
<u>Fm</u>		<u>11.515 34</u>

Utgifter

Sjukhuset i Tavastehus	330 60	
Aflöningar	200	
Bidrag till Enskilda Fonden	540	
Hyra för Slöjdetekolokalerna	1.000	
Bidrag till Slöjdetekolokalerna	1.300	3.370 60
Öfrerströ		8.144 74
<u>Fm</u>		<u>11.515 34</u>

Swahnska Aarettisfondens Stat

Grundfond	5840	
Förskräfran	6.967 78	
<u>Fm</u>		<u>12.807 78</u>



<u>Kontra</u>	
Litestaände län	11 500
Kassabehållning	1 307 78
	<u>Fm 12 807 78</u>

<u>Inkomster</u>	
Kassabehållning från 1898	1 307 78
Räntor a län	575
	<u>Fm 1 882 78</u>

<u>Utgifter</u>	
Läkarehus länsjukhus	300
Aflönningar	100
Bidrag till Gustilda Fonden	170
Öfrerstrå	570
	<u>1 312 78</u>
	<u>Fm 1 882 78</u>

<u>Muliniska Fondens Stat</u>	
Grundfond	32 000
Förskaffan	4 697 80
	<u>Fm 36 697 80</u>

<u>Kontra</u>	
Litestaände län och depositioner	34 000
Kassabehållning	2 697 80
	<u>Fm 36 697 80</u>

<u>Inkomster</u>	
Kassabehållning från 1898	2 697 80
Räntor a län och depositioner	1700
	<u>Fm 4 397 80</u>

<u>Utgifter</u>	
Aflönningar	120
Bidrag till Gustilda Fonden	200
Stipendier i landbruksläroverk	1600
Öfrerstrå	1920
	<u>2 477 80</u>
	<u>Fm 4 397 80</u>

<u>Scharlinska Fondens Stat</u>	
Grundfond	20 000
Förskaffan	44 914 56
	<u>Fm 64 914 56</u>

<u>Kontra</u>	
Litestaände län och depositioner	57 000
Obligationer	7 000
Kassabehållning	914 56
	<u>Fm 64 914 56</u>

<u>Inkomster</u>	
Kassabehållning från 1898	914 56
Räntor a län och depositioner	2700
a obligationer	315
	<u>Fm 3 929 56</u>

<u>Utgifter</u>	
Bidrag till Gustilda Fonden	340 840
Öfrerstrå	3 089 56
	<u>Fm 3 929 56</u>

<u>Holmska Fondens Stat</u>	
Grundfond	1000
Förskaffan	22 69
	<u>Fm 1022 69</u>

<u>Kontra</u>	
Obligationer	1000
Kassabehållning	22 69
	<u>Fm 1022 69</u>

<u>Inkomter</u>	
Kassabehållning från 1898	22 69
Räntor a obligationer	45
	<u>Fm 67 69</u>

<u>Utgifter</u>	
Premier a slöjdare	45
Åfrenskor	22 69
	<u>Fm 67 69</u>

<u>Hisingerska Fondens Stat</u>	
Grundfond	1800
Förköp	2430
	<u>Fm 4230</u>

<u>Kontra</u>	
Utestående lån	4000
Kassabehållning	230
	<u>Fm 4230</u>

<u>Inkomter</u>	
Kassabehållning från 1898	230
Räntor a lån	200
	<u>Fm 430</u>

<i>In</i> disposition	<u>Fm 430</u>
-----------------------	---------------

<u>Wahrenska Fondens Stat</u>	
<i>In</i> tillgångar	
Balans från 1898	3194 22

Inkomst	
Ränta a deposition	135
	<u>Fm 3329 22</u>

<i>In</i> disposition	<u>Fm 3329 22</u>
-----------------------	-------------------

<u>Furubjelmiska Fondens Stat</u>	
Balans från år 1898	Fm 124 97
<i>In</i> disposition	<u>Fm 124 97</u>

<u>Statsanslaget</u>	
<i>In</i> komst	
Statsanslag för året	Fm 3428 80

<i>Ut</i> gifter	
Aflönningar a Sällskapets tjänste män och vaktmästare	Fm 3428 80

Anslaget af den 1 Maj 1861.

<u>Inkomter</u>	
Kassabehållning från 1898	6832 75
Statsanslaget för året	5000
	<u>Fm 11832 75</u>

Utgiften

✓	För inköp och utgifvande af skrifter	500	
	Föreläsningar i landtbruk	800	1200
	Bidrag till tryckningskostnaderna	500	
	Anslog till utdelning af mejerikärl och andra uppmonteringar	500	
✓	Anslog till Sjöfästningsvännen	500	
✓	Stipendier åt biodlaren	250	
✓	För anordnande af mejeristämman	8000	
	Halvpart för ärt	250	11300
	För äfriga med Ansloget af det Andamålet		533 75
	<u>Fmj</u>		<u>11833 75</u>

Jordbruksanslaget

Inkomst

	Kassabehållning från 1898		2287 95
	Öfrerföres behållningen i Råffruktens odlingsinstruktörsanslog		467 58
	Statsanslaget för ärt		13000
	<u>Fmj</u>		<u>15755 53</u>

Utgiften

	Aflöning för 3 instruktörer i råffruktens odling	2400	1200	Råffruktens
	Öms resor	1100		
	Aflöning för en redaktör och ma- skulinstruktör	1500		
	Öms resor	500		
	Aflöning för en instruktör i trädodling	1500		
	Öms resor	500		
	Transport	7500		

Transport 7500

	Hyra till Enskilda fonden	500	
	Bidrag till vaktmästarens aflöning	100	
	Anslog till landtbruksgrann för stipendier i råffruktens odling	5000	
		1200	
	Annorser	600	11900
	För äfriga med Ansloget af det Andamålet		855 53
	<u>Fmj</u>		<u>15755 53</u>

Slöjdsanslaget

Inkomst

	Statsanslaget för ärt		1000
	Bidrag från Swahuska fonden för betäckande af bristen		1300
	<u>Fmj</u>		<u>5300</u>

Utgiften

	Aflöning åt föreläsaren för slöjdslektioner	1200	
	" åt lärarinnan i väfning	750	
	" åt timlärarinnorna	850	
	Hyra för systematiska katen	1200	1100
	Wed och lysa	600	
	Annorser, inventarier m.m.	700	
	<u>Fmj</u>		<u>5300</u>

Anslog till särsk. slöjdslektioner

Inkomst

	Statsanslaget för ärt		2900
	<u>Fmj</u>		<u>2900</u>

<u>Utgifter</u>	
Anslaget till M. Ingmans slöjdskola	600
Kostar	600
Tikkis väfskola	600
Nysteds fruntimersförening	500
Raumo handarbetskola	600
	<u>Fm 2 900</u>

### Vämejeriörens anslag

<u>Inkomster</u>	
Kassabehållning från 1898	1637 32
Statsanslaget för året	2000
	<u>Fm 3 637 32</u>

<u>Utgifter</u>	
Vämejeriörens aflöning	1200
Omresor	1000
Diversa	1437 32
	<u>Fm 3 637 32</u>

### Höginstruktörens anslag

<u>Inkomster</u>	
Kassabehållning från 1898	56 56
Statsanslaget för året	1800
	<u>Fm 1856 56</u>

<u>Utgifter</u>	
Höginstruktörens aflöning	1800
Diversa	56 56
	<u>Fm 1856 56</u>

### Trädgårdsmästarens anslag

<u>Inkomster</u>	
Kassabehållning från 1898	587 33
Statsanslaget för året	2400
	<u>Fm 2 987 33</u>

<u>Utgifter</u>	
Trädgårdsmästarens aflöning	2000
Omresor	500
Diversa	487 33
	<u>Fm 2 987 33</u>

### Kopparlagsskolans anslag

<u>Inkomster</u>	
Statsanslaget för året	<u>Fm 4000</u>

<u>Utgifter</u>	
L. Fabritius' Kopparlagsskola	<u>Fm 4000</u>

### Nattvaktens anslag

<u>Inkomster</u>	
Statsanslaget för året	<u>Fm 9000</u>

<u>Utgifter</u>	
Aflöning för en Konsulent i kreaturs afdelning och bestyrskådet	4000
Omresor	500
Anslaget till premier	2000
Tjurföreningar	1000
Transport	7500



- 4) Spannmålskarlen Kustaa Jonaanpoika för 27 års tjänst å Ilkos gård i Jämsä senast hos godsäg. A. Konkola.
- 5) Trädgårdsmästaren Pehr Gustaf Pettersson för 27 års tjänst å Stansvik egendom i Helsinge, senast hos friherrinnan Sofie von Willebrand.
- 6) Godsförvaltaren Berndt Viktor Lindström för 30 års tjänst hos Baron G. Ramsay å Munksnäs gård i Helsinge.
- 7) F. d. kusken Erik Johan Enfors för 63 års tjänst under 9 husbönder å Trjala gård i Wicketis.
- 8) Drängfogden Erik Samuel Enfors för 15 1/2 års tjänst å samma ställe.  
b) Bronsmedalj.
- 9) Drängfogden Frans Fredrik Högerman för 11 års tjänst hos godsägaren F. Fr. Björni i Ulane.
- 10) Spannmålskarlen Johan Alexander Frejborg för 22 års tjänst hos godsägaren A. W. Forsblom i Saxby af Borgå.
- 11) Arbetskarlen Karl Fredrik Jalonen för 16 års tjänst och
- 12) Arbetskarlen Viktor Raukalinna för 16 års tjänst begge hos Landtbrukaren Oskar Kivi å Kiviranta i Hovittis.
- 13) Drängfogden Johan Willehad Johansson för 15 års tjänst hos godsägaren Adolf Finne å Wristis i Haddola socken.
- 14) Spannmålskarlen Adolf Fredrik Enfors för 28 1/2 års tjänst å Trjala gård i Wicketis.
- 15) Drängen Johan Anders Farm för 20 1/2 års tjänst å samma ställe.  
d) Hederstecken.
- 16) Tjenstjungfrun Anna Lisa Kastus för 12 års tjänst hos Apotekaren H. F. Mandelin i Nasa.

- 17) Tjenstejungfrun Wilhelmina Erlin för 27 års tjänst hos vårdskusidkerskan Henrika Rosendahl i Tammerfors.
- 18) Tjenstejungfrun Augusta Strandroos för 16 års tjänst och
- 19) Tjenstejungfrun Johanna Henriksson för 14 års tjänst, båda två hos Hofrättsrådet Werner Lättinge i Åbo.
- 20) Tjenstejungfrun Klara Mathilda Troberg för 11 års tjänst hos Handlanden H. G. Blomberg i Åbo.

§ 8.

Inballoterades de vid senaste plenum till medlemmar i Sällskapet föreslagna personerna:

- ✓ Lagus, A. G., Fil. mag., Koskis.
- ✓ Tammelanders H., Förstämästare, Toivis.
- ✓ Hackstedt, H. H., Fältkamrerare, Toivis.
- ✓ Wrede, Aug., Friherre, Godsejare, Sjundeå.

§ 9.

Till nya ledamöter föreslogos:

- 19 distr. Godsejaren Herman Stenström, Mäntsälä gård, Nummis socken.
- 29. " Agronomen F. Idman, Messuby.
- " Agronomen K. G. Trjala, " "
- " Agronomen Torsten Brakel, Birkala.
- " Agronomen H. Meurman, Kangasala.
- " Possessionären P. A. Thuli, " "
- 33. " Godsejaren Ernst Metker - Borgström, Padasjoki.
- " Häradsköpding Axel Grönblad, Padasjoki.
- " Professor Ernst Bondorff, " "
- " Landtkhandlanden Adolf Nikula, Hakmäs.
- Godsejaren Andersson Johan Brandes, " "
- " Kronfogden W. v. Hauven, Lätis, Sekulla.
- " Ingenjören Frans Edelheim, " Koiskala.
- 17. " Godsejaren Ad. Fredrik Eklund, Borgå.

- Ekns gård.
- 38. distr. Mossinstruktör Frans Malmberg, Ilmola.
- " Agronom J. Herrgård, " "
- " Godsejaren Hjalmar Kivi, " "
- " Handlanden K. Niissinen, Jordeväla.
- " Skademiern Godsejaren H. Munsterhjelm, Helsingfors.
- " Godsejaren, Friherre H. Stackelberg, Ojakkala.
- " Ingenjören, Godsejaren Ivar Wahren, Somero.
- " Godsejaren, Geheimerådet G. von Wirthner, Helsingfors.
- " J. Dr., Senatskanslieten, Doctoren Axel Chay, " "
- " pentier, Helsingfors
- " Professorn, Fil. Dr. Wilk. Ramsay, " "
- " Agronomen, Frih. Johan Mankarheim, " "
- " Godsejaren, Friherre Alexander Munck, Nyörje.
- " Gardeskaptanen, Godsejaren Georg Fraser, " "
- " Hofrättsassessorn, Godsejaren Nikolai Theas, " "
- " Leff. Wiborg, " "
- " Frih. Fil. Dr., Doctoren, Godsejaren Aug. J, " "
- " Schuttén, Helsingfors, " "

§ 10.

Att justera detta protokoll utsågs på förslag af ordföranden: Bankkamrer W. Wegelius och Magister Uno Collan.

In fidem:  
R. Thale

Justerat  
Nemo Negatus. Uno Collan

År 1899 den 31 Maj kl 6  
 v. m. sammanträdde H.  
 Finska Huskällningssäll-  
 skapets till plenum, och  
 närvaro därvid bestyrelsens  
 ledamöter kommunalrådet  
 J. W. Marjalin, Godsegare-  
 ne R. Hedenberg, A. Allén  
 och A. Reuter, Kamrera-  
 ren, baron Uno von Troil,  
 delegerade, handlandens  
 J. Osterblad, G. Hoffstedt  
 och L. Gestrin, trädgårds-  
 mästaren P. Gaußlin, dok-  
 torerna B. G. Hakl och A.  
 Spoo, Lektorerna G. Egg-  
 næus och H. Ahlman, Kap-  
 tenen A. Uggla, Fabrikör  
 C. Jönsson, Professor J. Arhe-  
 nius, kommunalrådet C.  
 G. Rosenberg och landskam-  
 reraren F. Ado. Stenvik <sup>(äroren)</sup> <sub>god.</sub>  
 egaren Alarik Rosenberg, lit-  
 teratören John Söderholm  
 och undertecknad sekreterare.

Såsom den främste ledamöten  
 i bestyrelsen öppnade kommu-  
 nalrådet Marjalin uti ordförän-  
 dens och vice ordförändens från-  
 varo sammanträdet och uppma-  
 nade de närvarande att uti ord-  
 förande, och uträgs härvid enhät-  
 ligt herr Marjalin att leda för-  
 handlingarna.

1.  
 Föredrogs följande från Landtbruksstyrel-



sen ankommen skrifvelser:

a) af den 24. förbidne Februari N<sup>o</sup> 370, hvori Bestyrelsen inbjudes att bereda Sällskapets kreaturskötarekonsulent och ordförande i premieringsnämnden att infinna sig i Helsingfors den 8. instundande Maj, för att deltaga uti ett sammanträde af hushållnings- och landbruks-sällskapernas kreaturskötarekonsulenter och ordförande i premieringsnämnden för att öfverlägga i frågor rörande kreaturspremieringen;

b) af den 2. Mars 1899 N<sup>o</sup> 418 med anskallan om Sällskapets utlåtande i anledning af tvorna M. Hausens i Germundö och R. Jacks i Koristo ävensom Herr U. Bremers i Tuorla ansökningar angående sökandenes och egendomarnes lämplighet för förläggandet hos dem af trädgårdsskolor;

c) af den 5. innevarande Maj N<sup>o</sup> 744 med underrättelse om, att Kejsarliga fria ekonomiska Sällskapet i Petersburg komma att under instundande September månad föranställa en allmän rysk utställning af mejeriprodukter samt en internationel utställning af mejerimaskiner och apparater, för hvilken utställning ett antal program blifvit Landbruksstyrelsen tillsända, för att bland landets mejeriegare utdelas, och meddelade Landbruksstyrelsen tillika att den i ankytadt afseende tillsändt Hushållningssällskapet ett antal af berörda program. Sekretären meddelade att sådana dock ej ankommit;

d) af den 12. innevarande Maj N<sup>o</sup> 800 med anskallan om, att Bestyrelsen ville vidtaga åtgärd därhän, att ett så stort antal såväl i enskilda personers som i Säll-

skapets tjänst varande mejerskor bereddades tillfälle att närvara vid den elitprofning af smör, som kommer att föranstaltas i Hangö tisdagen den 30. innevarande Maj, för

Den 193

Årh 25 April 1899

Sigu. Revisin.

## Revisionsberättelse.

Vid H. F. Hushållningssällskapets plena i november utsågos underskrifne att i egenskap af ledamöter i revisionskommissionen granska Sällskapets räkenskaper och förvaltning under år 1898 och hafva vi vid fullgörandet af detta uppdrag funnit:

att samtliga till Sällskapets skilda fonder hörande räkenskaper äro förda med ordning och noggrannhet;

att de för länen ställda säkerheterna enligt vår åsigt äro tillräckliga och att värdepappren äro lägt beräknade;

att Sällskapets obligationer och öfriga värdepapper äro med räkenskaperna öfverensstämmande; samt

att Sällskapets angelägenheter fortfarande skötts med skicklighet och omsorg.

På grund häraf få vi med verkligt nöje föreslå såväl Bestyrelsen som Sällskapets tjänstemän till erhållande af full ansvarsfrihet för ifrågavarande redovisningsår. Åbo den 25 mars 1899.

H. F. Junnelius, Högskolelärare, Edt. Stenwik,  
Svev. J. Petrin

namnda skrifvelse framställt;

b) Bestyrelsens förslag att Sällskapet skulle tilldela Hästafvelsföreningen Hippos

sen ankommen skrifvelser:

a) af den 24. förlidne Februari N<sup>o</sup> 370, hvori Bestyrelsen inbjudes att bereda Sällskapets kreaturskötarskonsulent och ordförande i nämnda ärendet att i li-

vidtagna åtgärd därhän, att ett så stort antal såväl i enskilda personers som i Säll-

skapets tjänst varande mejerskor bereddades tillfälle att närvara vid den slitprofning af smör, som kommer att föranstaltas i Hangö tisdagen den 30. innevarande Maj, för att under ledning af mejerikonsulenterna förköpa sig i bedömning af exportsmör.

Sekreteraren meddelade att han allredan beordrat de i Sällskapets tjänst varande mejerskorna att afresa till Hangö.

§ 2.

Föredrogs Revisionskommissionens berättelse öfver granskningen af 1898 års räkenskaper, och meddelades på grund af kommissionens tillstyrkan fullt ansvarfrihet åt Bestyrelsen och Sällskapets tjänstemän för ifrågavarande redovisning. Revisionsberättelsen intogs härvidt.

riqv. Revision.

§ 3.

Bestyrelsens framställningar:

a) Föredrogs en jämligt Bestyrelsens i sammanträde den 24. sistlidne Mars under § 14. fattade beslut af sekreteraren uppsatt skrifvelse till Jordbruksexpeditionen i Kejsarliga Senaten, uti hvilken skrifvelse, som finnes intagen under ofoanangifne paragraf, Sällskapet anhåller att räntorna från den s. k. Hisingerska fonden, hvilka ursprungligen voro anslagna till bindningens höjande, numera sedan fonden vuxit till ett belopp af 4000.-mark, kunde få användas till bindningens eller köns-skötselns upphjelpande, och godkände Sällskapet förslaget sådant det var uti ofoanämnda skrifvelse framställt.

b) Bestyrelsens förslag att Sällskapet skulle tilldelas Hästafvelsföreningen Hæppos

ett anslag af 400:- mark, att användas till premier vid den utställning af afvelskärtar och föt, som sagde förening ernade anställda härstädes den 30. instundande Juni, och skulle summan utbetalas ur anslaget af den 1. Maj 1861. Förslaget godkändes i allo.

c) När kostnaderna för den af Fällskapet föranstaltade mejerieställningen härstädes öfverstigit anslaget med 2051:- mark 24 penni, beslöt Fällskapet på Bestyrelsens förslag, att denna brist skulle betäckas ur Jordbruksanslaget.

§ 4.

Bestyrelsen ville hafva meddeladt:

a) Att Bestyrelsen med anledning af Landtbruksstyrelsens skrifvelse af den 24. Februari N<sup>o</sup> 370 förordnat sin kreaturskötare konsulent att bistå det möte, som sagde styrelse på grund af konsulenten H. Sabelas förslag beslutat anordna den 8. i denna månad.

b) Att Bestyrelsen med anledning af Landtbruksstyrelsens skrifvelse af den 1. Mars N<sup>o</sup> 414 afgifvit ett sålydande utlåtande rörande Tuarna R. Jacks och M. Hausens samt godsegaren U. Bremers ansökan om anslag för trädgårdsskolor; utlåtandet återfinnes under § 4 i Bestyrelsens protokoll för den 24. Mars).

c) Att Bestyrelsen antagit följande 6. ynglingar till sockerbetsodlingsstipendiater, samt att dessa den 15. Maj afrest till Ivenstorp egendom i Skåne: Bänderna August Jundell fr. Uskela och Nikolai Knuuttila fr. Joimijoki, Rusthållaresöner, na Edvard Öneberg fr. Nekmo och Anders Puntamäki fr. Lundo samt Inspektor

B. O. Lunden fr. Kimito och Bondersonen A. M. Jansson fr. Hammarland; förutom dessa hade Sockerbruksbolaget Alfa tilldelat två års bondesöner fr. Pargas stipendier för resor till samma ställe.

d) Att Bestyrelsen till ombudsmän utsett: uti 10<sup>de</sup> distriktet Borgmästaren Axel Grönlund i Keckholm och uti 35<sup>te</sup> distriktet godsegaren Robert Carlsson i Gjutaf Adolfs socken.

e) Att Bestyrelsen antagit: till kreaturskötarekonsulent agronomen Oskar Olsoni; Wartsala, till skogsinstruktör forstkonduktören Karl Brandt; Hankaampå, till Maskininstruktör maskinisten Otto Ulrik Holmström; Åbo, till skogvakt f. d. skogvaktaren Karl Wägg; Notsjö.

f) Att slöjdeskolan varit besökt af 57 elever, af hvilka 27 i afdelningen för väfnad, 19 i afdelningen för klädsöm och 30 i afdelningen för slätsöm. Från skolan utdimitterades: 8. från väfnadsafdelningen, 4 från klädsöm- och 7 från slätsömafdelningen.

g) Att Bestyrelsen med anledning af Landtbruksstyrelsens skrifvelse af den 7. sistlidne Januari afgifvit ett utlåtande med anledning af privata skogskomitens betänkande, och finnes detta utlåtande, som här föredrogs, intaget uti § 14. Bestyrelsens prot. för Hammanträdet den 29. sistlidne April.

h) Att Bestyrelsen på ansöking af följande landtmannagillen och föreningar tilldelat desamma ur Jordbruksanslaget följande bidrag att användas till premier vid utställningar:

Halikko och Angelnienii Landtmannagille	300:- mark
Pomar Framstegsförening	250:- "
Transport	550:-

	Transport	550.-
Bjerno Landtmannagille		500.-
Reuo	7 <sup>2</sup>	300.-
Quatafs	8 <sup>2</sup>	200.-
Kimito	7 <sup>2</sup>	400.-
Macku, Nousism. p. d <sup>2</sup>		200.-
Egentliga Finl. mindre Jordbrukares Sällskap		500.-
Alands Landtmannagille		1000.-
Summa		3650.- mark.

a) Att Bestyrelsen såsom Sällskapets extra pris vid mejeriatställningen anslagit 2 stycken silverpokaler värda tillsammans 300 mark att utdelas: den ena för det bästa smöret, afsett för den engelska marknaden, öbero- ende af mejeriets storlek, och den andra för den bästa ost, dock ej Schweitzer ost; hvarjämte Bestyrelsen tilldelade sekreteraren för hans extra arbete ett honorar af 400.- mark.

## § 5

På grund af Bestyrelsens förslag; beslöt Sällskapet för allmän medborgarlig tjänst tilldela Läradsdomaren Enoch Kohteri i Uskela Sällskapets Mindre Silvermedalj.

## § 6.

Likaså beslöt Sällskapet på grund af Bestyrelsens förslag att tilldela nedannämnda personer följande belöningar för långvarig och trogen tjänst:

a) Sällskapets mindre silvermedalj.

- 1) F. d. Drängfogden Johan Fredrik Nyström för 57 års tjänst i Manjärvi gård i Nicks.
- 2) Drängen Matts Henriksson för 29 års tjänst hos prästen Josef Grönberg i Messuby prostgård.
- 3) Drängen Oskar Johansson för 26 års tjänst hos prästen Josef Grönberg i Messuby prostgård.

- 4) Sägförvaktaren Antti Huumosenkangas för 17 års tjänst, som sägförvaktare Patennie- mi säg i Haukipudas socken.
- 5) F. d. drängfogden Anders Wilhelm Lindroos för 24 års tjänst hos Rektor G. T. F. Reuter i Ispois.
- 6) Drängen Josef Lindfors för 42 års tjänst hos Rektor G. T. F. Reuter i Ispois.
- 7) F. d. drängen Anders Gröndahl för öfver 40 års tjänst hos Rektor G. T. F. Reuter i Torfsund hemman i Pargas.

b) Sällskapets bronsmedalj.

- 1) Statdrängen Karl Wilhelm Wallenius för 10 års tjänst hos Godsegarern Arthur Allien i Artukais.

c) Sällskapets hederstecken i silver.

- 1) Friken Karolina Bengtson för 20 års tjänst hos konditor J. R. Lektinen i Åbo.
- 2) Hushållerskan Amanda Wilhelmina Fredriksdotter för 14 års tjänst hos Lagman Oskar Tammetin.
- 3) Tjenstejungfrun Hulda Emilia Ericberg för 17 års tjänst hos Lagman Oskar Tammetin.
- 4) Tjenstejungfrun Olga Lindgren för 14 års tjänst hos dr. C. A. Strengell och dennes fru i Wasa.
- 5) Tjenstejungfrun Anna Kilpinen för 13 års tjänst hos godsegarern Albin Bagge i Rautalampi.
- 6) Hushållerskan Amanta Kustaantytär Tuomi för 19 års tjänst hos Döfstamskollektören Konst. Killinen i Kuopio.

d) Insriktion på ett ur.

Tjenstejungfrun Anna Jukontytär Karjavai- nen för 10 års tjänst hos Döfstamskollektören Konst. Killinen i Kuopio.

87

Till nya ledamöter inballoterades  
följande i senaste sammanträde föreslag-  
na:

- Godsägaren Herman Stenstrom, Mantsala  
gård, Nummis socken.
- Agronomen F. Idman, Mousby.
- Agronomen H. G. Tjala, J=
- Agronomen Torsten Brakel, Birkåla.
- Agronomen Hj. Meurman, Kangasala. J=
- ✓ Possessionaten B. A. Thule, J=
- ✓ Godsägaren Ernst Melker-Borgstrom, Padasjoki.
- ✓ Härads höfding Aksel Grönblad, J=
- Professor Ernst Bonsdorff, J=
- ✓ Landthandlanden Adolf Nikula, Kukmois.
- ✓ Godsägaren Johan Brandt, J=
- Kronfogden W. v. Hausten, Laktis, Askulla.
- ✓ Ingenjören Frans Edelheim, " Koiskala.
- ✓ Godsägaren Ad. Fredrik Åklund, Borgå socken,  
Åknäs gård.
- ✓ Mossodlingsinstruktör Frans Malmberg, Hmola. J=
- Agronom J. Herrgård, J=
- Godsägaren Hjalmar Kivi, J=
- Handlanden K. Kuisinen, Loodasala
- ✓ Akademikern, Godsägaren Hj. Munsterhjelm.
- ✓ Godsägaren, Friherre Hj. Stachelberg.
- ✓ Ingenjören, Godsägaren Ivar Wahren.
- ✓ Godsägaren, Geheimerådet G. von Winther.
- ✓ J. Dr., Senatskansliten, Docenten Axel Char-  
pentier.
- Professorn, Fil. Dr. Wilh. Ramsay.
- ✓ Godsägaren, Friherre Alexander Munck.
- Garduskaptinen, Godsägaren Georg Fraser.
- ✓ Hofrättsassessorn, Godsägaren Nikolai Thersleff.
- ✓ Frik., Fil. Dr., Docenten Aug. af Schultén.

88

Till nya ledamöter föreslogas:

Sign. Rosentun

Till Kajs. Finska Hushållingsfällskapet.

I föd af 1881 fällspets stadgar för undertecknad  
härmedelst vördfamt framställa följande motion.  
En landsort som såväl till jordbruk som klimat har goda  
betingelser för en framgångsrik trädgårdsskole är Åland, men  
den denna viktiga näring med undantag af några få af  
ståndspersoner bebodade lägenheter ligger nästan alldeles nere  
till följd af bristande kunnigheter och initiativ. Och dock är  
undertecknad genom erfarenhet öfvertygad om att ifyllet  
fruktodling kunde för Åland bli en till stor gagn, i det att  
t. o. m. hvarje inhysing, fiskare eller smätare, som blott  
kan disponera öfver jordområde för några goda fruktträd,  
kunde genom den med ringa möda bereda sig ett vär-  
defullt tillförlägg till sin årsinkomst.

Hat har fällskapet med berömvärd omtanke sedan  
flera decennier inom sitt verksamhetsområde på bli-  
gå vilkor genom ambulans trädgårdsmästare  
erbjudit allmänheten undervisning härutinnan,  
men beträffande Åland har relativt få personer  
begagnat sig härpå.

Helt annat blefve utan tvifvel förhållandet  
om till orten kunde fås en lägre trädgårdss-  
kolaskola för qvinnliga elever, der allmogens  
döttrar finge undervisning och utom det föredome  
in sådan läroinrättning gifver <sup>genom</sup> dess elever hvar  
på sin ort i vidare kretsar kunnigheter i denna

ja nyttiga näring skulle spridas.

På Åland är allmogegruvan af gammeltvan ett förättat äfven tyngre landbruksarbeten, man ser hvar oftast nog handtere plog, spade och till emellan såsom kändt, männen under somrarna upptagas af sjöfart och fiske utom att den allt tilltagande emigrationen dämpar deras antal. Och såträdgårdens arbete lämpar sig äfven för kvinnan så det att hoppas att en <sup>gvinlig</sup> trädgårdsskolas skola inte skulle på Åland sakna elever. —

Men äfven tillförhållandena prävisa att kvinnorna borde beredas tillfälle till undervisning i många slags praktiska sysslanden, som här tillräckligt utöfning utöfning utöfning af män. —

Nyligen har styrelsen beviljat statsbidrag till flere stycken lägre trädgårdsskolor. Åland sökande till dessa påskanlag förcken äfven en från Åland, enkefru Hauten, men som tyvärr blef förbigången ehuru, såsom jag sökt prävisa, en sådan skola vore till stort gagn för orten.

En sådan lärareutbildning medför inte obetydliga kostnader i anläggning och underhåll, isynnerhet på Åland, där på länge inte, såsom exempelvis här i Åbotrakten, erbjudes någon lönande utbildning för trädgårdsskolor, hvarför ett <sup>årligt</sup> statsbidrag är oungämpligt nödvändigt för skolans realisering. —

Och emedan Åland hör till området för fälskapets verksamhet, vågar undertecknad hemställa, att fälskapet beränt ville

remittera detta ärende till bettelsan för undergående af beredning till i kast inträffande plenum med syfte att

kostat vederbörande myndighet förorda statsbidrag till inrättande och underhåll af en lägre trädgårdsskolas skola för gvinliga elever på Åland. —

H. Karins Hovrättens gärd, den 31. Maj 1899

H. G. Rosenberg

Länsveterinären Nicolaus Brun, Wiborg

Godsegaren H. P. Jensen, Ingeris. Palo

Mejeriarrendatorn H. W. Laulow, Tykö.

Handlanden Johan Adolph, Helsingfors.

Handlanden Evert Ekholm, Hangö.

Mejeriarrendatorn O. Hällberg, Lappträsk.

Jordbrukskoleföreläsaren J. G. Hällström,

Libelity.

Mejerikonsulenten A. Rosenberg, Ilavo.

Mejerikonsulenten A. H. Inellman, Mukos.

Kreaturskötarekonsulenten Hjälmar Göö's,

Flattula, Parvi.

Konsulen Alvar Söderlund, Åbo.

Ingenören Ernst Rosenthal, Åbo.

Literatören Uno Branden, Helsingfors.

Godsegaren Pehr Alfred Collin, Tamme-

la + Kartanonkylä.

Bankkomissarien Arthur Broberg, Kotka.

Veterinärläkaren Karl Alfred Nyberg, Åbo.

§ 9.

Sedan alla på föredragningslistan upptagna ärenden blifvit behandlade, inlämnade Kommunalsrådet C. G. Rosenberg till Sällskapet behandling en skrifvelse, som här intogs sålydande:

sign. Rosenberg,

och beslöt Sällskapet öfverlämna ifrågasvarande skrifvelse till Bestyrrelsens handläggning.

§ 10.

Att justera detta protokoll utsågs på förslag af ordföranden landskamreraren F. Eds. Stedvik och baronen U. von Troil.

In fidem  
Hj. Thale

Justerat:  
H. Stenwik.

L. von Troil.

År 1899 den 10. November kl. 6.  
 e. m. sammanträdde H. F. Huskäll-  
 ningssällskapet till plenum i Säu-  
 skapets sessionssal och närvaro  
 därvid: Sällskapets ordförande,  
 Senator L. Meckelin, vice ordfö-  
 rande lagman F. Jusélius, Betyg-  
 relsens ledamöter J. W. Marja-  
 lin och A. Reuter, Kamreren,  
 baron U. von Troil, ledamöterna  
 i delegationen: professorn O. J.  
 Arkenius, landskamreren F.  
 Edv. Stenvik, lektorn G. Cygnæus,  
 godseigaren Eric von Rettig, Kom-  
 munalrådet G. Hoffstedt, hand-  
 laren Leon Gestin, kaptenen  
 A. Uggla, redaktör J. Fr. Hagfors,  
 fabrikant C. Jönsson och folksko-  
 lsläraren Ingman äfvensom le-  
 damöterna i Sällskapet: gene-  
 ral Wilh. von Kraemer, Kommer-  
 serådet Vict. Forselius, rektor E-  
 mil Amnell, magister Uno Collan,  
 Rådman R. von Willebrand, dok-  
 tor Carl von Heidecken, konsul Al-  
 fred Jacobsson, assessorerna  
 Fredr. Lundenius, O. A. Almqvist  
 och Kristier Jägerskiöld, kapten  
 G. Mattsson, godseigaren J. Hak-  
 ren, Aug. Oron Armpfelt, Wilh. af  
 Haurlin, J. F. Backström, Uno  
 Bremer och John Palin, bank-  
 kamrer Axel Ceder, redaktörer-  
 ne J. Sundblom och J. Löderholm  
 äfvensom undertecknad sek-  
 reterare.



## § 1.

Ännu några skrivelser från Kejsarliga Senaten sedan senaste plenum ej ankommit, föredrogs en från Landtbruksstyrelsen anlänt skrivelser af den 9. sistlidne Juni N<sup>o</sup> 1000, jämlikt hvilken skrivelser Landtbruksstyrelsen anhöll om Bestyrelsens medvärkan därhän att ett skrivelsern bilagdt kontrakt om en lägre trädgårdsskola å Koristo egendom i St. Karins socken, tillhörig fru majoriskan Rosalie Jack, blefve med henne afslutadt och skulle af de medföljande 5 exemplaren af kontraktet ett öfverlämnas åt Majoriskan Jack, ett omhändertagas af Bestyrelsen och de öfriga tre åter-sändas till Landtbruksstyrelsen.

Efter uppläsandet häraf meddelade sekreteraren att denna åtgärd redan var af Bestyrelsen vidtagen.

## § 2.

Såsom förslag till ämne för "Aphandling i 1901 års Almanack" hade Bestyrelsen föreslagit: "Om våra skadeinsekter och deras utrotande", hvilken afhandling Bestyrelsen hade hoppats att docenten Enzio Reuter skulle nedskrifva; och godkände Fällskapet detta förslag.

## § 3.

Jämlikt Bestyrelsens uti § 4. af protokollet för den 7. i denna månad afgifna förslag, beslöt Fällskapet att Holmska fondens räntemedel skulle fördelas sålunda att:

- a) Invidaren Anders Kalijärvi i Turmo socken skulle erhålla 20 mark, och
- b) Köferskan Liisa Hautamäki i Kouhara socken 25 mark, hvilka belopp genom Bestyrelsens försorg skulle dem tillställas.

## § 4.

Bestyrelsen ville göra Fällskapet följande meddelanden:

a) att Bestyrelsen tilldelat mejeristen Erik Mattsson från Godby ett anslag af 400 mark ur anslaget af den 1. Maj 1861, för att sätta honom i tillfälle att i Danmark studera mejeriväsendet och kontrollföreningarna.

b) att Bestyrelsen funnit skäl bevilja underläraarinnorna vid slöjdskolan löneförhöjning sålunda att:

- 1<sup>o</sup> Fröken Siiri Waldstedt, som tidigare haft en årslön af 750 mark numera från detta läroårs början får tillgodoräkna sig 900 mark,
- 2<sup>o</sup> Fröken Charlotta Blomqvist, som tidigare erhållit 75 pi. pr. timme, numera erhåller 85 pi, och
- 3<sup>o</sup> Fröken Bertha Wigelius, som tidigare erhållit 60 pi. pr. timme, numera äfven får tillgodoräkna sig 85 pi.

c) att Bestyrelsen med anledning af Kommunrådet C. G. Rosenbergs, vid senaste plenum inlämnade motion, om inrättandet af en trädgårdsskola för kvinnliga elever på Åland, beslutat vända sig till Ålands landtbruksgille med anhållan om utredning, huruvida lämplig person, hugad att emottaga denna skola, därstädes förefunnas;

d) att Bestyrelsen till inspektör för Haga mejeriskola utsatt kyrkoherden H. A. L. Pallqvist i Yomala, som äfven förklarar sig vilig emottaga uppdraget.

e) att Bestyrelsen tilldelat rotfruktsodlingsinstruktörerna P. Jääsky, Werner Isaksson och A. W. Mandelin löneförhöjning från 700 mark till: de två förstnämde 1000 mark och Mandelin 1200 mark,

f) att Bestyrelsen beviljat åt tvänne af de i Skåne under sistlidne sommar i och för studium af sockerbetodling vistande stipendiaterna. Berndt Oskar Lundén och Nikolai Knuutila ett anslag af 200.-mark åt hvardera, för att bereda dessa tillfälle att under instundande vinter därstädes sätta sig in uti en rationel kreaturskötsel.

g) att Bestyrelsen på grund af öfverenskommenhet med Direktionen för Fatakunta Landtbrukssällskap i detta Fällskaps värd öfverlämnat mejerskan i det s. k. Norra distriktet, räknadt från ingången af instundande år, enär detta distrikt sammanfaller med detta sällskaps värksamhetsområde; och skulle hälften af lånemejerske anslaget af Hushållningssällskapet, som eger rätt att lyfta hela anslaget, utbetalas till försträmde Fällskap.

h) att Bestyrelsen ingått med en anhållan till Hans Kejsarliga Majestät, att majs-tullen i betraktande af den missväxt, som detta år drabbat landet, skulle temporärt afläytas.

§ 5.

Härefter refererar sekreteraren följande framställningar af Bestyrelsen:

a) att Holmska fondens räntemedel, hvilka hitintills utdelats genom länslandtbrukssällskaperna, framdeles måtte komma till utdelning äfven genom de andra större landtbrukssällskaperna, enär dessa ju sålunda komma flera slöjdidkare till del;

b) att Thulinska fondens räntemedel framdeles skulle användas i enlighet med det förslag Bestyrelsen uti förklarade § 5. af Bestyrelsens protokoll för sammanträdet den 7. innevarande November intagna, härupplästa uttalande.

hvilka bägge framställningar af Fällskapet godkändes.

Beträffande motiveringen till den senare framställningen om Thulinska stipendiaterna framhöll godsejaren Uno Bremer att densamma beträffande frekvensen af våra landtbruksskolor ej träffat det rätta, enär det i många fall var svårt att med nu gällande bestämmningar, beträffande inträdesfordringarna, få alla <sup>de</sup> platser besatta.

§ 6.

Jämlikt Bestyrelsens förslag och på de grunder, som finnas angifna i Bestyrelsens protokoll för sammanträdet den 7. innevarande November § 15 beslöt Fällskapet tilldela Båbyggaren Gabriel Lindell från Rimito Fällskapets mindre silvermedalj för medborgerlig förtjenst

§ 7.

Jämlikt af Bestyrelsens i protokollet för den 7. innevarande November § 16 intagna förslag och på de däri anförda grunder beslöt Fällskapet för långvarig och trogen tjänst tilldela följande personer nedanstående belöningar:

a) mindre silvermedalj.

- 1) Petter Grönholm.
- 2) Anders Weckström.
- 3) Simon Kokko.
- 4) Ulrik Wilhelm Karlsson.
- 5) Gustaf Edvard Strandberg.
- 6) Kaarle Henrik Frestadius.
- 7) Mikko Herrinson.
- 8) Robert Henriksson Palta.
- 9) Karl Henrik Fagerlund.
- 10) Tobias Oksanen.
- 11) Viktor Rajala.

## b) brons medalj.

- 12) Kaarle Juko Kaarlenpoika.
- 13) Anders Akeson Ekström.
- 14) Matti Ojanen.
- 15) Jussi Ahonen.
- 16) Juko Marjanen.
- 17) Oskar Jakobsson.
- 18) Teodor Tilenius.
- 19) Arndt Tilin.
- 20) Mikko Mikonpoika.
- 21) Matti Kauppinen.
- 22) Otto Backman.
- 23) Johan Mauritz Nordlund.
- 24) Fredrik Saarinen.
- 25) Wilhelm Tuomosenpoika Räikkö.
- 26) Filip Wilhelmipoika Jokkanen.
- 27) Johan Aleksanterinpoika Haikonen.
- 28) Karl Fredrik Ström.
- 29) Andrej Tokoloffski.
- 30) Gustaf Adolf Salto.
- 31) Matti Matinpoika Nurmi.
- 32) Aleksanteri Wilhelmipoika Räikkö.
- 33) Juhan Matinpoika Pekkäläinen.
- 34) Petter Pihl.
- 35) Johan Urjonpoika Huukka.
- 36) Ulas Aleksanderinpoika Haikonen.
- 37) Hans Ivan.
- 38) Larion Kusnetyoff.
- 39) Trofim Kusnetyoff.
- 40) Michael Markoff.
- 41) Michael Arkipoff.
- 42) Teodor Usatschoff.
- 43) Matti Filipinpoika Pekkäläinen.
- 44) Johan Pekanpoika Repolainen.
- 45) Maurno Kytkönen.
- 46) Johan Pekanpoika Ollikainen.
- 47) Oskar Heimann.

48) Johana Toukonen.49) Abraham Pursiainen.50) Asarias Pulliainen.51) Mikko Warhanen.

## c) hederstecken i silver.

- 52) Lisa Mattsdotter Ojanperä.
- 53) Sofia Taki.
- 54) Agneta Kuusmanen.
- 55) Hilda Hedman.
- 56) Anna Gustava Kämäräinen.
- 57) Fredrika Wilhelmina Nordblom.
- 58) Eva Kristina Gardén.
- 59) Ida Parkku.
- 60) Maria Rönkkönen.
- 61) Helena Olofsdotter Koko / Lena Ollintytär.
- 62) Maria Adolfina Strahl.
- 63) Josefina Gönroos.
- 64) Anna Leena Pöllönen.
- 65) Erica Wilhelmina Enroth.
- 66) Java Barbara Enroth.
- 67) Emilia Henrika Vermolin.
- 68) Johanna Josefina Lindström.
- 69) Alma Kristina Vermolin.
- 70) Hilda Pursiainen.
- 71) Sigfrid Josefson.
- 72) Jaakko Rantala.

## d) inskription på ett silver ur.

73) Sofia Nystedt.

§ 8.

Den val af ordförande för Sällskapet för instundande år 1900 skulle företagas, framhöll ordföranden, hurusom han, boende på annan ort hade svårt att så följa med Sällskapets angelägenheter som han borde, hvar för sig han anhöll om att blifva befriad från detta uppdrag, och föreslog till sin efterföljare senatoren, friherre Samuel Werner von Troil,

hvilken afven vid det därvid förestagna valet erhö 34 röster af afgifna 35. Professor C. J. Arrhenius erhö 1 röst, hvadan frihans von Troil således blifvit vald till ordförande för Sällskapet.

§ 9.

Vid därefter väkställt val af vice ordförande återvaldes lagman Ferd. Juselius med 29 röster, herr Kommunrådet J. W. Marjalin erhö 1 röst.

§ 10.

Vid val af två medlemmar i Bestyrrelsen återvaldes herr Kommunrådet J. W. Marjalin och Godsegaren Rob. Hedenberg, begge med 26 röster.

§ 11.

Vid val af två suppleanter i Bestyrrelsen återvaldes herr Länveterinären Ludvig Fabricius och fil. mag. Eric von Rettig, begge med 22 röster.

§ 12.

Vid val af två ledamöter i revisionskommissionen återvaldes herr Kommunrådet C. Fr. Junnelius och G. Hoffstedt, begge med 18 röster.

§ 13.

Vid val af en suppleant i revisionskommissionen återvaldes herr Krigskommissarien, Kaptenen A. Uggla med 15 röster; hr M. Ingman erhö 1 röst.

§ 14.

Vid val af delegerade återvaldes herr trädgårdsmästaren R. Crauffin, domkapitelssekreteraren J. Malmgren, kofrättsassessorn A. Kumlin, doktorn B. G. Hahl, handlanden Leon. Gestrin, redaktören J. Fr. Hagfors och kommunalrådet C. Rosenberg med 15 samt lands.

kamreraren F. Edv. Stenvik, Professorn C. J. Arrhenius och fil. mag. Eric Rettig med 14 röster.

§ 15.

Till nya ledamöter inballoterades följande vid senaste plenum som sådana föreslagna personer, hvarvid endast hvita kulor förekommo i hvit urna och svarta kulor i svart urna:

- 14 Länveterinären Nikolai Bruun; Viborg
- 21 Godsegaren H. P. Jensen; Ingeris.
- 17 Mejeriarrendatorn H. W. Haslow; Tykö.
- 18 Handlanden Johan Adolph; Helsingfors
- 20 Handlanden Evert Ekholm; Hangö.
- ✓ Mejeriarrendatorn O. Hällberg; Lappträsk.
- ✓ Jordbrukskoleföreståndaren J. G. Hällström; Libelitz.
- 27 Mejerikonsulenten A. Rosenberg; Maaro.
- 2 Mejerikonsulenten A. H. Snellman; Mukos.
- 22 Kreatursskötarekonsulenten Hjalmar Göö's; Hattula.
- ✓ Konsulen Alvar Söderlund; Åbo.
- ✓ Ingenören Ernst Rosenthal; Åbo.
- ✓ Literatoren Uno Brander; Helsingfors.
- 31 Godsegaren Pehr Alfred Collin; Tammela + Kartanonkylä.
- ✓ Bankkommissarien Arthur Broberg; Kotka
- ✓ Veterinär läkaren Karl Alfred Nyberg; Åbo.

§ 16.

Till nya hedersledamöter föreslogas:  
Kaptenen Sigge Flach från Trinskaga egen-  
dom i Sverige  
Professorerna Hugo Winberg i Alnarp samt  
H. Juklin-Dannfelt i Ulluna landtbruksin-  
stitut i Sverige.

§ 17.

Till nya ledamöter föreslogas följande

personer:

Förstingstruktören K. BranderHemmansegaren Juko Kaskinen Herman-  
saari i WehmoKapten Ulrik Salminen från Lokalaks ka.  
pell i Wehmo socken.Disponenten Sven Johan Gabriel Törnström  
Lundholm i Nykyrki sockenHemmansegaren Knut Kaskinen egare af  
Palkinen i Tofsala.Agronom Karl Vilh. Tegengren, förvattare i  
Kjulokholm.

§ 18.

Att justera detta protokoll utsågs på förslag af ordföranden hvs hofrätts-assessorn Hr. Jägerskiöld och landskamreraren F. Edr. Stenwik.

§ 19.

Förr än plenum afslutades uttalade ordföranden sitt tack till Fällskapet för det förtroende honom under de tre föregångna åren af hans ordförandeskap bevisats af Fällskapet, hvarefter Fällskapet v. ordförande ville i Fällskapets vägnar uttala dess tacksamhet emot den nu afgående ordföranden för alla de tjänster han bevisat Fällskapet och speciellt för det eminenta sätt på hvilket han representerade Fällskapet vid dess jubel fest 1897.

In fidem:

K. Jägerskiöld

Justerat

K. Jägerskiöld.

F. Edr. Stenwik

Bestyrelsens protokoll för år 1899.

År 1899 den 26. Januari  
kl. 5. e. m. sammanträdde  
H. F. Hushållningssällskapets  
Bestyrelse och närvaro därvid:  
Ledamöterna Allén och Ruter,  
suppleanterne Fabritius, Jäger-  
skiöld och Backström afven-  
som undertecknad sekreterare.  
Ledamoten Allén ledde för-  
handlingarna.

§ 1.

Protokollet för den 19. förlidne Decem-  
ber upplästes i och för justering

§ 2.

Föredrogs en skrifvelse från Jordbruks-  
expeditionen i Kejsarliga Senaten af den 15. för-  
lidne December N: 483, hvareuti meddelas, att  
Senaten för en tid af fem år, räknadt från  
och med år 1899, beviljat Hushållningssällska-  
pet ett anslag af tretusenfemhundra (3.500.-)  
mark om året, för att användas till befräm-  
jande af en förbättrad skogshushållning i  
de privata skogarna. Förslag om dessa medels  
användning skulle uppgöras och för Sällska-  
pet föreläggas. Medlen komma att af kam-  
reraren kvartaliter i låneränteriet lyftas.

§ 3.

Föredrogs en skrifvelse från Jordbruks-  
expeditionen i Kejsarliga Senaten af den 15.  
förlidne December N: 502, hvare meddelas, att  
H. Senaten vid fördelning af anslaget för pre-  
miering af nötkreatur afvensom andra åtgär-  
der till nötboskapsafvelns förbättrande, ansla-  
git åt Hushållningssällskapet under en tid  
af fem år, räknadt från och med år 1899

ett belopp af niotusen (9,000.-) mark om året. Förslag till medlens användning skulle uppgöras i budgeten, hvarjämte medlen komma att kvartaliter ur låneränteriet lyftas.

§ 4.

Uti skrifvelse af den 15. December förlidet är N: 521, hvilken skrifvelse här föredrag meddelar Kejsarliga Senatens jordbruks-expedition, att H. Senaten, vid fördelning af det anslag, som af Hans Kejsarliga Majestät beviljats för trädgårdsskötselns befrämjande, till delat Hushållningssällskapet ett belopp af tvåtusenfyrakundra (2,400.-) mark årligen under en tid af fem år, räknadt från och med år 1899, att användas till aflönandet af ambulatoriska trädgårdsmästare. Afven dessa medel komma att lyftas kvartaliter från låneränteriet.

§ 5.

Föredrogs en skrifvelse från jordbruks-expeditionen i Kejsarliga Senaten af den 15. sistlidne December N: 540, hvaruti Sällskapet meddelas, att Sällskapet vid fördelningen af anslaget för jordbrukets höjande tilldelats ett belopp af trettontusen (13,000.-) mark årligen under fem års tid, räknadt från och med år 1899 äfvensom att Sällskapet fortfarande skulle blifva i ätnjutande af det på ordinarie stat upptagna stände anslag af inalles 8,428 mark 81 penni, och skulle dessa medel, hvilka försträmda äfven komma att lyftas kvartaliter i låneränteriet, observeras i detta års budget.

§ 6.

Ett från Poststyrelsen ankommēt cir-

kulär, rörande afsändandet af fribrevsreversaler, föredrogs, men då Sällskapet ej mera ätnjuter fribrevsrätt, ansågs detsamma ej beröra Sällskapets intressen, hvarföre detsamma lades ad acta.

§ 7.

Bestöts att Rotfruktsödlingsinstruktörerna Werner Isakssons och A. W. Mandelins årsberättelser, hvilka nu inkommit från cirkulationen skulle, sedan de blifvit kopierade, sändas till Landtbruksstyrelsen.

§ 8.

Det från ett tidigare sammanträdde bordlagda förslaget om Sällskapets områdesindelning i landtmannagillen och stadgar för dessa gillen bordlades ytterligare, på det att Bestyrelsen blefve satt i tillfälle att höra jordbrukareklubbens åsigt i denna sak vid dess snart hållande sammanträdde.

§ 9.

Föredrogs en remissresolution från Landtbruksstyrelsen af den 7. i denna månad N: 35 uti hvilken bemälda Styrelsen infordrar Bestyrelsens utlåtande i anledning af remissen bifogade komitébetänkande, rörande ordnandet af värden om de privata skogarne i landet, och öfverlämnade Bestyrelsen åt ett utskott, bestående af hrr Marjalin, Jägerskiöld, Reuter och undertecknad att utarbeta detta utlåtande.

§ 10.

Med anledning af en skrifvelse från öfverinspektör Alfred Gjöström, hvari denna säger sig vara sinnad utgifva en förbättrad upplaga af det numera utgångna,

af honom tidigare utgifna, förtjenstfulla arbetet "Landtmannabyggnader", såvida han härfor kunde påräkna bistånd af landets Hushållnings- och Landtbruksällskap, beslöt Bestyrrelsen att Sällskapet skulle för sin del abonnera på 50 finska och 25 svenska exemplar af arbetet, om hvilket beslut öfverinspektören skulle meddelas underrättelse.

## § 11.

Föredrogs en från Bestyrrelsen för Uleåborgs läns Hushållningsällskap ankommen skrifvelse af den 11. innevarande Januari N:o 6, hvaruti Bestyrrelsen meddelar att Holmska stipendierna blifvit till vederbörande stipendiater utbetalade, hvaröfver tvänne kårlänser voro skrifvelsen bifogade; och förordade denna skrifvelse ej till vidare åtgärd.

## § 12.

Sedan en skrifvelse från fil. doktor C. Grottenfelt blifvit föredragen, uti hvilken skrifvelse han förfrågar sig, huruvida Sällskapet vore benäget att åtaga sig förlaget för en af honom under utarbetning varande "Lärobok i jordbrukets grunder" och på hvilka villkor sådant skulle ske, meddelade sekreteraren, att han allaredan, när Dr. Grottenfelt anhöll om svar före den 11. i denna månad, delgifvit dr. Grottenfelt, att Bestyrrelsen beslutat för Sällskapet föreslå att Sällskapet skulle uttysa en täflan om författandet af ett sådant arbete, hvarför densamma nu ej kunde reflektera till det gjorda arbetet, och godkändes detta svar af Bestyrrelsen.

## § 13.

Sekreteraren föredrog ett förslag till för-

Sigen Skuesedel

Sittenkun Keisarillinen Suomen Talousseura täysikokouksessa 25 p. Helmikuuta 1898 on päättänyt, että osa niiden rahain vuotuista korkoa, jotka edesmennyt assessor Gabriel Ahlman testamentin kautta 2 p:ltä heinäkuuta 1798 on jättänyt Talousseuralle käytettäväksi testamentissa määrättyyn tarkoitukseen, on lainoina annettava pienempien maatilain omistajille käytettäväksi vesiperäisten maitten kuivaamiseen, koskenperkaamiseen ja muuhun semmoiseen, sekä Talousseuran Toimikunta, Seuran antaman tehtävän mukaan, näistä lainoista on vahvistanut seuraavat määräykset:

1:o) Rahat lainataan asianomaiselle kunnalle hakemuksen jälkeen ja sen yhteistä takuuta vastaan, kunnallislautakunnan tahi erityisen tarkoitusta varten asetetun toimikunnan hoidettavaksi ja annettavaksi lainoina pienemmille maatilanomistajille;

2:o) Sellaisen lainan, jos se määrättyyn tarkoitukseen käytetään, saa kunta pitää kaksikymmentä (20) vuotta vuotuista kahden (2) prosentin korkoa vastaan; ja on laina maksettava takaisin viimeisenä kymmenenä (10) vuonna kymmenennellä osalla ( $\frac{1}{10}$ ) koko määrästä joka vuosi;

3:o) Lainarahat voi kunta antaa yhdelle maanomistajalle tahi yhteisesti useille sellaisille, jotka aikovat yhtyä jotakin kuivaus- tai koskenperkaustyötä suorittamaan, mutta sitä ei saa antaa ennen kuin maanviljelysinsinööri tahi lääninagronoomi on laatinut täydellisen kustannusehdotuksen työn suorittamisesta;

4:o) Kunta on oikeutettu hallintokustannusten korvaukseksi laskemaan itselleen yhden (1) prosentin vuodelta jokaisesta annetusta lainasta, josta yksityinen lainanottaja siten tulee suorittamaan kolme (3) prosenttia vuotuista korkoa;

5:o) Korko ynnä määrätty kuoletusmaksu on kunnan suoritettava Talousseuralle joka vuosi ennen tammikuun 15 päivää;

niin on ..... kunta allekirjoittaneen, siihen laillisesti valtuutetun asiamiehen kautta, kysymyksessä olevista varoista saanut summan, tekevä .....

..... markkaa, jonka lainan kunta siis sitoutuu hoitamaan ja käyttämään sekä aikanaan takaisin maksamaan yllälueteltuja määräyksiä tarkoin noudattamalla; ollen myös kunnan velvollisuus vuosittain korkoa maksettaissa Talousseuralle antaa luotettava selvitys siitä, että rahat on käytetty niille aiottuun tarkoitukseen, sen uhalla, jos se laiminlyödään tahi jos kysymyksessä olevista määräyksistä muuten poiketaan, kunta on velkapää koko lainasumman korkoineen Seuralle heti takaisin maksamaan.



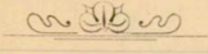
mutår till skuldsedel för lån från Ahlman-  
ska fonden och godkändes detsamma af Betty-  
relsen och intogs under

sign. skuldsedel

Detsamma skulle öfversättas till finskan  
och sedan jämte skriferles tillsändas de trä-  
ne kommuner: Lempiälä och Weilakti, hvil-  
ka ansikt om lån ur den i läsa väntande londen

Den 31

Åbo, den 25 januari 1899.

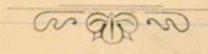


Åbo Kemiska

och

Frökonsollstation

sign. Collan



Redogörelse för Kemiska och Frökonsollstationens ekonomi  
under år 1898.

<u>Inkomster</u> ; på kemiska analyser	Fmk 1169:50
på frökonsoll och plombering	" 2066:80
anslag af Hushållningssällskapet	" 3000:00
Summa	Fmk 6236:30

<u>Utgifter</u> ; för stationens underhåll	Fmk 1623:72
hyra för lokalen	" 600:00
Summa	Fmk 2223:72

<u>Beläggning</u> :	Inkomster Fmk 6236:30
	<u>Utgifter</u> " 2223:72
	" 4012:58
	Åbo Stads anslag " 1987:42
	Fmk 6000:00

Åbo, den 25 januari 1899.

Uno Collan

Omständigt redogörelse har i dag  
af mig belifvit granskad och befunnit  
till alla delar öfverensstämmande med  
de vid stationen förda journaler  
och kasabok, hvilket härmed  
intygas.

Åbo, den 26 Januari 1879.

Arthur Mier

35.  
mulår till skuldsedel för lån från Ahlman-  
ska fonder och godkändes detsamma af Betty-  
relsen och intogs under

sign. skuldsedel

Detsamma skulle öfversättas till finskan  
och sedan jämte skrifvelsen tillsändas de trä-  
ne kommuner: Lempiälä och Weilakti, hvil-  
ka ansökt om lån ur den ifrågakvattensfonden.

§ 14.

Plenum utsattes att ega rum Måndagen  
den 27. Februari kl. 6. e. m. och antogs där-  
till nedanstående föredragningslista:

1. Från Kejsertliga Senaten ankomna skrifvelser,
2. Från Landtbokstyrelsen ankomna skrifvelser,
3. Berättelse om användandet under år 1878  
af särskilda anslag,
4. Framställningar och meddelanden af Be-  
styrelsen,
5. Sällskapets budget för innevarande år,
6. Förslag till utmärkelser för landtman-  
nåidighet och annan medborgerlig förtjenst,
7. Förslag till utmärkelser för långvarig och  
trogen tjänst,
8. Inkallandet af nya ledamöter och
9. Förslag till nya ledamöter.

§ 15.

Föredrogs en från mag. Uno Collan an-  
kommen "Redogörelse för Kemiska och För-  
kontrollstationens ekonomi under år 1878", hvil-  
ken här intogs sålydande:

sign. Collan,

af hvilken framgick att stationens tillgo-  
dskafvande hos Åbo stad vid årets utgång  
utgjorde ettusenochhundraätthattiosju (1987-)  
mark 42 penni, om hoars utbetalande till  
mag. Collan anhalten skulle hos Drätsel-



nom någon af sina funktionärer, och utsågs härtill enhälligt undertecknad sekreterare, kvarjämte till reskostnader för honom anslogs 150 mark, att utgå ur Enskilda fonden.

§ 21.

För Bestyrelsen föreförades en ritning till medaljskåp, upgjordt af greve O. Armfelt, men lämnades frågan härom beroende.

§ 22.

På en af Intendenten Th. Waernerberg hos sekreteraren muntligen gjord förfrågan, huruvida Sällskapet kunde afstå af sina medaljer till den s. k. Antiska mynt- och medaljsamlingen sådana medaljer, som ännu funnos i behåll eller möjligen kunde reproduceras, beslöt Bestyrelsen afgifva det svar, att något hinder härför ej torde i Sällskapets sida föreligga.

§ 23.

Sekreteraren meddelade att han erhållit en skrifvelse från hr. Senator Meckelin i Helsingfors, hvori han på grund af honom meddelad underrättelse delgaf Bestyrelsen att det den 17. instundande Februari år 25 är, sedan Fröken Mathilda Tammelander började sitt arbete i Sällskapets tjänst såsom föreståndarinna för Släjdskolan och hemställdes tillika, huruvida det ej vore skäl att gifva henne en present på denna dag. Med anledning häraf hade sekreteraren granskat Sällskapets Handlingar och funnit att Sällskapets släjdskola i Tavastehus började sitt arbete den 17. Februari 1874 under fröken Tammelanders ledning och föreslog han därjämte att Bestyrelsen skulle såsom en erkänsla för 25 årigt, plikt-

troget arbete till henne öfverlämna en kaffeservis, som stode att fås för ungefär 400 mark, hvilket förslag af Bestyrelsen enhälligt antogs och skulle härom anmälan göras hos Sällskapet.

§ 24.

Med anledning af en från Bestyrelsen för Ålands folkskole till Sällskapets Bestyrelse ankommen inbjudning att öfvervara invigningsfesten af skolans hus den 10. inrevarande januari, beslöt Bestyrelsen att en tacksägelseskrifvelse skulle till förstnämnda Bestyrelse aflätas, kvarjämte skulle framhållas huruvida den långsamma kommunikationen vintertid omöjliggjorde hvarje tanke på att infinna sig till själva invigningsfesten.

§ 25.

På grund af en från Direktorn vid myntverket C. J. Lika ankommen skrifvelse jämte räkning i medaljer, beslöt Bestyrelsen att till myntverket skulle remitteras fakturans belopp 437 mark 18 penni, hvilket skulle påföras Enskilda fonden.

§ 26.

Föredrogs en skrifvelse från frik. R. Gripenberg i Mustiala, uti hvilken skrifvelse han anhåller om befrielse från ombudsmannaskapet, hvilken anhållan af Bestyrelsen afven bifölls.

§ 27.

Sekreteraren meddelade att till Sällskapet ankommit tvänne skrifvelser, den ena från Presidenten Emil Strong och den andra från Borgmästaren Axel Grönlund, hvilka bägge frambara till Sällskapet sitt tack för kallelsen att vara ledamöter af

Sällskapet; och föranledde dessa ej till vidare åtgärd.

§ 28.

Sekreteraren föredrog en skrifvelse från förlagsaktiebolaget Otava, däri bolaget säger sig ännu vilja rabattera på priset på den utbjudna forstnärliga literaturen, om en större rekvirition gjordes; föranledde ej till någon åtgärd.

§ 29.

Kaptenen A. Branders anhöllan, att emot proprie borgen af sin broder Kaptenen J. Branders i T. hus samt Vicehäradshöfding Elis Furuhjelm ur Sällskapets fond utgifva ett lån på 9000 mark, blef af Bestyrelsen godkändt.

§ 30.

Vid sammanträdet gjorda anordningar äro i Anordningsjournalen införda.

In fidem:

R. J. Stille

sign. Profning

024/299

Till Landtbrukstyrelsen

Sedan Jordbruksexpeditionen i Högserliga Senaten genom skrifvelse af den 26. sistlidne januari anmodat Landtbrukstyrelsen att affordra resp. Hushållnings- och Landtbrukssällskapens uttalande rörande af Landtbrukstyrelsen ifrågasatt utställning af redskap jämte denamma åtföljande redskapsprofvingar, och Landtbrukstyrelsen i sådant afseende, biläggande ej allenast sitt förslag härutinnan utan äfven jordbruksexpeditionen i frågan aflättna skrifvelse, uti ett till Hushållnings-sällskapets Bestyrelse ställt bref anhållit härom, tillåter sig Bestyrelsen, som i allmänhet ej kan ställa sig på samma ståndpunkt som Landtbrukstyrelsen beträffande s.k. specialutställningar, såvida desamma ej omfatta ladugårdsprodukter, rotfrukter och trädgårdsalster, hvilka produkter naturligtvis måste utställas skildt, från de allmänna utställningarna, beroende på den årstid dessa produkter kunna utställas, vördsamt framhålla, hurusom Bestyrelsen anser specialutställningar af nötkäp, hästar och öfriga husdjur samt redskap vara olämpliga då desamma ju måste återkomma oftare, i ju flere grupper man skiljer utställningsföremålen, än om allt förevisades på en gång, enär de flesta jordbrukare med sina begränsade tillgångar ej hafva råd att hvarje sommar besöka sådana utställningar. Följden häraf torde äfven hafva visat sig daruti, att

mötena äro vida mindre besökta än de s. k. allmänna Landtbruksmötena varit det. Dessa specialutställningar blifva i regel besökta endast af dem, som speciellt intressera sig för den eller den branchen, då däremot hvarje jordbrukare, som ej är specialist i de ifrågasvarande utställningsbrancherna, drager sig för de utgifter, som äro förenade med besöket af alla dessa ärligen återkommande utställningar, men blir han däremot satt i tillfälle att besöka en allmän utställning t. ex hvar femte år, så anser han sig gerna kunna uppoffra något därpå, då han kan få det mesta möjliga på en gång, och då ändamålet med dessa utställningar torde vara att en så stor del af landets jordbrukare och andra för jordbruket intresserade personer som möjligt skola få se de framsteg, som inom jordbruket och dess binäringar sedan senast afhållna utställning blifvit gjorda i landet, borde väl dessa utställningar anordnas då att detta mål vunnas. Bestyrelsen torde ej redovisa för mycket, om densamma framhåller, att dessa åsikter delas af det stora flertalet af landets jordbrukare, hvarom äfven uttalandet vid Hushållnings- och Landtbrukssällskapernas ombudsmäte i hufvudstaden våren 1898 gaf ett otvetydigt vittnesbörd; och att denna åsigt delas såväl af styrelsen som landtmännen i vårt vestra granland bevisas däraf, att de periodvis, hvar femte år återkommande allmänna landtbruksmötena med utställningar fortsättningsvis

afhållas därstädes och äro väl besökta och uppträffa.

Man har visserligen mot dessa möten anfört, att de blifva öfverhöfvade dyra, och detta är ju nog sant fallet; men, om desamma anordnades med mindre pomp och ståt, är det troligt att kostnaderna för denna ej skulle i väsentlig grad öfverstiga de sammanlagda kostnaderna för anordnandet af de nu ifrågasatta specialmötena hvarje år, och något böi ju landet uppoffra på sin modernärning.

På grund af det anförda anser Bestyrelsen sig ej kunna tillstyrka hållandet af några specialutställningar ej heller den nu ifrågasatta för redskap, såvida dessa kunna förenas med de allmänna utställningarna, ty redskapen hafva ingalunda under de senast förflyttna åren undergått så grundväsentliga förändringar och förbättringar, att en sådan utställning allena för sig försvarar sin plats och skulle förmå draga till sig någon betydlig del af landets jordbrukare.

Hvad däremot förslaget om profning af redskap beträffar, anser Bestyrelsen sig med nöje böra omfattas detta förslag, hvarjämte densamma vill som sin åsigt uttala att desamma med understöd af styrelsen lämpligast kunde anordnas af resp. Hushållnings- och Landtbrukssällskap; och borde dessa profningar ordnas så, att de gifve ett fullt exakt utslag om ett redskaps eller en maskins duglighet, på det att, då protokollet öfver desamma skulle komma att publiceras uti

landets parktidningar, en hvar jordbrukare däraf kunde bilda sig ett omdöme om hvarje afpröfvadt redskap.

Något pris skulle vid dessa profningar ej utdelas hvarken för den inhemska eller utländska redskapen, enär ett godt omdöme om ett redskap och däraf föranledd större afsättning af detsamma torde vara det bästa pris ett redskap vid en sådan profning kan erhålla; och att de redskapshandlare, hvilkas redskap blifva prisbelönade nog samt komma att draga försorg om, att redskapen ifråga blifva kända af landets jordbrukare och af dem användä, detta tror Bestyrelsen att man kan taga för gifvet. Fri transport för redskapen till och från afpröfvningarna borde redskapshandlandena och en hvar, som anmält ett redskap till profning, erhålla.

På grund af det ofruktbara vägar Bestyrelsen därför såsom sin äsigt framhålla: Att tillräckliga anslag snätte tilldelas de Hushållnings- eller Landtbruks-sällskap, som därom anhölle, för anställandet af prof med olika slag af redskap, hvilka prof skulle på ett exakt sätt ådagalägga ej blott ett redskaps eller en maskins duglighet för det arbete, man därmed afsett utföra, utan och dess lätthet att draga eller arbeta med, dess styrka beträffande såväl konstruktion som material, dess farlighet för skötaren m. m. d., samt att protokollet öfver afpröfvningarna sedan blifve af resp. sällskap publiceradt i landets parktidningar.

På Bestyrelsens vägnar:

År 1899 den 24. Februari kl. 5. e. m. sammanträdde K. F. Hushållnings-sällskapets Bestyrelse och närvaro därvid: ledamöterna hr. Marjalin, Hedenberg, Allén och Reuter, suppleanten hr. Jägerskiöld, Kamreraren, baron v. Troil öfvensom underleknad sekreterare.

Förhandlingarna leddes af ledamoten Marjalin.

§ 1.

Protokollet för den 26. Januari upplästes i och för justering.

§ 2.

Med anledning af en skrifvelse från Landtbrukestyrelsen af den 1. innevarande Februari N<sup>o</sup> 166, uti hvilken skrifvelse Landtbrukestyrelsen infordrar Bestyrelsens uttalande med anledning af en af Jordbruks expeditionen ifrågasatt redskapsutställning jämte en redskapsprofning, beslöt Bestyrelsen afgifva följande yttrande:

se sign. Profning.

hvilket skulle här intagas.

§ 3.

Sedan Trättskammaren i Tavastehus stad insändt redovisning öfver användningen under år 1898 af de medel, som ur Sällskapets Lovska fond till ett belopp af 330 mark 60 penni utbetalats för läkarevård åt fattiga sjuka i Tavastehus stad och medicin till dessa, beslöt Bestyrelsen att utanordna lika stort belopp ur Lovska fonden att till ofvannämnda kammare remitteras.

§ 4.

Föredrogs det förslag till stadgar för landtmannagillen, hvilket vid senaste möte (se § 3) blifvit bordlagdt och godkändes dessa här med de förändringar jordbrukarsklubben föreslagit, nemligen: i § 3, där bestämningen, att Fällskapets Bestyrelse egde utse ordförande och vice ordförande för gillena bland tränne af gillet på förslag uppställda kandidater, skulle utgå; hvarjämte i § 8 orden "årets skörd af sädes- och foderväxter m. m." skulle utbytas emot orden "skördeförhållandena i orten." - Förslaget, hvilket skulle föreläggas Fällskapet vid plenums intogs här:

se sign. Förslag.

och skulle detsamma, såvida detta vunnit Fällskapets godkännande, tryckas och tillställas för saken intresserade personer med uppmaning till dessa att hvar på sitt håll arbeta för bildandet af dessa gillen.

Likasa godkändes den indelning af Fällskapets område i gillen, som af Bestyrelsen uppgjordes, och hvilket skulle åtfölja stadgarna.

§ 5.

Föredrogs ett af sekreteraren uppgjort förslag till berättelse öfver värksamheten vid Fällskapets slöjdskola, hvilken godkändes och skulle till Industristyrelsen insändas. Densamma intogs här:

se sign. Slöjdberättelse

§ 6.

Likasa föredrogs Fruntimmersföreningens i Nystad årsberättelse, berättelsen öfver Raumo och Letala handarbetskolor och M. Ingmans slöjdscolas berättelse för sistti-

sign. Förslag.

24/2 99

Lönslag

till stadgar för N. N. Landtmannagille

§ 1.

N. N. Landtmannagille utgör en underafdelning af N. N. Hushållningsällskapet och har till syfte att i samverkan med detta främja landthushållningen och de näringar, som därmed ega sammanhang

§ 2.

Gillet omfattar N. N. härad eller N. N. N. N. kommuner. Till medlem af gillet antages hvarje inom gillets område boende person, som önskar inträda och i något afseende är intresserad af det mål för hvilket gillet väskar, samt är beredd villig att under 10 år till gillets kassa årligen erlägga en afgift af 2 mark

§ 3.

Styrelsen utgöres af gillets ordförande och vice ordförande samt två ledamöter, de där jämte två suppleanter väljas af gillet vid ordinarie sammanträde. Gillets ordförande och vice ordförande samt styrelsens öfriga medlemmar och suppleanterna utses för tre år i sänder

§ 4.

Gillet håller hvarje år i Oktober månad ett ordinarie sammanträde på den ort, som styrelsen bestämmer. Därvid genomgås gillets af revisorna granskade och påtecknade räkenskaper, och uttalar sig gillet om ortens landtbruksförhållanden och näringar samt behandlas de frågor som af styrelsen framläggas eller af enskilda medlemmar



värkas i gillet's angelägenheter, hvarjämte anställas val af två revisorer äfvensom, då sådant påfordras, af ledamöter i styrelsen.

§. 5.

Extra sammankomst hålles då ordföranden eller styrelsen finner omständigheterna sådant påkalla.

§. 6.

Kallelse till sammanträde utfärdas af ordföranden medels kungörelse i två af de på orten mest spridda tidningar.

§. 7.

På gillet's tillgångar sådant medgifva, föranstaltas under därför lämpliga tider och på orter, som af styrelsen bestämmas, utställningar af husdjur, jordbruksredskap och jordbruksalster, slöjd m. m. d., hvarjämte anordnas täflingar i plöjning, dikning m. fl. praktiska arbeten.

§. 8.

Hvarje år i december månad insänder ordföranden till Hushållnings-sällskapets bestyrelse berättelse äfver användningen af det från Hushållnings-sällskapet lyftade anslaget, äfvensom gillet's värksamhet i öfrigt. Utli denna berättelse redogöres äfven för sköndeförhållandena å orten, så till mängd som godhet, samt för de förändringar, som egt rum vid jordbruket, boskapskötsel, mejerihandteringen, skogs-hushållningen och trädgårdsodlingen.

§. 9.

Gillet erhåller af Hushållnings-sällskapet bidrag till sina utställningar i den

mån sällskapets anslag sådant medgifva.

1. Mands Hushållningsgille (Fasta Mand samt alla därtill hörande skärsocknar)
2. Korpo d<sup>o</sup> (Korpa, Nagu, Houtokär)
3. Targas d<sup>o</sup>
4. Kimito d<sup>o</sup> (Kimito, Dragsfjerd, Vestanpfjärd, de delar af Angelniemi och Karuna som ligger på Kimitolandet jämte Hiitis och Finby.)
5. Bjerno d<sup>o</sup> (Bjerno, Nisko, Suomisjärvi)
6. Halikko d<sup>o</sup> (Haliko, Uskela, Muurla, Bertila, Kuusjoki Hiikala och den del af Angelniemi som ligger på fasta landet).
7. Lemar d<sup>o</sup> (Lemar Nagu Karuna)
8. Tiikkio d<sup>o</sup> (Tiikkio, Kusto, den del af Karins, som ligger öster om Abo, Kakokiersti)
9. St. Martens d<sup>o</sup> (Martens, Lura, Koskis, Karinais)
10. Töytis d<sup>o</sup> (Töytis, Yläne)
11. Lundo d<sup>o</sup> (Lundo, den del af Karins, som ligger väster om Abo, Brunkkala, Taattis, Hakto.)
12. Reso d<sup>o</sup> (Reso, Marie, Rusko, Nädendals landsförsamling)
13. Masku d<sup>o</sup> (Masku, Nausis.)
14. Kimito d<sup>o</sup> (Kimito, Merimasku, Willnäs, Lemo.)
15. Wirmo d<sup>o</sup> (Wirmo, Mietois, Karjala)
16. Wehmo d<sup>o</sup> (Wehmo, Lokala, Töpsala, Kus-taavi Inio, Velkua)
17. Nyttstad d<sup>o</sup> (Nyttstads landsförsamling, Nykyr-

Åbo, Letala Lyhämäa,  
Espoo den 8. Februari 1899.  
Arno Neuter Eric v Pettig J. F. Parkström.

sign Slöjdbeskrivelse.

Till Industristyrelsen.

Jämlikt föreskrift i Handels- och Industri-  
expeditionens skrifvelse af den 22. December  
1894 N<sup>o</sup> 316 för Bestyrelsen för K. F. Huskällnings-  
sällskapet härmed vördsamt insända ej mind-  
re berättelse och statistiska tabeller öfver Säll-  
skapets Slöjdskola i Åbo stad, än äfven berätt-  
teller och statistiska tabeller från Letala Rau-  
mo och Trikkis väfskolor, M. Ingmans slöjd-  
skola samt berättelse från Träntimmersföre-  
ningen i Nystad öfver dess förlagsvärksam-  
het med spanad och väfnadsalster, omfat-  
tande alla dessa berättelser året 1898.

I Sällskapets Slöjdskola har undervisningen  
fortgått under hela året efter samma plan  
som under föregående år, hvarvid 43 timmar  
i veckan varit anslagna till undervisning i  
väfnad, 21 till klädnadsöm, 24 till linnsöm  
samt 4 till trädslöjd, i hvilket sistnämnda  
ämne undervisning meddelats endast i den  
omfattning att väfnadseleverna lärt sig tillvär-  
ka sådana mindre tillbehör, som erfordras  
vid väfnaders uppsättande och utförande,  
hvarjämte undervisning uti maskinstickning  
meddelats åt den, som önskat erhålla kunskap  
härin. Tvänne timmar i veckan ha varit  
anslagna till en kort kurs i enkel bokföring,  
för att vänja eleverna vid ett ordentligt

upptecknande af inkomster och utgifter.

Fröken Mathilda Tammelanders har fortforande kvarställt som skolans föreståndarinna samt därjämte meddelat undervisning i väf med biträde af underlärarinnan fröken Siiri stedt, som äfven meddelat undervisning i baföring. Biträdande lärarinnorna, fröknarna Charlotta Blomqvist och Bertha Wigelius hafva fortforande varit anställda för undervisning i friga ämnen.

Elevfrekvensen uppgick under vårterminen till 98 och under höstterminen till 67 elever. I de olika läroämnena hafva följande antal elever erhållit undervisning:

	vårtermin	hösttermin.
i väfnad	40	35
i klädsöm	23	15
i slätsöm	25	30

Betyg öfver fullständigt genomgångna kurser hafva utgifvits:

	vårtermin	hösttermin.
i väfnad vid lärarinne afdelningen	7	8
i väfnad vid lägre afdelningen	1	-
i klädsöm	5	2
i slätsöm	8	8

Äfven under det nu ifrågasvarande året en brist på 1413 mark 32 pi. uppställt i anslaget och har denna brist blifvit betäckt från Sällskapets ska fond, som fått godtgörelse därför genom försälda elevarbeten och terminsavgifterna.

På Bestyrrelsens vägnar:

sign. Slöjd.

## Slöjd anslaget

användning år 1898.

### Tillgångar

Statsanslag för året	4,000.
till särskilda slöjdskolor	2,900.
Brist betäckt ur Swahnska fonden	1,413. 32.
	<u>Samt 8,313. 32.</u>

### Utgifter:

För sällskapets slöjdskola	
Föreståndarinnans aflöning	1,200.
Lärarinnornas "	750.
Tim lärarinnornas "	879. 30.
Hyra	1100.
Med & lyse	905. 50.
Annonskostnader	176. 85.
Diverse	401. 67.
	<u>Samt 5,413. 32.</u>

### Till särskilda slöjdskolor

Pikkis väfskola	600.
Raumo handarbetskola	600.
Jugmans slöjdskola	600.
Letala	600.
Nystads fruntimersförening	500.
	<u>Samt 2,900.-</u>

Samt 8,313. 32.

Anslaget af den 1 Maj 1861.

Årsindtægter i 1898

Indtægter: Beholdning fra 1897 8:077:47  
Statsanslag for året 5.000  
Tillægt for finansielle skrifter 8: -  

---

Fung 13.085:47.

Udgifter: Bidrag til trykning og kostnader af Høstingens Handlinger 500.  
Afskrift for kostnaderne for god-  
træksnit 330.  
Jotipentier 501:55  
Uppkøbt skrifter 368:40  
Løn for trykning 200  
Premier for sine præter 312  
~~and~~  
Reseaunder 500.  
Kostnader for deltagere til kre-  
atursutstillinger i S. for 350:70  
Hæfter af Høstingens postpost  
årene 1897 o 1898 520:90.  
Løn for trykning 70.  
Løn og kostnader 85:80  
Afskrift til Høstingens præter  
anslaget des bria 2.412:37  

---

Fung 6.251:72

Beholdning 6.833:75

---

Fung 13.085:47

Slöjdanslaget

Användning år 1898.

De  
Ingången

Statensbidrag för året	4.000.
till särsk. slöjdskolor	2.900
Priset, betaldi ur Svandusk. fonden	1.413: 32.
	<hr/> Sum 8.313: 32

Utgiften:

För Sällskapets slöjdskola	
Föreståndarinnans förlöning	1.200
Lärarinnans " "	750
Till lärarinnans "	879: 30
Ljusa	1.100
Evid. i ljusa	905: 50.
<del>Antennativ</del>	
Användningskostnader	176: 85
Diverse	401: 67
	<hr/> Sum 5.413: 32

Till särsk. slöjdskolor	<del>600</del>
Pihlhis väfskola	600
Rauus handarbetskola	600
Tungmans slöjdskola	600
Leths "	600
Myrströms fruntimmerafores	500
	<hr/> Sum 2.900
	<hr/> Sum 8.313: 32

Jordbruksanslaget  
Årsvärdning år 1898

<u>Tillgångar</u>	
Behållning från 1897	1682:14
Statsanslag för året	3500
	För 5182:14

Utgifter

Trädgårdsmästarens reskostnader	381:44
Ansly till Landtmannagillet	2300
Frysik och maskinstyraner	112:75
Pröving till vaktmästarens aflösning	100
	För 2894:19

Behållning	2287:95
	För 5182:14

det är, hvilka berättelser varit på cirkulation; och skulle till dessa skolor utbetalas deras anslag för detta är ur anslaget för särskilda slöjdskolor.

§ 7.

Föredrogs Ålands landbrukskylles redogörelse öfver användningen af det anslag om 500 mark, som Sällskapet i fjol tilldelade gillet för hållandet af ett landbruksmöte med utställningar; föranledde ej till någon åtgärd.

§ 8.

Vid Sällskapets slöjdskola var elevantalet under <sup>dena terminen</sup> 60 stycken, däraf på väfnadsafdelningen 27, slöjdsomafdelningen 31 och kläddomafdelningen 21, hvilket Sekreteraren meddelade.

§ 9.

Föredrogs ett af kamreraren uppgjort förslag till redovisning öfver användningen af slöjdanslaget under sistlidet år, hvilket förslag godkändes och skulle detsamma åtföljd slöjdskole berättelsen till Industristyrelsen, sedan detsamma först delgifvits Sällskapet i plenum. Detsamma var sålydande:

se sign. Slöjd.

§ 10.

Föredrogs af kamreraren uppgjorda förslag till redogörelser öfver användningen af jordbruksanslaget och anslaget af den 1. Maj 1861, hvilka äfven godkändes och skulle, sedan de delgifvits Sällskapet i plenum, insändas till Landtbrukstyrelsen. Detsamma voro sålydande:

sign. Jordbruk.

sign. 1. Maj 1861.

## § 11.

Bestyrelsen godkände det af kamreren och sekreteraren uppgjorda budgetförslaget med det tillägg att i Kemiska- och Fökontrullstationens värde, bokfördt i Ahlman-ska fonden, skulle afskrivas 10%. Beträffande Hisingerska fonden beslöt Bestyrelsen för Sällskapet föreslå att, när Sällskapet jämlikt nämndt skrifvet af den 27. Februari 1861 anmodats, att, sedan denna fond uppgått till ett kapital af ettusen rubel silver, motsvarande fyratusen finska mark, inkomma med framställning om för hvilket allmänt nyttigt företag bemälda fonds räntemedel lämpligast skulle användas, Sällskapet skulle som sådana framkälla fjäderfäkötseln och bikulturen, hvilka bägge näringsgrenar, såsom varande i sin linda, noggrant vore i behof af understöd.

## § 12.

Bestyrelsen beslöt att hos Sällskapet förorda nedanförda personer till erkännande af följande belöningar för långvarig och trogen tjänst.

A.) Mindre silvermedalj

- 1) Drängen Matti Lindqvist för 38 års tjänst hos samma firma senast hos Francis & Hackmans efterföljare i Viborg.
- 2) Drängfogden Kustaa Joakim Johanpoika för 27 års tjänst i Yli-Taklo gård i Teicks socken senast hos enkan Emilia Yli-Taklo.
- 3) Drängfogden Gustav Wilhelm Benjaminpoika Lehtonen för 25 års tjänst hos Rusthållaren Kustaa Ekola i Hockilax kapell.
- 4) Spannmålskarlen Kustaa Joonaanpoika för 27 års tjänst i Alho gård i Jämsä re-

nast hos Godseg. A. Hockola.

- 5) Trädgårdsmästaren Pehr Gustaf Pettersson för 27 års tjänst i Stansvik egendom i Helsinge, senast hos friherrinnan Sofie von Willebrand.
- 6) Godsförvaltaren Berndt Viktor Lindström för 30 års tjänst hos Baron G. Ramsay i Munksnäs gård i Helsinge.
- 7) F. d. kusken Erik Johan Enfors för 63 års tjänst under 9 husbönder i Trjala gård i Viktis.
- 8) Drängfogden Erik Samuel Enfors för 15 1/2 års tjänst i samma ställe.  
B.) Bronsmedalj.
- 9) Drängfogden Frans Fredrik Högerman för 11 års tjänst hos godsegaren F. Fr. Björni i Yläne.
- 10) Spannmålskarlen Johan Alexander Freiborg för 22 årig tjänst hos Godsegaren A. W. Forsblom i Paddy af Borgå.
- 11) Arbetskarlen Karl Fredrik Jalonen för 16 års tjänst och
- 12) Arbetskarlen Viktor Paukalinna för 16 års tjänst begge hos Landtbrukaren Oskar Kivi i Kiviranta i Hvitlis.
- 13) Drängfogden Johan Wilhelms Johanesson för 15 års tjänst hos Godsegaren Adolf Finne i Woistels i Hottola socken.
- 14) Spannmålskarlen Adolf Fredrik Enfors för 28 1/2 års tjänst i Trjala gård i Viktis.
- 15) Fördrängen Johan Anders Färm för 20 1/2 års tjänst i samma ställe.  
C.) Hederstecken.
- 16) Tjänstejungfrun Anna Lisa Kaikus för 12 års tjänst hos Apotekaren H. F. Mandelin i Nasa.
- 17) Tjänstejungfrun Wilhelmina Erlin för 27 års

tjenst hos vårdshusidkerskan Henrika Rosendal i Tammerfors.

18) Tjenstjungfrun Augusta Strandroos för 16 års tjänst och

19) Tjenstjungfrun Johanna Henriksson för 14 års tjänst, båda två hos Hofrättsrådet Werner Salingre i Åbo.

20) Tjenstjungfrun Klara Mathilda Troberg för 11 års tjänst, hos Handlanden H. H. Blomberg i Åbo.

Deremot anför Bestyrelsen sig till denna förmåda Herrans Karl Gustaf Hamström, som varit en af de mest aflyttade af medlemskapet.

Därom belöning för framstående laddgårds- och mejeriskötsel beslöt Bestyrelsen på förslag af lärmejerskan Emma Grönholm tilldela nedannämnda personer en lättare fjäderharf hvar:

Bonden J. A. Hållström, Mörkvik, Pargas.  
Nämndeman H. A. Karlsson, Godby, Norrby, Finström.  
Bonden H. O. Rosenberg, Amnäs, Finström och  
Garfoaren F. Nordfors, Hirvikoski, Loimijoki;  
och skulle sekreteraren gå i författning om att dessa redskap komme de ifrågakarande personerna tillhanda.

§ 14.

Föredrogs en skrifvelse af den 14 i denna månad från Fruken Sigrid Tammelauder i Helsingfors, i hvilken skrifvelse hon meddelar, att hon ernar upphöra med sin handel af slöjdaleter samt att hon med anledning därpå ej har inventerat, utan är hennes afsigt att i vår, då hon upphör med sin handel, återsända det kvarvarande lagret jämte fullständig redovisning för försäljningen. Föranledde ej till någon åtgärd.

§ 15.

Med anledning af en från föreningen "Fjäderfåskötselns vänner" inkommen skrif-

velse af den 5 i denna månad, uti hvilken föreningen anhåller om ett anslag af 500 mark för att kunna anordna en utställning under instundande juni månad i denna stad, hvilken utställning komme att omfatta fjäderfå och produkter af fjäderfåskötsel från hela landet, och hvilken skrifvelse här förredrogs, beslöt Bestyrelsen att hos Fällskapet förorda bifall till denna ansökan och var detta belopp redan upptaget som en utgift i staten för detta år i anslaget af den 1. Maj 1861.

§ 16.

Med anledning af en från "Ländernas Delegation för Antellska samlingsarna" ankommen skrifvelse af den 20 i denna månad, hvori anhålles om en förteckning af Fällskaps medalj, beslöts att en sådan förteckning skulle tillsändas Delegationen sedan Fällskapets eget myntskäp blifvit upptäckt, hvarom underrättelser skulle Delegationen meddelas.

§ 17.

Till ombudsmän utsågos nedanstående personer, hvilka i privata skrifvelser till sekreteraren lofat åtaga sig detta uppdrag, nämligen: i 16<sup>de</sup> distriktet Bankdirektör H. Forsell i Lovisa, i 19<sup>de</sup> distriktet Brukspatron Walter Ramsay i Wickets, i 31<sup>sta</sup> distriktet Godsförvaltaren Ivar Karlstedt i Forssa, i 35<sup>te</sup> distriktet Godsegaren O. R. Carlson i Gustaf Adolfs socken, i 37<sup>de</sup> distriktet Kyrkoherden H. A. Schroderus i Maaro och i 41<sup>sta</sup> distriktet Kyrkoherden J. J. Wegelius i Kronoby, hvarom desse personer skulle meddelas underrättelser.



## § 18.

"Almanacksafhandlingen" "Tuberkulosen hos nötboskopen" utarbetad af Kreaturskonsulenten H. Savola, hvilken varit på cirkulation, godkändes med smärre språkliga rättelser, och skulle densamma insändas till Rektorskansliet vid Universitetet.

## § 19.

Utan anmärkning godkändes äfven Fog, instruktören G. Wallgrens, Trädgårdsmästarene Th. Englund och Y. A. Lindholms äfvensom Länmejeriskorna Augusta Karlsons och Vera Eklunds berättelser, hvilka allaredan varit på cirkulation och hvilka komme att insändas till Landtbruksstyrelsen.

## § 20.

Sekreteraren meddelade att han med instruktören i Diskötsel, Fröken Hanna Lundell uppgjort en plan för undervisningsmeddelande i denna näringsgren. Kursen, som skulle omfatta 4 veckor, skulle fördelas i två ännu afdelningar, den förra i slutet af Maj eller början af Juni 3 veckor och den senare i slutet af Augusti eller början af September 1 vecka, beroende på huru tidigt vren komma till lifs om varen. Elevernas antal blefve 10 sty. hvarje år och afgiften för hvarje elev 20 mark, hvaraf eleven själf betalade ena hälften och Hushållningssällskapet den andra. Elevplatserna skulle genom annons anslås lediga att ansökas i så god tid, att de af fröken Lundell sedan kunde inkallas till kursen, då de genast borde infinna sig där. Kost och kvarter skulle af fröken Lundell anskaffas till möjligast billiga priser efter en hoars pretentioner, om anhängan därom gjordes vid ansökningens insändande.

## § 21.

Sekreteraren föreslog att Bestyrelsen skulle uti budgetsförslaget upplaga ett belopp af 1200. mark för att användas till utsändandet af 6 stycken sockerbetsodlingsstipendiater till Ikäns, där Godsegarern O. Gadd i Ivenstorp förklarar sig hugad att emottaga flera sådana praktikanter. De komma att därstädes erhålla fritt upp emot att de utförde arbete ej allenast i sockerbetsodlingarna, utan ock annat under sommaren förkommande arbete i fälten. Bestyrelsen godkände detta förslag.

## § 22.

Sekreteraren meddelade, att han erhållit en skrifvelse af Doktor G. Gyrotensfett, hvaruti denne meddelar, att han allaredan uppgjort aftal med Bokförläggaren Werner Söderström om förlaget af hans arbete "Om jordbrukslärens grunder" och föreslog sekreteraren tillika, att Bestyrelsen skulle låta med den ifrågasatta titeln om ett arbete i samma ämne anstå, tills man finge se, huru det nu ifrågavarande arbetet utfölle, och godkändes äfven detta förslag af Bestyrelsen.

## § 23.

Sekreteraren delgaf Bestyrelsen, att Lakunta Landtbrukssällskaps direktör med nöje förklarar sig ingå på förslaget om öfvertagandet af Länmejeriskan i Storra distriktet jämte henne åtföljande halfoa länmejeriskeanslaget 1000.- mark, hvilket här antecknades.

## § 24.

Sekreteraren föredrog en skrifvelse från det Kongl. Veterinär- och Landboksj-

skole i Köpenhamn, uti hvilken skrifvelse  
ifrågavarande läroinrättning hemgår Säll-  
skapet sin tacksägelse för de trycksak-  
ker dess bibliotek senast erhållit af H. F.

§ 25.

Föredrogs en skrifvelse från Konsul  
Ernst Krogius, däri han tackar för inkal-  
landet till ledamot af Sällskapet.

§ 26.

Vid sammanträdet gjorda koartals-  
och andra anordningar finnas i anord-  
ningsjournalen upptagna.

In fidem:  
H. F.

År 1899 den 24. Mars kl. 6  
e. m. sammanträdde H. F.  
Hushållningssällskapets Be-  
styrelse och närvaro där-  
vid: ledamöterna Marjalin,  
Hedenberg och Reuter, sup-  
pleanten Fabritius och un-  
dertecknad, sekreterare.

Ordförandens frånvaro  
leddes förhandlingarna af  
äldsta närvarande leda-  
moten Marjalin.

§ 1.

Protokollet af den 24. Februari upp-  
lästes i och för justering.

§ 2.

Sedan Landtbrukstyrelsens skrifvelse  
af den 24. förlidne februari N: 370 fö-  
redragits, uti hvilken skrifvelse Landt-  
brukstyrelsen inbjuder samtliga sällskaps  
kreatursafvelskonsulenter till ett samman-  
träde i Helsingfors måndagen den 8. in-  
stundande maj, beslöt Bestyrelsen, att  
dess konsulent skulle anmodas att bi-  
vista detta sammanträde; skulle den-  
na funktionär då ej ännu vara utsedd,  
skulle ordföranden i premieringsnämnden  
hr. Eric von Rettig eller vid förfall  
för honom, ledamoten i sagda nämnd  
hr. J. Nyberg, anmodas att afresa dit.

§ 3.

Landtbrukstyrelsens cirkulär af den  
4de innevarande Mars N: 431, åtföljdt  
af ett formulär till ett sådant sam-  
mandrag, ur hvilket Sällskapets finansie-  
la ställning under det är berättelsen om-

fattar skulle framgå, föredrogs och godkändes.

§ 4.

Med anledning af Landtbrukstyreliens skrifvelse af den 2. innevarande Mars, <sup>N:o 41</sup> med ankällan om Bestyrelsens utlåtande öfver Fruarna Rosali Jacks och Hausens samt hr. Uno Bremers till Landtbrukstyreliens ingifna ansökningar om anslag för uppsättandet af trädgårdsskolor i sina resp. lägenheter Koristo, Gjernundö och Tuorla, beslöt Bestyrelsen förorda dem alla till erhållande af anslag härutinnan, då vi ju numera äro i total afsaknad af någon trädgårdsmästareskola i denna landsdel, och skulle härom svarskrifvelse afgå till Landtbrukstyrelien.

§ 5.

Med anledning af en från Gvernören i Tavastehus län anländ skrifvelse jämte räkning i de lörosångs afgifter, som för de personer, hvilka på Svahnska fondens bekostnad under år 1898 njutit vård i Tavastehus lasarett, beslöt Bestyrelsen utanordna tvåhundrasex (206) mark 40 penni att till därvarande landt-ränteri öfversändas.

§ 6.

Med anledning af en skrifvelse från Ålands landbruksgilles Bestyrelse af den 7<sup>de</sup> Mars N:o 6, uti hvilken skrifvelse Bestyrelsen för gillet anhåller om ett understöd af Hushållningssällskapet om 2000.- mark dels för kreaturspremiering dels för understöd af inköp af avvelstjurar, beslöt Bestyrelsen afgifva som svar att Sällskapet detta år kommer att premiera nötboskap i Åland och

Till Landtbrukstyrelien.

Med anledning af Landtbrukstyreliens remiss resolution af den 2. innevarande Mars, rörande tre ansökningar om statsanslag för underhåll af trädgårdsmästareskolor inom Hushållningssällskapet's värksamhetsområde, får Bestyrelsen för Sällskapet vödsamt meddela, att Bestyrelsen, enär hela denna vidsträckt landsdel, omfattande landskapen Egentliga Finland och Åland, sedan sällskapet Åura Trädgårdsvänners trädgårdsskola i Kluppis invid Åbo stad numera blifvit indragen, är i afsaknad af en sådan läroinrättning, om man fränser den af fru Rosali Jack i Koristo underhållna skolan för såväl manliga som kvinnliga elever, hvilken skola utan statsunderstöd, som den varit, torde blifva för egarinnan af Koristo ganska betydande att underhålla, ansett sig böra framhålla, hursom behöfvat af dugliga trädgårdsmästare såväl kvinnliga för de mindre lägenheterna som manliga för de större, sedan trädgårdsodlingen, erkannerligen fruktträsodlingen i dessa trakter tagit ett så hastigt uppsving som den gjort, är så stort, att alla de nu ifrågasatta tre skolorna skulle hafva fullt upp att tillfredställa detta behöf. På grund häraf vägar Bestyrelsen hysa det hopp, att Landtbrukstyrelien ville lämna sitt förord för tilldelandet af statsunderstöd åt alla de tre personer, hvilka anmält sig hugade att öfvertaga sådana skolor, och borde dessa tre skolor ordnas sålunda: att fruarna Jacks i Koristo och Hausens i Gjernundö blefve för såväl manliga som kvinnliga elever och herr Bremers i Tuorla för endast manliga.

Beträffande trädgårdarnes i de skilda lägenheterna beskaffenhet och areal samt antal fruktträd i desamma m. m. d. ha dessa uppgifter varit svåra att denna tid på året införskaffa, men har Bestyrelsen af Sällskapets ambulatoiska trädgårdsmästare, som under sina resor besökt alla dessa trädgårdar inhämtat, att alla tre trädgårdarna års ganska väl belägna samt försedda med ett rikligt antal fruktträd, hvarjämte trädgårdarna i Tuorla och Koristo äro försedda med nödiga vädhus.

Hvad vidare vidkommer antalet elever i dessa skolor, borde de i Koristo och Tuorla kunna hålla 12-16 elever, dä däremot elevantalet i Gormundö torde böra inskränkas till en början med till 4 å 6, dels på grund af trädgårdens mindre areal därstädes, dels af orsak att man har skäl antaga att inträdessökandena äfven till denna skola likasom jordbruksskolor, mejeriskolor m. m. d. skola förefinnas till ett begränsadt antal.

Men skulle emot Bestyrelsens förmodan alla dessa tre skolor ej kunna erhålla understöd, anser Bestyrelsen sig, dels i betraktandet af att den ena skolan borde förläggas på fastlandet och den andra på Åland, dels emedan fru Jack i Koristo redan en längre tid med god framgång arbetat i denna branch, böra gifva sitt förord åt fruarna Jacks och Hausens ansökningar, och borde de af dem öfvertagna skolorna, såsom redan ofvann framhölls,

anordnas såväl för manliga som kvinnliga elever, Bestyrelsen håller nemligen före, att fru Jack, som redan nedlagt betydliga summor på ordnandet af sin trädgård och utvidgandet af densamma, så att den lämpar sig för en skola, vid hvilken hon redan nu haft 11 sty. elever, borde framför herr Bremer komma i åtnjutande af ifrågasatta statsunderstöd, helst hon äfven visat sig kunna vid denna privata skola för manliga och kvinnliga elever uppkälla en synnerligen god ordning. På Bestyrelsens vägnar:

kringliggande socknar, hvarföre något anslag i detta syfte ej kan detta är utgifvas.

§ 7.

Bestyrelsen beslöt med anledning af en skrifvelse från Bestyrelsen för Helsingfors Landbruksällskap af den 6 i denna Mars månad N<sup>o</sup> 60, uti hvilken skrifvelse Sällskapet hembjudes till inlösen en broskyr <sup>hållnings</sup> om nötboskapspremieringen <sup>hantakerjan pul.</sup> att rekvrera 100 ex. af densamma för <sup>hittsenisexta.</sup> att vid nötkreaturspremieringstillfällena utdelas. <sup>Ruotsisa</sup>

§ 8.

Föredrogs Paimion Edistysseuras, Hakiko och Angelniemi samt Kimito Landtmannagillens redovisningar för år 1898 och godkändes dessa samtliga med undantag af Paimion Edistysseuras, som endast uti sin redovisning specificerar använda 135 mark; ehuru densamma sammanlagt upptager använda 200 mark. Häröfver skulle bref med förfrågan afsändas till Sällskapet.

§ 9.

Af 8 inkomna ansökningar om sockerbetsodlingsstipendier till Skåne, beslöt Bestyrelsen antaga följande 6 ungdomlingar: Bondesönarne August Jundell från Ukkela, Bondesöner Nikolai Knuutila från Loimijoki, Rusthållaresönarne <sup>och Anders Puntamäke från Luopio</sup> Edvard Eneberg från <sup>från Hammarlag</sup> Tehmo, Inspektör Berndt O. Lunden från Kimito, och Bondesonen Albert M. Jansson. Förutom dessa sex, meddelade sekretären, att Aktie Bolaget Alpha skulle sända tvänno stipendiater på sin bekostnad till samma egendom. Till stipendiaterna skulle nu betalas 125 mark

och 75 mark sändas senare.

§ 10.

Beståts att nedanstående befattningar skulle anslås lediga att ansökas inom 30 dagar härnäst med en för alla generell kompetens i kända språk.

1: Kreaturskötarekonsulenter o. s. v.

§ 11.

Föredrogs en skrifvelse från Folkskol-läraren A. Lindroos från Veirilakti, uti hvilken skrifvelse han anskallat om att fölyfta Veirilaks kommuns andel ur Ahlmaniska fondens räntemedel, men då Gvernörrens i länet fastställde af kommunalstämmobeslutet om upplagandet af detta lån på 20 års återbetalningstid ej anskaffats, kunde länet sjelffallet ej utbetalas, hoarom sekreteraren meddelade sig hafva gifvit sökanden underrättelse.

§ 12.

Sedan ordföranden i Handarbets-skoledirektionen i Raumo fru H. Ignatius meddelat att en af direktionsmedlemmarna hr. magister Wolter Högman till följd af bortflyttning från orten varit nödsakad lämna sin befattning, beslöt Bestyrrelsen på förslag af meddelarinnan härmed att till medlem utse Seminariilektorn John Linden, till hvilken skrifvelse härmed skulle affärdes.

§ 13.

Sedan Borgmästaren i Keckholm Axel Grönlund förklarar sig villig att åtaga sig ombudsmannaskapet i 10 de distriktet utsågs han af Bestyrrelsen att denna befattning bekläda, och skulle skrifvelse härmed afgä till honom.

Sigs. Hisinger

Till K. Senaten för Finland  
Ekonomidepartement.

Protokoll

2: sidan.

Genom H. K. Mts nämnda beskript den 27 febr. 1861, hvarof bestyrkt afskrift härhos väslutes, har beträffande Hisinger af framtidne ryttmästarens fiherr Michael Hisinger i lifstiden till K. Senaten för Finland # domet samt skrifvelsen till K. Senaten Finiska Högskolas förvaltning af akademiskt kapital af denna femhundra rubel bankassiguationer, förordnats att beträffande medel borde af Högskolan Högskola förordning fastställas, föräntas och räntan läggas till kapitalet intill dess delarna uppgräns till dessa rubel siffrer, hvar efter kapitalen skulle vid någon be- lopp af förmåskad bibehållas och under benämning "Hisingerska fonden" förvaltats, men räntan derof användas till allmänna nyttliga företag, på sån K. Senaten Ekonomidepartementet, på uppdrag af Högskolan förvaltning, ejde efter sig förklarande omständigheter närmare bestämma.

Sedan Hisingerska fondens medlemmar varit till ett belopp af fyraten rubel, tillhö det, K. Senaten Högskola återopade näm. förskrift, K. Senaten K. Senaten Ekonomidepartementet framställa förslag om användningen sättet för användning af fondens räntemedel, och har Högskolan troat sig böra i sådant afseende.

de vördsamma stiftarna äro spåra-  
varande medel finge anlitas till en  
derstodande af det arbete för fjäder-  
fäskötelsen och bikulturus höjande,  
som hör till sedan några år pågår i  
sydvestra Finland. Likasom vid tiden för  
donationens tillkomst livadningen samt  
kerueringen och försörjningen af afkom-  
af dess produkter uti detta land in-  
taga en jämförelsevis hög ställpunkt  
och försörjningen tilldrago sig donator-  
symplysta intressen, befinna sig fortfarande  
fjäderfäskötelsen och livadningen fort-  
farande bland de minst kulturerade  
grenarna af landtmanmannaringen, hvar  
för de ras symplystade trycks utkan  
kan sägas motvarena det allmänna  
syftematet med donationen. Ifrågan  
rörde beivringar till jordbruket äro  
särskilt förtjenta af en symplyst  
sambud eike allmänt därför att de,  
med sinigt och omfattande handtrafik,  
kunna god afkastning, utän särskild  
medan fjäderfäafvel och bikultus, sy-  
hvilka ij taga värdvärt kapital i  
anspråk och kunna utöfvas i hvar  
liten skala som helst, af sådan ord  
äro synnerligen gynade att stärka den  
minste jordbrukarrens och backstuga-  
sittarens försärfskälla.

K. F. Hushållningssällskapet tillit  
sig förty i öfrighet beivra om  
beivringande att använda räntorna  
i Hisingerska fonden till beivringar.

de af arbetet för fjäderfäskötelsen  
och bikulturus höjande. Åbo, den

31 Juni 1899.

På K. F. Hushållningsspets vägnar:

J. W. Marjalin

E. J. Kallio

# Reseplan för Th England hösten år 1899

N <sup>o</sup>	Månad dag	Socken	Resedag	Förrättnings dagar	Rekvireent	Förrättningsställe	Förrättningens beskaffenhet	
1	Sept 15-16	Vahtokajula	1	1	Bonden	H. Wahtonen	Lauola by	Nyanläggning och plantering af Fruktträn
2	" 18-20	♂	½	2	♂	O. Lijtilä	Lijtilä gård	♂
3	" 20-22	♂	½	2	Boställsarendator	Juho Silvola	Silvola boställe	♂
4	" 23-25	♂	2	2	Bonden	Joh. Hannula	Hemola by	♂
5	" 26-27	Piimite	1	1	Direktör	M. Forström	Raola gård	♂
6	" 28-30	♂	½	2½	Kapiten	G. F. Fagerström	Taijden rantala	♂
7	Okto 2-4	Topsala	1	2	Bonden	J. R. Penttinen	Hyltilä penttilä	♂
8	" 5-23	Gustafs	1	15	Gustafs sockens	Lantmannagille		
9	" 24-27	Pyhämaa	½	2	Bonden	Juho Maikola	Thoon kylässä	♂
10	" 27-28	♂	½	1	♂	Juho Kelpola	Lad. Vainion kylä	♂
11	" 30-31	♂	1	1	♂	Ab. Ylilaurila	Ylilaurilan tilalla	♂

by

by

4

by

10

by

"

"

"



Recepterna för Linetholm. år 1899 vårsäsongen

No	Månad dag	Orsaken	Åersdag	Förskräddningsdag	Rekvirent och Förrättningsställe
1.	April 26.	Dickis.	1/2	1.	Bonden A Käikkä. <u>Aerla by.</u>
2.	27-28.	Kalikko	1/2	1.	J. Fagerlund. <u>Markula</u>
3.	28-2.	J=		3.	Kalikko Prästgård
4.	maj 3-5.	Kimito	1.	2.	Kronolänsmannen Ernst Chatan <u>Engels by.</u>
5.	6-8.	J=	1/2	2.	Gårdsägaren G. Jansson <u>Troby "</u>
6.	9-11.	J=	1/2	2.	J= G. D. Hagman <u>Pasals by</u>
7.	12-13.	Pemar.	1.	1.	Patron R. Hedenberg. <u>Melstola.</u>
8.	15-17.	Åland.	1.	2.	Gårdsägaren A Sundström <u>Sunds Trask.</u>
9.	18-20.	J=	1.	2.	J= E. Andersson <u>Finstrom Enkarby.</u>
10.		Houtskär			Skantor V. Jöberg. <u>Näsby.</u>
11.		J=			Torpären J. Abrahamsson "
12.	22-24.	J=	1.	1/2	J= M. Westendal "
13.		J=			J= A. Rosenberg. "
14.		J=			Bonden A Mattsson <u>Mickels "</u>
15.		J=			J= K. A. Jansson Olop. <u>Trask. by.</u>
16.		J=			J= Axel Venström " "
17.		J=			J= O. Eriksson " "
18.	25-26.	J=	1/2	2.	J= J. Pettersson " "
19.		J=			J= Levinus Pettersson. " "
20.		J=			J= Axel Eriksson " "
21.		J=			J= M. Johansson " "
22.	26-28.	J=	1/2	1/2	J= K. Pettersson Mars. <u>Kuotslas by</u>
23.		J=			J= J. L. Johansson Grannas. <u>Kivimo.</u>
24.	29-30.	J=	1/2	1/2	Torpären Alfred Andersson "
25.		J=			Folkshötelärens A Ringvall. <u>Hyppes by.</u>
26.		J=			Bonden N. Mattsson " "
27.	30-1.	J=	1/2	2.	J= E. A. Eriksson " "
28.		J=			J= F. Mårtensson " "
29.		J=			J= F. Johansson " "
30.		J=			J= E. Mattsson Kimito <u>Jarvis by.</u>
31.		J=			J= Hendrik Mattsson " "
32.		J=			Torpären H. Eriksson " "
33.	juni 2-5.	J=	1/2	3.	Bonden G. Granholm " "

N <sup>o</sup>	Månad dag	socken	År	År	Rekvirent och Förrättningsställe.
34		Hautskär			Bonden H. Mattsson Jorvisby.
35		J=			Josefina Holmström " "
36		J=			J. G. Grandell " "
37		J=			J. O. Andersson " "
38		J=			J. H. Grandell " "
39		J=			J. H. Hendriksson " "
40		J=			J. A. Lindström " "
41		J=			Torparen V. Mattsson Klara. Hånsnäs by.
42		J=			J. H. Hendriksson " "
43		J=			Bonden Herman Mattsson " "
44		J=			J. V. Hendriksson " "
45	Jun 69	J=	1/2	3	J. M. Fagerström " "
46		J=			Torparen Oskar Hendriksson " "
47		J=			Bondsonen Konrad Mattsson " "
48		J=			J. Konrad Hendriksson " "
49		J=			Bonden Oskar Jansson " "
50		J=			J. P. Hendriksson " "
51		J=			Lyrran A. Pettersson Mars. Medel by.
52		J=			Bonden J. Samuelsson " "
53	10-12	J=	1/2	1/2	J. A. Hendriksson " "
54		J=			J. sonen Levu Pödarman " "
55		J=			J. M. Tikatriina " "
56		J=			J. J. Lindberg. Jakobs. Särkerby.
57		J=			Torparen A. Jansson " "
58	13-14	J=	1/2	1/2	Bonden A. Lindberg " "
59		J=			J. J. Lindholm " "
60		J=			J. M. Lindqvist. Klemits. Björhö by.
61		J=			J. Mats Miskalson " "
62	15-16	J=	1/2	1	J. J. Fagerlund " "
63		J=			J. Konstantin Eriksson " "
64		J=			A. Andersson Jakobs. Mossala by.
65		J=			J. E. Mattsson " "
66		J=			J. K. Fagerlund " "
67	17-19	J=	1/2	2	J. J. Johansson " "
68		J=			J. K. Hendriksson " "

N <sup>o</sup>	Månad dag	socken	År	År	Rekvirent och Förrättningsställe.
69		Hautskär			Bonden Bernt Hendriksson Mossala by.
70		J=			J. A. Jansson " "
71		J=			Torparen Herman Blomqvist. Staffas. Äppelby.
72		J=			Bonden Abel Alexandersson " "
73	19-21	J=	1/2	1	J. Abel Andersson " "
74		J=			Torparen Oskar Blomqvist " "
75		J=			Bonden M. V. Mattsson " "
76		J=			J. M. A. Lundell. Tomassas. Noto by.
77	21-22	J=	1/2	1	Torparen A. J. Lindberg " "
78		J=			Bonden Åkerbäck " "

# Reseptan för Trädgårdsmästar Lindholm hösten år 1899.

N <sup>o</sup>	Månad. dag.	Staden	Re-se dag	Trädgård dag	Rekvirent och Förrättningsställe	Förrättningsens beskaffenhet.
1.	Septemb. 7-8.	Villani	1/2	2.	Arendattoren Hendrik Perro <small>Tämnökaupunkin eteläisellä Takamaalla Fikuislehtöilla N<sup>o</sup> 60 ja 61.</small>	Planering och planering
2.	10-17.	Pemar.	1.	6.	Paimion Emäntäkoulu	Planering. och planering.
3.	18-20.	St. Bartils.	1.	2.	O. A. Pedergvist Härkä egendom.	Omplaneras. " J.
4.	22-23.	Tujo	2.	1.	Folkskoleläraren Pettersson Norrby.	Frukttränsplanering.
5.	25-26.	J.	1/2.	1.	Bonden L. K. Karlsson Junoby.	J.
6.	26-28.	J.	1/2.	1.	J. A. & Eriksson Åselholm by.	J.
7.	29-2.	Brändö	1.	2.	Anders Forsberg Åland Lapps by.	J. Planritning.
8.	Oktober. 3.	J.	1.	1.	Johan Jansson J. J. "	J. J.
9.	4-5	J.	2.	2.	Evert Åkerberg J. J. "	J. J.
10.	6-7	J.	2.	2.	Anders Thörnroos J. J. "	J. J.
11.	9-10	J.	2.	2.	Emil Nordman J. J. "	J. J.
12.	11.	J.	1.	1.	Karl Nordberg J. J. "	J. J.
13.	12-13.	J.	1.	1.	Jakob Andersson J. Björnholma by.	J.
14.	14-16.	J.	1.	1.	Gustaf Lindqvist J. Åsterholma "	J.
15.	17	J.	1.	1.	August Försvat. J. J. "	J.
16.	18.	J.	1.	1.	Ida Fagerlund. J. J. "	J.
17.	19.	J.	1.	1.	Alexander Fagersten J. J. "	J.
18.	20	J.	1.	1.	Gustaf Karlsson. J. J. "	J.
19.	21-22.	J.	1.	1.	August Jansson J. J. "	J.
20.	24-26.	Lumparland	2.	2.	Rosenberg. Lumparlands kapell Åland Lumpar by.	J. Beskrifning.
21.	27.	J.	1.	1.	Lumparlands folkskola J. J. "	J.
22.	29-31.	Loimijoki	2.	2.	Juhon Aaku. Methilästakiond	J. Planering.

§ 14.

Jämlikt förslag af sekreteraren  
 beslöt Bestyrelsen att till Fällskapet  
 framställa förslag om att Fällskapet  
 skulle ingå till Kejsertliga Senaten med  
 anhållan om att den s. k. Helsingfors <sup>sjö</sup> ~~ska~~ fonder, sedan densamma nu värit till 4.000:- mark motsvarande 1.000 Rubl. Tillf. skulle få användas till understödandet af fjäderfäskötseln och boddlingarna i landet.

§ 15.

På förslag af sekreteraren beslöt Bestyrelsen anslå såsom Hederspris vid den blifvande mejeriställningen tvänne silfverpokaler: den ena för det bästa föutklassiga smöret, afsedt för Engelska marknaden, oafsedt mejeriets storlek, den andra för den bästa ost (med undantag af Schweitzer ost, för hvilken Landtbrukstyrelsen anslagit en pokal).

§ 16.

Sekreteraren meddelade att han den 20 Mars inspekterat Piikkis våfskola och den 22. Ingmans slöjdskola samt funnit dem i ordning.

§ 17.

På begäran meddelades sekreteraren rätt till Påskferie på några dagar.

In fidem:  
 W. J. Hansen

År 1899 den 29 April kl.  
 5 e. m. sammanträdde K.  
 F. Huskällningssällskapets  
 Bestyrelse och närvaro där-  
 vid ledamöterna Marjatin,  
 Hedenberg, Allén och Reu-  
 ter, suppleanten Fabricius,  
 kamreraren, baron von Troil  
 och undertecknad sekreterare.  
 I ordförandens frånvaro  
 leddes förhandlingarna af  
 den främsta närvarande  
 ledamöten Kommunabrådet  
 J. W. Marjatin.

§ 1.

Protokollet från den 24 mars upplä-  
 stes i och för justering.

§ 2.

Plenum i maj utsattes till Onsdagen  
 den 31. kl. 6 e. m. och godkändes följande  
 föredragningslista:

- 1) Från Kejsarliga Senaten ankomna skrif-  
velser;
- 2) Från Landtbrukestyrelsen ankomna skrif-  
velser;
- 3) Revisionskommissionens berättelse för  
år 1898;
- 4) Framställningar och meddelanden från  
Bestyrelsen;
- 5) Förslag till utmärkelser för landtman-  
närdochhet och annan medborgerlig förtjenst;
- 6) Förslag till utmärkelser för långvarig  
och trogen tjänst;
- 7) Inkallandet af nya ledamöter;
- 8) Förslag till nya ledamöter;

§ 3.

Föredrogs ett korrespondenskort af den

1. April och ett bref af den 11. April, begge från Landbrukestyrelsen, påminnande begge om insändandet af årsberättelsen. Som förklaring till dess försenande meddelade sekreteraren att den officien här i staden, till hvilken han vändt sig för att få densamma tidigare tryckt än förut, blifvit renons på stilar, så att nya sådana måste införskrifvas från Tyskland, hvilket allt dragit sin tid. Under sådana förhållanden ansåg Bestyrelsen sig ej kunna åtgöra något till saken, utan skulle handlingarne, så fort korrektur af dem erhållas, sändas till Landbrukestyrelsen.

§ 4.

Friedrogs en skrifvelse från Direktionen för Finska Forstföreningen af den 7. innevarande April N: 451, hvaruti Direktionen meddelar Fällskapet, att densamma öfverlemnade åt en sakkunnig skogsinstruktör att uppgöra förslag till instruktion för Landbruks- och Huskällningssällskapens skogskonsulenter. Några ex. af förslaget voro äfven bifogade skrifvelsen. Bestyrelsen beslöt att uttala sitt tack för det bistånd Forstföreningen genom utarbetandet af denna instruktion skänkt Fällskapet.

§ 5.

Friedrogs tvänne skrifvelser af den 9 April, hvardera från Finska Kommissarien vid Pariser utställningen, ingenör R. Runeberg med anledning af Fällskapets deltagande i Parisutställningen och skulle sekreteraren meddela svar å den ena skrifvelsen. Den andra skrifvelsen förän-

lände ej till någon åtgärd.

§ 6.

Följde så ett cirkulär från bestyrelsen för Finska Mosskulturförbundet.

N: 175

Helsingfors den 2 maj 1899.

Den 199  
ank p. 7 maj 1899

Sekreteraren i Finska Huskällningssällskapet  
Herr S. J. Stråhle.  
Obo.

Sedan jag nu särskildt gåfve konfererat med Herr Ingenör R. Runeberg ser jag att jag fått meddela att han icke ansitt sig kunna gifva någon bestämd mening om mönstret och färger för draperier och mattor till Pariser paviljongen utan jag icke vågar euligt eget val. Doct. förtjucas nämnes, såvitt sådant för val af färger är till nytta, att paviljongens färg inwendigt bli gul eller lysgrön.

Hvad beträffar tiden inom hvilken förvälet bör vara färdigt, så voro det oskipligt att desamma skulle vara färdigt inom Septembers månad. Vore detta dock möjligt för en del förvälet kunde dess ämne i januari få inlämnas till Industristyrelsen. Anslaget, belopp har ännu icke kunnat fastställas men skall saken i dagarna afgöras.

Do° Ingenör Runeberg anser det nödigt att oför-

1. April och ett bref af den 11. April, beg-  
ge från Landbrukstyrelsen, påminnan-  
de begge om insändandet af årsberättel-  
sen. Som förklaring till dess försenad-  
e meddelade sekreteraren att den of-

namnde draperier och mattor ämnades på vanligt  
sätt som utställningsartiklar afvas sande, blanketta  
som sedan de ifyllt, skulle insändas till Industri-  
relsen. Naturligtvis kan skola afven utställa andra saker  
än de beståda om de nu ämnas.

Högskoleinspektör  
M. Rosendahl

skrifvelsen. Den andra skrifvelsen föran-

ledde ej till någon åtgärd.

Följde så ett cirkulär från bestyrrelsen  
för Finska Mosskulturskolan

D. 275  
Ant. 23 April 99

Sigr. Rosendahl

Till H. Finska Hushållningsfällskapet Bestyrrelse.

Handarbetskolan i Letala besöks under denna termin  
af följande elever:  
Aina Helin, 14 år gammal skogvaktsdotter från Letala, undervisas  
i väfnaed,  
Helja Katina, 20 år gammal bondedotter från Nykyrko, under-  
visas i väfnaed,  
Maria Jaakola, 19 år gammal bondedotter från Nykyrko,  
undervisas i väfnaed,  
Fanny Hannula, 24 år gammal bondedotter från Tyhämäe,  
undervisas i väfnaed,  
Amanda Tuokki, 20 år gammal bondedotter från Nykyrko,  
undervisas i väfnaed, samt  
Emilia Jaakola, 24 år gammal bondedotter från Nysteds  
landsförsamling, undervisas i väfnaed; hvarem jag får an-  
mäla. - Letala den 17 April 1899.  
M. Rosendahl

Föredrogs förslag till ploginstruktö-  
ren G. Wallgrens och trädgårdsmästarens

1. April och ett bref af den 11. April, beg-  
ge från Landtbrukstyrelsen, påminnan-  
de begge om insändandet af årsberättel-  
ser samt larklarina till dess försenan.

ledde ej till någon åtgärd.

§ 6.

Följde så ett cirkulär från bestyrelsen  
för Finska Mosskulturföreningen af den  
15. April med uppmaning till Sällskapet  
att vidtaga åtgärder, gäende ut på att  
förekomma importen af underkalligt tho-  
masslagg och karnit, och beslöt Bestyrel-  
sen anmoda föreståndaren för Sällska-  
pets Kemiska- och Frökontrollstation, mag.  
Uno Collan att förskaffa sig prof af des-  
sa gödningsämnen från importörer och  
i dessa prof värkställa analyser.

§ 7.

Föredrogs en skrifvelse från herr C.  
H. Rosendal af den 17. i denna månad,  
vilken här intogs sålydande:

sig. Rosendal.

§ 8.

Föredrogs en skrifvelse från Direktio-  
nen för Egentliga Finlands Landtbrukssäll-  
skap af den 8. i denna månad N: 3, hvori  
Direktionen meddelar att Sällskapet nu be-  
slutit lägga sig till ro och ankänner till-  
lika om rätt att få oförlämnas sin, en-  
ligt ~~en~~ skrifvelsen bilagdt utdrag ur  
Sällskapets räkenskaper för år 1898 upp-  
gäende, kassabehållning 240 mark till Ha-  
likko härads hästvännsförening för att af  
denna användas som premier för föl  
och stor med föl vid sidan. Bestyrel-  
sen beslöt bifalla till Direktionens be-  
gäran i detta afseende, hvarem skrif-  
velser skulle afgå till densamma.

Litens godkän-  
des Direktions  
begäran att få  
Sällskapets räkensk-  
per och handlin-  
gar deponerade  
i Sällskapets arkiv.

§ 9.

Föredrogs förslag till ploginstrukto-  
ren G. Wallgrens och trädgårdsmästarens

skrifvelsen. Den andra skrifvelsen föran-



Th. Englunds samt Yrjö Lindholms reseplaner för sommaren, hvilka förslag af Bestyrelsen godkändes. af här insägas.  
§ 10.

Föredrogs berättelsen öfver värkställd revision af Sällskapets räkenskaper och föranledde densamma ej till något uttalande från Bestyrelsens sida.  
§ 11.

Berättelsen öfver Hofbeslagskolans väksamhet, hvilken berättelse varit på cirkulation, föredrogs och skulle densamma till Landtbrukstyrelsen insändas.  
§ 12.

Föredrogs en skrifvelse från fröken Ida Lagerstedt af den 29. förtidne mars, hvaruti hon anhåller att Sällskapet ville till Handels- och Industri-expeditionen insända ett bifogadt bref jämte 100.-mark utgörande sista årets afbetalning å hennes lån, och beslöt Bestyrelsen att detta skulle värkställas af sekreteraren.  
§ 13.

Företogs sedan till behandling frågan om besättandet af Skogsinstruktorsbefattningen, hvilken inom tillämdagen ansökningstid ansökts af forstkonduktorerna: L. L. Wahlberg från Tjo, Karl Brander från Parkano, Hjalmar Hinge, lin från Lempäälä samt J. Oskari Rönfors från Parkano, och beslöt Bestyrelsen erhålligt därtill antaga forstkonduktören Karl Brander, som härom skulle meddelas underrättelser.  
§ 14.

Tid besättandet af kreaturskonsulentplatser, som ansökts af agronomerna Ed.

Rep. Rekvisiter år 1899.

N:o 1.	J. L. Lindkvist, bonde	i Kemppilä & Ingåris
"	Olga Carpelan, Frälsörinna	Oskansmäsk och Laulis
"	Karl v. Friandt, v. häradshöfding	Saksala
"	Fr. Appelroth, godsägare	Pättilä
"	J. W. Marjolin, kommunråd	Kärämäski m. fl.
"	H. Kotlund, bonde	Männäis bruk
"	A. G. Pihala, bonde	Pihala, Rokka by
"	Constance Aminoff, godsägare	Kankeas
"	A. R. Hjelt v. häradshöfding	Kangari
"	Aug. Carlberg, bruk och godsägare	Tyko och Joutina.
"	Karl Forström, v.	Förby m. fl. häradshöfding.
"	Aug. Nordström, godsägare	Borgård
"	E. J. Stråhle, godsägare	Storgård
"	P. E. Ranin, godsägare	Ersta
"	Oskar Isohuusti, bonde	Isohuusti, Kiskela by
"	Juhan Heikkinpöiska, bonde	Koostari i Pertti. Pekki by
"	Isak Henrikson, bonde	Jaggas, Riss by
"	E. R. Eriksson, bonde	Storgård "
"	Karl August Ahmpelt, Lofse godsägare.	Wuurila

af Rekvisiten inskad tid	Revisören inskad tid	Förslagen tid.
Reso socken under sommaren 3 & 4 dagar	Masku	14 Maj
" i Maj	"	17
" i slutet af Maj	Masku	18 "
" i slutet af Maj	Masku	20 "
" i slutet af Maj	Masku	24 "
" i slutet af Maj	Masku	28 "
" i slutet af Maj	Masku	30 Juni
" i slutet af Maj	Masku	2 "
" i slutet af Maj	Masku	14 "
" i slutet af Maj	Masku	17 "
" i slutet af Maj	Masku	23 "
" i slutet af Maj	Masku	28 "
" i slutet af Maj	Masku	30 juli
" i slutet af Maj	Masku	3 "
" i slutet af Maj	Masku	25 "
" i slutet af Maj	Masku	27 Augusti
" i slutet af Maj	Masku	1 "
" i slutet af Maj	Masku	9 "
" i slutet af Maj	Masku	15 "
" i slutet af Maj	Masku	26 "
" i slutet af Maj	Masku	2 "
" i slutet af Maj	Masku	11 "
" i slutet af Maj	Masku	15 "
" i slutet af Maj	Masku	17 "
" i slutet af Maj	Masku	21 Oktober
" i slutet af Maj	Masku	4 "

W. T. K.

W. T. K.

W. T. K.

# Reseplan

N <sup>o</sup>	Månad dag	Orken	Reselag	Hörning dagar	beskaffenhet	ning
1	April 27-29	Närdendals landsförsam	1	2	Lökettträns beskärning	Mark
2	Maj 1-3	Krustehage	1	2	Bo δ	och Plantering
3	" 4-5	δ		2	Bo δ	δ
4	"	Pargas			Bo δ	δ
5	" 6-8	δ	1/2	1/2	δ	δ
6	"	δ			Hy δ	δ
7	" 9-10	Nagu	1	1	Bo δ	δ
8	" 11-12	δ	1/2	1	Bo δ	δ
9	" 13	δ	1/2	1/2	Kap δ	δ
10	" 15	δ	1/2	1/2	Kap δ	δ
11	" 15-16	δ	1/2	1	Kap δ	δ
12	" 17	δ		1	Bo δ	δ
13	" 18-19	δ	1/2	1	Jön δ	δ
14	" 19-20	δ	1/2	1	Ka δ	δ
15	" 23-24	Korpo	1	1/2	Sh δ	δ
16	" 24-25	δ	1/2	1/2	Bo δ	δ
17	" 25	δ		1/2	δ	δ
18	" 26	δ		1/2	Sh δ	δ
19	" 26-27	δ	1/2	1/2	Bo δ	δ
20	" 27-29	δ	1/2	1	δ	δ
21	" 30	δ	1/2	1/2	Tor δ	δ
22	" 31	δ		1	δ	δ
23	Jun	δ			Bo δ	δ
24	" 1-2	δ	1/2	1	δ	δ
25	" 2-3	δ	1/2	1/2	Jön δ	δ
26	" 3	δ		1/2	Bo δ	δ
27	" 5	δ	1/2	1/2	Pol δ	δ
28	" 6	δ	1/2	1/2	Bo δ	δ
29	" 7	δ		1/2	Sh δ	δ
30	"	δ			δ	δ
31	" 7-8	δ	1/2	1	Jön δ	δ
32	"	δ			Lo δ	δ

ställe	Förrättningens	beskaffenhet
romby	Fruktträsplantering	
✓ Vestergård		Ympning och beskärning
Östergård		♂
Åkerens torp	♂	♂
Katers gård	♂	♂
Olofs	♂	♂
Presegårds mark	♂	♂
by	♂	
men	♂	♂
tom	♂	♂
	♂	
ä	♂	
Slafträsk	♂	
Entis Östergård	♂	

vard Luikko från Pääskylaks, Otto Hingelin från Lempäälä, Oskar Oroni från Wartala samt Johan Timonen från St. Marie, erhöå den sistnämnda godsägaren P. Hedenbergs röst, hvaremot herr Oskar Oroni erhöå de öfriges <sup>högsta utnämning</sup> röst; och skulle Oroni meddelas underrättelse härom.

§ 15.

Åf sökandene till maskininstruktörsplatsen, hvilken plats hade ansökt af maskinisterne Otto Ulrik Holmström från Åbo, H. F. Håggström från Mathildedal, J. Gouffin från Tammerfors, J. W. Gönroos från Pöytä och inspektor Vilho Taka från Eura, antogs den förstnämnde Otto Ulrik Holmström till befattningen från 1 Juni. Underrättelse skulle meddelas honom härom.

§ 16.

Till skogsvaktare syslan, ansökt endast af f. d. skogsvaktaren Karl Hågg från Kottjo, antogs denne enhälligt från 1 Juni, hvareom honom skulle meddelas underrättelse.

§ 17.

Sekreteraren meddelade att till 3 de ledamot i premieringsdistrikten antagits följande personer: i Sagu agronom Victor Schauman, i Korpo godsägaren Artur Uklund, i Föglö Bonden J. Lundblom, i Hammarland hr. Chr. Meijer, i öfriga distrikt på Åland läneveterinären N. Helenius, i Wiltåns bonden David Jukantala, i Wirmo agronomen Alfred Poppius samt i Rimmo landt-huskällaren M. Forstrom.

§ 18.

På grund af en af Bestyrrelsen för Hästafuelföreningen Hippos gjord ansökan om ett anslag af 400 mark för att som

priser användas vid den utställningen af  
föt och afvelskästar, som föreningen är  
sinnad <sup>anordna</sup> att fredagen den 30 instundande ju-  
ni i Åhs stad, ~~bestyrrelsen~~ Bestyrrelsen, som ej hade  
några medel disponibla för detta ändamål,  
~~beslut~~ att föreslå för Fällskapet vid instun-  
dande plenum, att detta belopp skulle an-  
slås för det ifrågakörande ändamålet.

§ 19.

Sedan skrifvelser ingått till sekretera-  
ren från godsägaren P. Carlsson i Gustaf  
Adolfs socken att han vore villig åtaga  
sig ombudsmannskapet i 35<sup>te</sup> distriktet,  
åtsåg Bestyrrelsen honom härtill, hoarom  
skrifvelser skulle till honom afgå.

§ 20.

Bestyrrelsen ville hafva till protokollet  
antecknadt att densamma med anledning  
af det lyckliga och i alla förtjänstfulla  
sätt, ~~härpå~~ mejeriutställningen var an-  
ordnad, ~~Bestyrrelsen~~ <sup>ville</sup> för sekreteraren utta-  
la sin tacksamhet samt såsom extra godt-  
görelse för detta ~~detta~~ <sup>honom</sup> tilldela Fällskapets  
sekreterare ~~af~~ <sup>af</sup> Mejerikonulenten Alb. Foss-  
Schrader resp. 400.- och 250.- mark. Därjäm-  
te skulle Fällskapets vaktmästare för  
extra arbete godtgöras med 100.- mark.

§ 21.

Kamreraren meddelade att Stenhug-  
garen Aug. Salto, som köpt fröken Böckers  
villa, anhållit att få öfvertaga den af hen-  
ne utfärdade, uti ifrågakörande villa <sup>ten</sup>  
~~antecknade~~ <sup>borgen för Skatt</sup> skuldsedeln, lydande å 2000.-  
mark, erbjudande sig därjämte att som  
fyllnads borgen ställa skräddaren och  
gårdsägaren Aug. Hellman, gårdsägaren  
Jakobias Tirtanen samt skomakaren A.

Stenman och godkändes detta hans anbud  
af Bestyrrelsen.

§ 22.

Vid sammanträdet gjorda anordnin-  
gar finnas i anordningsjournalen intagna.  
In fidem.

R. J. Hall.

År 1899 den 29 Maj kl.  
H. e. m. sammanträdde H. F.  
Hushållningssällskapets Be-  
styrelse, och närvaro därunder:  
ledamöterna hrr Marjain,  
Hedenberg, Allion och Ruter,  
suppleanten hr Jägerskiöld,  
kamreraren, baron von Troit  
äfvansom undertecknad sek-  
reterare.

I ordförandens frånvaro  
leddes förhandlingarna af hr.  
Marjain, såsom varande den  
främste ledamoten af Besty-  
relsen.

§ 1.

Protokollet från den 29. April upplästes  
i och för justering.

§ 2.

Föredrogs ett cirkulär från Landtbruks-  
styrelsen af den 5. innevarande Maj, hvaru-  
ti bemäldes styrelsens meddelar att en utställ-  
ning af mejeriprodukter kommer att anord-  
nas i Petersburg samt att Bestyrelsen till-  
sändts anmälningsblanketter till denna ut-  
ställning, hvilket allt skulle i protokollet an-  
noteras.

§ 3.

Föredrogs ett annat cirkulär från Landt-  
bruksstyrelsen af den 12. innevarande Maj,  
hvaruti Bestyrelsen uppmanas att låta sina  
länomejerskor resa till den s. k. elitprofvingen  
i Hangö den 30. i samma månad, och  
meddelade sekreteraren att han allaredan  
tillskrifvit dem härom, hvilken åtgärd af  
Bestyrelsen godkändes.



1. ex. Gefleborgs läns Kongl. Husk. Sällskaps Hand-  
lingar II 1898.
1. " Östergötlands läns Kongl. Husk. Sällskaps  
Handlingar 1898. senare afd.
1. " Vester Norrlands läns Kongl. Husk. Sällskaps  
Handlingar 1899. första häftet.
1. " Beretning om det 10<sup>de</sup> almindelige Norske  
Landbrugsællek.
1. " Tidsskrift for det Norske Landbrug Janu-  
ari - April.
1. " Meddelande från Kongl. Landbrukssty-  
relsen N: 6. / 1898.
1. " Tidsskrift for Landøkonomi 7<sup>o</sup> 8 häfte 1898.
1. " Tidsskrift " 8<sup>o</sup> 1-4 häfte 1899.
1. " Beretning om de samvirkende sjællandske  
Landboforeningars virksomhed.
1. " Tionde beretning om landøkonomiske Kon-  
sulents virksomhed 1897.
1. " Krogbrugets Udri i Træets amt.
3. " Om Kooperativa Sjælphjælpsforeninger af  
Ard Granström.

§ 10.

Sällskapets handarbetskola, som afslu-  
tade läroåret den 15. i denna månad, var  
under den förgångna terminen besökt af  
57 elever, hvaraf 27 arbetat på väfnadsaf-  
delningen, 19 på klädsömnads- och 30 på slät-  
sömnadsafdelningen. Från skolan utdimitte-  
rades:

- a) Från väfnadsafdelningen: Hilda Pauls-  
son, Ida Forsberg, Lydia Sjöstedt, Hilma  
Mahlberg, Agnes Strömberg, Agnes Berg, Ma-  
thilda Hellman och Bertha Pettersson;
- b) från klädsömnadsafdelningen: Aina Palm-  
berg, Hilja Mannström, Hulda Wikman och  
Olga Grönfors;
- c) från slätömnadsafdelningen: Olga He-

	Stamm	Utdyktighet	Främlighet	Uppått i utgåendet	Uttäring	Sambel betyding
Hilda Paulsson	Besörmligt 10	10	Besörmligt 10	Besörmligt 10	Besörmligt 10	Besörmligt 10
Ida Forsberg	10	10	10	10	10	10
Lydia Sjöstedt	10	10	10	9	10	10
Hilma Mahlberg	10	10	10	10	9	10
Agnes Strömberg	10	10	10	9	10	10
Agnes Berg	10	10	10	9	9	10
Mathilda Hellman	10	10	10	10	10	10
Bertha Pettersson	10	10	10	9	8	10

Klädsöm

<u>Namn</u>	<u>Ordentlighet</u>	<u>Tid</u>	<u>Färdighet</u>
Aina Salmberg	Berömligt	Berömligt	Berömligt
Hilja Mannström	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>
Hulda Wikman	Fullk. nöjakt.	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>
Olga Grönfors	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>

Hätsömnad

<u>Namn</u>	<u>Ordentlighet</u>	<u>Tid</u>	<u>Färdighet</u>
Olga Helander	Berömligt	Berömligt	Berömligt
Aina Salmberg	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>
Hilja Mannström	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>
Hulda Paulsson	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>
Signe Lindholm	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>	Fullk nöjakt
Olga Grönfors	Nöjaktigt	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>
Hulda Wikman	Fullk nöjaktigt	J <sup>o</sup>	J <sup>o</sup>

lander, Aina Salmberg, Hilja Mannström, Hulda Paulsson, Signe Lindholm, Olga Grönfors och Hulda Wikman

§ 11.

På grund af därom gjord ansökan till delades nedannämnda landtmannagillen och föreningar anslag att utgå ur Jordbruksanslaget till följande belopp:

Kalikko och Angelniemi landtmannagillen	300.-
Pemar framstegsförening	250.-
Bjerno landtmannagille	500.-
Reso	300.-
Gustafs	200.-
Rimito	400.-
Muska, Souis m. fl. socknars	200.-
Mands landtmannagille	1000.-
Egentliga Finlands mindre Landtbrukares sällskap	500.-

Summa Fmg 3,650.-

hvarjämte af nedanstående gillen, i händelse desamma ännu skulle komma in med andra handa ansökningar, reserverades följande belopp åt:

St. Märten Kommunalförening	250.-
Piikkis Hushäusförening	200.-
Rimito Husbondesförening	150.-
Toivola, Wehmo m. fl. socknars landtm. gillen	400.-

Summa Fmg 1,000.-

§ 12.

Bestyrelsen beslöt på grund af därom gjord ansökan föreslå häradsdomaren & nok Nokteri till erhållande af Sällskapets mindre silver medalj att i grönt band bäras på bröstet för allmän medborgelig förtjenst.

§ 13.

På grund af därom inkomna ansök-



ningar beslut Bestyrelsen följande personer till nedan upptagna belöningar för långvarig och trogen tjänst:

- a) Sällskapets mindre silvermedalj.
- 1) F. d. drängfogden Johan Fredrik Nystrom för 57 års tjänst i Marjorvi gård i Wicktor.
  - 2) Drängen Matts Henriksson för 27 års tjänst hos prästen Josef Grönberg i Messuby prostgård.
  - 3) Drängen Oskar Johansson för 26 års tjänst hos prästen Josef Grönberg i Messuby prostgård.
  - 4) Sägförvaltaren Antti Huusosenkangas för 17 års tjänst som sägförvaltare, Pätänniemi säg i Hankipudas socken.
  - 5) F. d. drängfogden Anders Wilhelm Lindroos för 24 års tjänst hos Rektor G. T. F. Reuter i Ispos.
  - 6) Drängen Josef Lindfors för 42 års tjänst hos Rektor G. T. F. Reuter i Ispos.
  - 7) F. d. drängen Gröndahl för öfver 40 års tjänst hos Rektor G. T. F. Reuter i Torfsund hemman i Pargas.

b) Sällskapets bronsmedalj.

- 1) Statdrängen Karl Wilhelm Kallenius för 10 års tjänst hos Godsegarern Arthur Mäen i Artukais.

c) Sällskapets hederssteckor i silver.

- 1) Fröken Karolina Bengtson för 20 års tjänst hos konditor J. R. Lehtinen i Åbo.
- 2) Hushållerskan Amanda Wilhelmina Fredriksdotter för 14 års tjänst hos Lagman Oskar Tammelein.
- 3) Tjenstefru Hilda Emilia Lwiczberg för 17 års tjänst hos Lagman Oskar Tammelein.
- 4) Tjenstefru Olga Lindgren för 14 års tjänst hos Dr. C. A. Ströngell och dennes Fru i Maa.
- 5) Tjenstefru Anna Kilpinen för 13 års tjänst hos godsegarern Albin Bagge i Pautalanpi.

sign Thoy den 29/8  
Till Landbrukstyrelsen

Sedan Landbrukstyrelsen i remissresolution af den f. löslidne famari affördradt Bestyrelsen för St. F. Hushållningssällskapet utlåtande öfver det betänkande, komiten för undersökning af de privata skogarna i landet utarbetar, får Bestyrelsen vördsamant framhålla, hurusom Bestyrelsen öfverhufvudtaget anser de i betänkandet föreslagna åtgärderna till höjandet af den privata skogskulturen synnerligen beaktansvärda, hvarjämte Bestyrelsen vill uttala det hopp att desamma vinna regeringens fastställelse; dock tillåter sig Bestyrelsen framhålla några punkter i hvilka densamma är af afvikande åsigt med komiten.

Enär man redan vid en flyktig blick på de privata skogarna i landet kan öfvertyga sig om, att deras skötsel öfverhufvudtaget lammnar mycket öfrigt att önska, hvartill förnämsta orsaken torde få sökas uti den allt annat än rationella afverkning, som de äro underkastade, i det att medelålders och öfverhufvudtaget omogna skogsbestånd blifva skoningslöst nedhuggna, beroende på den svåra ekonomiska ställning, hvarunder de flesta skogssegare arbeta, anser Be-

styrelsen att något kanske borde  
åtgöras för att sätta skogsägaren  
i tillfälle att belåna sin skog. Han  
skulle härigenom erhålla en del af  
den käpeskillning, han ofta nog, då  
jordbruket på en till största delen  
på skuld köpt lägenhet ej lämnar  
tillräcklig afkastning till räntornas  
betalning och skuldens amortering,  
måste förskaffa sig genom försälj-  
ning och afvärkning af en löfande  
medelålders skog, hvilken till bety-  
dande arealer kalhugges. Sådana  
hypoteks lån på skog skulle dertill  
bidraga till att skogsägaren kom-  
me att behandla skogen rationellt,  
till och med om han ej vore syn-  
nerligen benägen härför.

Beträffande komiteens förslag  
om anställandet i hvarje Hus-  
hållnings- och Landtbrukssällskap  
tjänst af en eller flere skogsin-  
struktörer, kan ju härinn ej an-  
nat sägas än att denna åtgärd  
är högst nödvändig liksom att  
denna till biträde komme att er-  
hålla en härför kompetent person;  
dock vill Bestyrelsen hafva fram-  
hållit, att denna person nöd-  
värdigt bör hafva genomgått  
skogsvaktarskola.

Medkommande förslaget till  
instruktion för hushållnings- och  
landtbrukssällskapens skogsin-

struktörer" anser sig Bestyrelsen  
böra framhålla emot §. 8. 1. och 2.  
hursof Bestyrelserna för Sällska-  
perna äfven borde ega rätt att till-  
sätta resp. skogsinstruktörer i like-  
het med Sällskapernas öfrige tjänste-  
män, helst Bestyrelsen ju alltid  
är i tillfälle att på privat väg,  
där sökanderne äro för densam-  
me okända, inhämta Forstflyrel-  
sens åsigt om densamma.

Uti §. 3. saknar Bestyrelsen tyd-  
liga bestämmingar om att skogsin-  
struktör är skyldig att utföra före-  
fallande, rent forstliga uppdrag så-  
som värkställa skogstaxeringar, öf-  
vervaka virkesutstämplingar m. m.  
d. genom hvilken praktisk verk-  
samhet instruktören lättare skul-  
le vinna allmogens förtroende  
och sålunda smärningom blifva  
för dem oumbärlig; ty för mer  
eller mindre invärlade skogsin-  
delningar gallande för längre tid,  
torde allmogen tillsvidare ej hysa  
synnerligt förtroende.

Bestyrelsen är äfven af samma  
åsigt som komiten, att skogsin-  
struktörens arbete borde lämnas  
afgiftsfritt men håller dock före  
att honom borde tillhandahållas  
ej allenast fri bostad (se §. 5.)  
utan äfven fri kost på hvarje  
förrättningsställe; ty det torde er-

bejuda skogsinstruktören stor svårighet att få köpa sig kost på hvarje ställe.

Fälletänkt är komiteens förslag att skogsinstruktören skulle få tillgodoräkna sig tjänsteår i befattningen, ty endast sålunda, och om grundlönen blefve tillräckligt stor, kunde man förekomma täta personalombyten af unga förstmän med kort praktisk erfarenhet på de ifrågakvarande platserna en omständighet hvilken ingalunda är af ringa vikt.

Att komiteen genom förslaget om tilldelandet af anslag åt Lällskaperna till belöning af rationel skogs-skötsel träffat det rätta, är Bestyrelsen villig erkänna, men borde denna belöning i första hand användas för afverkningsoytors förnyg-rande på naturlig väg, deras gall-rande och ansande, ty på naturlig väg uppkomma ungskogar böra vara skogshushållarens huf-vudmål, enär skogshushållning i främsta rummet är beroende af de värtliga markerna, först i andra rummet af de fullstän-digt devasterade kalmarkerna, hvilkas bringande till bördighet genom skogskulturer torde vara ett synnerligen dyrt och oftast ganska lönlöst arbete, enligt

hvad förhållandena hos oss redan utvisar. Utdikandet af sumpmar-ker och förhindrande af skogsmar-kernas i onöväskande grad tillta-gande sköfning är af långt mera om-fattande betydelse än dyrbara kul-turer, hvartill ytterligare kommer att skogsprodukternas prisbillighet i en stor del af vårt land i förhållande till de höga arbetslönerna tvinga till begränsande af utgifterna för kulturåtgärderna.

Komiteen har äfven egnat kom-munalskogsidén någon uppmärk-samhet. Huru önskligt det än vore att samfällighets skogar bildades, torde dock utsigterna för realiseran-det af denna idé vara ganska ringa då densamma helt säkert kommer att stöta på ett ganska intensivt motstånd hos allmogen.

Bestyrelsen tillåter sig ännu vörd-samt framhålla huru nödigt det är, om alla dessa planlagda åtgärder till höjande af kulturen i privat-skogarna skall bära gynsamma frukter, att tillräckliga anslag så-väl till aflönande af en skogsin-struktör samt en à två skogsvak-ter i hvarje län som äfven till an-läggandet af plantskolor och pre-miering af välvärdade skogar m. m. d. Ställes till resp Lällskapers disposition, och vågar Bestyrelsen

därför uttala det hopp att Landt-  
brukstyrelsen skänker sitt välvilliga  
understöd åt Bestyrelsens utlåtande  
härutinnan.

På Bestyrelsens vägnar:  
J. A. Marjam

6) Hushållerskan (Emännöiteia) Amanta Kustaan-  
tytär \_\_\_\_\_ Suomi för 19 års tjänst  
hos Döfstumskoleläraren Kust. Killinen i Kuopio.  
d) Inskription på ett ur.

Tjänstjungfrun Anna Yuhontytär Kirjavai-  
nen för 10 års tjänst hos Döfstumskoleläraren  
Kust. Killinen i Kuopio.

§ 14.

Bestyrelsen godkände det utlåtande, som  
af herrar Arno Reuter, Kr. Jägerskiöld och  
undertecknad afgifvits öfver den s. k. pri-  
vata skogskomitens betänkande, och skulle  
detta till Landtbrukstyrelsen insändas. Det  
samma intogs här under

rign. Skog.

§ 15.

När sekreteraren meddelade, att det  
anslag, Sällskapet tilldelat mejeriställning-  
gen, öfverskridits med 2041.- mark 24 penni,  
beroende dels på de tvänne hederspris om  
tillsamman 300 markes värde, Sällskapet <sup>ställt</sup> ~~till-~~  
~~delat~~ till Utställningsbestyrelsens <sup>disposition</sup> dels på de gra-  
tifikationar, som mejerikonserulenten Schräder,  
Sekreteraren och Taktmästaren erhållit för  
sitt arbete, äfvensom på de höga belopp,  
hvar till prisdomarenes reseräkningar stego,  
då de ej ens erhöles fri resa å statens järn-  
vägar, beviljat Bestyrelsen till Sällskapets af-  
görande hemställd, huruvida denna brist  
ej kunde betäckas ur jordbruksanslaget.

§ 16.

Sekreterarens förslag att lämna strö-  
skriften "Maanjakosukteet Wenäjällä" af  
hordkon Bestyrelsen inköpt 1.000.- ex. till  
distribution åt "Turun Lehti", hvars re-  
daktör lofvat ombesörja detta utan någon er-  
sättning, godkändes af Bestyrelsen.

*[Signature]*

## § 17.

Sekreterarens meddelande om att kreaturspremieringsnämndens reseplan, för att undvika kollision med kreatursutställningen i Piihimäki, blifvit förändrad såsom här bilagda marschruta utvisar, godkändes af Bestyrelsen.  
sign. Marschruta.

## § 18.

Sekreteraren foreslog, att då nu för de nya funktionärerna nya räkningssblanketter skola tryckas, borde dessa anordnas i chaceh form; och förevisade sekreteraren prof på en sådan chaceh, hvilken jämte förelaget blef af Bestyrelsen godkänt.

## § 19.

Föredrogs en skrifvelse från mejerikon. rezenten Alb. Foss-Schrader, hvaruti han tackar Bestyrelsen för den gratifikation som han erhö.

## § 20.

Beträffande kansliets öppenhet under tiden 15 Maj - 1 September öfverlät Bestyrelsen liksom förut bestämmandet häraf åt sekreteraren med iakttagandet af de vilkor. Sällskapets stadgar härvid bestämmer, att kansliet skall hållas öppet denna tid två timmar 1 dag i veckan.

## § 21.

Sekreteraren meddelade att han från tidskriften "Landbrukarens redaktion", för hvilken tidskrift Bestyrelsen tecknat garanti, 6 aktier à 50 mg hvarje, erhållit i uppdrag att infordra 50 % inbetalning i besked, och beslöt Bestyrelsen med anledning häraf att detta belopp, 150.- mark, skulle nu anslaget af den 1. Maj 1861 utanordnas.

## § 22.

Kamrerarens hämställen huruvida Hä-

sign. Marschruta.

K. F. Hushållningssällskapets

## Nötboskapspremieringar

komma jämlikt Bestyrelsens beslut under detta år att försiggå under följande tider och å nedannämnda orter:

Onsdagen den 28 Juni kl. 9 f. m. i Nagu Kyrkoby, för Nagu socken;

Torsdagen den 29 Juni kl. 10 f. m. å Korpo gård, för Korpo socken;

Fredagen den 30 Juni kl. 10 f. m. å Sonnoda i Föglö, för Föglö, Brändö och Kumlinge socknar samt Kökar och Sottunga kapeller;

Lördagen den 1 Juli kl. 12 f. m. i Önningeby i Jomala, för Jomala och Lemlands socknar och Lumparlands kapell;

Måndagen den 3 Juli kl. 10 f. m. i Kattby i Hammarland, för Hammarland och Eckerö socknar;

Tisdagen den 4 Juli kl. 10 f. m. i Grelsby i Finström, för Finström socken och Geta kapell;

Onsdagen den 5 Juli kl. 10 f. m. å Haraldsby i Saltvik, för Saltviks, Sunds och Vårdö socknar;

Torsdagen den 3 Augusti kl. 9 f. m. i Wirmo kyrkoby, för Wirmo socken och Karjala kapell;

Fredagen den 4 Augusti kl. 9 f. m. å Autus gård i Willnäs, för Lemo och Mietois socknar samt Willnäs kapell, och

Lördagen den 5 Augusti kl. 9 f. m. å Poikko gård, för Rimito och Merimasku socknar.

**OBS!** Vid utställningarna komma penningpris, samt medaljer och diplomer att utdelas.

Abo den 15 Februari 1899.

Enligt uppdrag:

E. J. Strähle.

K. S. Talousseuran

## Nautakarjanpalkitsemiset

tulevat Toimikunnan päätöksen mukaan tänä vuonna tapahtumaan seuraavina aikoina ja allamainituilla paikoilla:

*Keskiviikkona 28 p:nä Kesäkuuta k:lo 9 a.p.* Nauvon kirkonkylässä, Nauvon pitäjälle;

*Tuorstaina 29 p:nä Kesäkuuta k:lo 10 a.p.* Korpoon kartanossa, Korpoon pitäjälle;

*Perjantaina 30 p:nä Kesäkuuta k:lo 10 a.p.* Sonnobodassa Föglössä, Föglön, Brändön ja Kumlingen pitäjille sekä Köökarin ja Sottungan kappelille;

*Lauvantaina 1 p:nä Heinäkuuta k:lo 12 a.p.* Öningebyssä Jomalassa, Jomalan ja Lemlandin pitäjille ja Lumparlandin kappelille;

*Maanantaina 3 p:nä Heinäkuuta k:lo 10 a.p.* Kattbyssä Hammarlandissa, Hammarlandin ja Eckerön pitäjillä;

*Tiistaina 4 p:nä Heinäkuuta k:lo 10 a.p.* Grelssbyssä Finströmissä, Finströmin pitäjälle ja Gétan kappelille;

*Keskiviikkona 5 p:nä Heinäkuuta k:lo 10 a.p.* Haraldsbyssä Saltvikissä, Saltvikin, Sundin ja Wordöön pitäjille;

*Tuorstaina 3 p:nä Elokuuta k:lo 9 a.p.* Mynämäen kirkolla, Mynämäen pitäjälle ja Karjan kappelille;

*Perjantaina 4 p:nä Elokuuta k:lo 9 a.p.* Autusten tilalla Askaisissa, Lemun ja Mietoisten pitäjille sekä Askaisten kappelille;

*Lauvantaina 5 p:nä Elokuuta k:lo 9 a.p.* Poikon tilalla Rymättylässä, Rymättylän ja Merimaskun pitäjille;

**HUOM!** Näyttelyssä tulee rahapalkintoja sekä mitaleja ja diploomeja jaettavaksi.

Turussa 15 p. Helmikuuta 1899.

Käskystä:

E. J. Strähle.

sd, och beslut Bestyrrelsen med anledning  
här af att detta belopp, 150:- mark, skulle  
nu anslaget af den 1. Maj 1861 utanordnas.

§ 22.

Kamrerarens kämställen kuruvida Hä-

76.  
radshöfding J. Leopolds ansökan om ett lån  
i 3000:- mark, emot borgon af Hofrättsassessorn  
August Jusélius och Rådmannen Albert Mann-  
ström, skulle beviljas, godkändes.

§ 23.

Tid sammanträdet utfärdade kvartals  
och andra anordningar finnas i anord-  
ningsjournalen intagna.

In fidem:

E. J. Strähle

År 1899 den 8. Juli kl. 6  
e.m. sammanträdde H. F.  
Hushållningsällskapet's Besty-  
relse och närvaro därvid:  
hrr. ledamöter Marjalin, He-  
denberg, Allen och Reuter,  
Kammararen baron von Troil  
och undertecknad sekretera-  
re.

I ordförändens frånvaro  
leddes förhandlingarna af den  
främste närvarande ledamo-  
ten, Marjalin.

§ 1.

Protokollet från den 29. Maj upplästes  
i och för justering.

§ 2.

Föredrogs en skrifvelse från Landt-  
bruksstyrelsen af den 9. Juni N<sup>o</sup> 1008, hvori  
Landtbruksstyrelsen anhåller att Bestyrelsen  
skulle befordra 5, ifrågasvarande skrifvelse  
bitagda kontrakt om Koristo Trädgårds-  
skola till Fru R. Jack, att af henne under-  
skrifvas och skulle hon få behålla ett af  
dessa kontrakt, hvorefter Hushållningsällskapet ett,  
hvar emot de tre återstående skulle till Landt-  
bruksstyrelsen återändas. Sekreteraren med-  
delade att han allaredan anskaffat Fru  
Jacks underskrift, hvadan dessa kontrakt  
förslågs färdiga att till Landtbruksstyrel-  
sen återändas till det fixerade antalet tre.

§ 3.

Föredrogs en skrifvelse från en mejerist,  
Erik Mattsson från Åland, Godby, af den  
28. Juni, uti hvilken skrifvelsen han anhål-  
ler om ett anslag för att resa till Danmark  
och fullkomna sig i mejeridriften, och beslöt

Bestyrelsen dels på grund af skriftliga vittnesbörd han bifogat ansökan, dels på grund af de muntliga vittnesbörd mejerikonstulenten Alb. Voss-Schrader om honom lemnat till Sekreteraren, att tilldela honom ett anslag af 400 mark ur anslaget af den 1. Maj 1865 i ofvanartydte ändamål, hvarom skrifvelser skulle till honom meddelas.

## § 4.

Föredrogs en skrifvelse från kommunalnämndens ordföranden G. Gröoti från Mesuby, hvilken skrifvelse åtföljdes af redogörelser för Ahlmanska anslagets användning vid ifrågavarande kommuns skolor och uti hvilken skrifvelse han tillika anhåller om utbekommande af årets anslag 900.-my, och beslöt Bestyrelsen att detta skulle utanordnas och till honom remitteras.

## § 5.

Föredrogs en skrifvelse från <sup>fr. Mats Rynin, son</sup> (undervisaren i väfning af persiska mattor, <sup>uti en såväl invidual skola: Kungälvskolan</sup> ~~Kalle Rynin~~) uti hvilken skrifvelse han anhåller om att Hushållningsällskapet skulle omhändertaga denna skola, men beslöt Bestyrelsen att med beslutet härutinnan finge anstå tills fröken M. Tammeland blifvit härutinnan hörd, och man erhållit visshet om något statsunderstöd för skolan, hvarom Rynin skulle meddelas underrättelse.

## § 6.

Med anledning af en från herr B. A. Thulin i Kangasald ankommen skrifvelse, hvori han ä sin kommuns vägnar anhåller om utbekommandet af dess anslag 500.-mark från Ahlmanska fonden, beslöt Be-

styrelsen att detta skulle utbetalas först sedan redovisning öfver användningen af sista årets anslag <sup>af följande</sup> (Inkommit, hvarom skrifvelser skulle afsändas.

## § 7.

Föredrogs en skrifvelse från redaktören af tidskriften "Maamies" <sup>U. Berg</sup> med löck för insända 300 mark.

## § 8.

Beslöt om följande reparationer ä gården:

- Vattaket ä karaktärsbyggnaden och vedlidret, i händelse de vid närmare granskning skulle fordra detta;
- Planket mot gatan ä de ställen, der det var bristfälligt;
- Kakelugnarna i nedra våningen n. b. de, som af brandyn blifvit bestända;
- Stenläggningen vid vedlidershörnet, och skulle vaktmästaren besörja om att allt detta blefve gjordt.

## § 9.

Beviljades för gatans renhållning ett tillskott af 30 mark, hvilket komme att utgå från detta års början samt för tömningen af latinen ett tillskott af 10 mark, likaså från detta års början.

## § 10.

Sekreteraren meddelade att han beordrat maskininstruktören Holmström att anskaffa sig en kollektion redskap, hvilken åtgärd af Bestyrelsen godkändes. Beslöt att han skulle få en kontrollmanometer och en pump för profvande af ångpannor med kallvattentryck, om en sådan vore nödvändig.

## § 11.

Sedan stallet och ladugården genom därvarande gamla sakers försäljning blif-



vit lömde, skulle inredningarna i dessa borttagas, så att de kunde användas till magasin.

§ 12.

Med anledning af Marka m. fl. socknars landtmannagilletts förfrågan, huruvida de i år kunde få använda sitt anslag till pris för plöjning och dikning, samt reservera öfverskottet till ett kommande år, beslöt Bestyrelsen att så skulle få begås, hvar om skrifvelser till ~~Landtbruk~~ <sup>Landtbruk</sup> skulle aflämnas.

§ 13.

Fällskapets länshandlingar och värdepapper granskades utan att mot dem fanns någon anmärkning.

§ 14.

De vid sammanträdet gjorda anordningarna finnas i anordningsjournalen upptagna.

En fidem.

R. J. Ståhl

År 1899 den 8. September kl. 5. e. m. sammanträdde H. F. Hushållningssällskapets Bestyrelse och närvaro därvid ordföranden Juselius, ledamöterna Margalin, Hedenberg, Mäen och Reuter samt kamreraren, baron von Troil och undertecknad, sekreterare.

§ 1.

Protokollet från den 8. Juli upplästes i och för justering.

§ 2.

Föredrogs en skrifvelse från Jordbruks-skoleföreståndaren O. F. Mesterton af den 8. Juli, uti hvilken skrifvelsen Mesterton anhåller att Bestyrelsen skulle utse en direktion för den ett-åriga mejeriskolan, som numera är förlagd på Haga, och föreslog han i så fall, att såsom ledamöter i denna direktion skulle ingå ledamöterna i jordbrukskoleledningen herrn kyrkoherden i Jomala H. A. L. Tallqvist, Sparbankskamreraren Oskar Romansson och kyrkovården Viktor Janson. och beslöt Bestyrelsen att härmed skulle få anstå tills sekreteraren anskaffat reglementet för sådana skolor, <sup>om de</sup> hvaraf framginge, huruvida tillståndet af en sådan direktion åläge Bestyrelsen eller ej.

§ 3.

Beträffande utsättandet af plenum skulle Fällskapets ordförandes äsigt inhämtas och öfverlämnade Bestyrelsen åt sekreteraren att efter inhämtandet därpå utsätta detta med följande föredragningslista:

- 1:) Från Kyrkerlig Senaten ankomna skrifvelser,
- 2:) Från Landtbrukstyrelsen ankomna skrifvelser,

- 3:) Förslag till ämne för afhandling i 1901 års almanack.
- 4:) Förslag till utdelning af Holmska fondens räntemedel.
- 5:) Framställningar och meddelanden af Bestyrelsen.
- 6:) Förslag till belöningar för landtmanna-  
idaghet och annan medborgerlig förtjenst.
- 7:) Förslag till utmärkelsetecken för långva-  
rig och trogen tjänst.
- 8:) Val af ordförande i Fällskapet för år 1900.
- 9:) Val af vice ordförande, som tillika är  
ordförande i Bestyrelsen.
- 10:) Val af ledamöter i Bestyrelsen.
- 11:) Val af suppleanter i densamma.
- 12:) Val af ledamöter i Revisionskommisionen.
- 13:) Val af suppleanter i densamma.
- 14:) Val af delegerade.
- 15:) Inskallandet af nya ledamöter, samt
- 16:) Förslag till nya ledamöter.

§ 4.

Föredrogs tvänne skrivelser, den ena från Direktionen för Raumo handarbets-skola och den andra från direktionen för Piikkis väfskola, uti hvilka skrivelser anhålles om förnyelse af de af bemäl-de skolor f. n. åtnjutande statsanslagen, 600.- mark för vardera skolan, men enär ifrågavarande anslag, jämlikt Handels- och Industriceditionens skrivelser af den 16. December 1897 N: 2. ännu utgå till sina fulla belopp under instundande år 1900, ansåg Bestyrelsen frågan vara för tidigt väckt, hvareom skrivelser skulle till resp. direktioner afsändas.

§ 5.

På grund af skrivelser från förestän-daren för Tuorta jordbrukskola, herr Uno Bremer af den 29. Juli, hvareuti han anhålles om utbekommande af afgiften för Tha-

linska stipendiaten D. Paitula för tiden från den 1. Nov. 1898 till samma dag 1899 med 300.- mark, beslöt Bestyrelsen utan-ordna densamma till honom ur Thubinska fonden.

§ 6.

Föredrogs en skrivelser från ordfö-randen i Kommunalnämnden i Lempäälä af den 1. förlidne Augusti N: 57, hvareuti han meddelar att Lempäälä kommun i stamma den 25. sistlidne April, från hvilken ett protokollsutdrag bifogades, be-slutat att ej fullfölja sin ansökan om lån från de s. k. Ahlmanska räntemedlen. An-målan föranledde till ingen åtgärd.

§ 7.

Föredrogs en skrivelser från ordföran-den i Kommunalnämnden i Weilaks af den 2. sistlidne Augusti jämte en densamma bifogad redogörelse öfver användningen af Ahlmanska anslaget för sljidsens befräm-jande ~~under~~ <sup>under</sup> läsåret 1898-99, och beslöt Bestyrelsen, med anledning af den uti skrif-velsen gjorda anhållan om utbekomman-det af årets anslag, att till ifrågavarande kommun utanordna anslaget för detta år med 625.- mark.

§ 8.

Föredrogs en skrivelser från ordfö-randen i skolrådet för Kangasala kyrkobys folkskola af den 14. sistlidne Juli N: 11, hvareuti han, på grund af Bestyrelsens anhål-lan om redogörelse öfver användningen af Ahlmanska anslaget för sljidsens befrämjan-de under ~~den~~ <sup>den</sup> sist läsåret och för utbekom-mande af detta anslag, aflemnar en sådan redogörelse; och beslöt Bestyrelsen utanord-

na detta anslag med 525.- mark.

§ 9.

Föredrogs en skrifvelse från herr Ernst Ringelin i Lempäälä af den 3. juli jämte en redogörelse öfver användningen af Ahlmanska anslaget under sistlidet läsårs och beslöt Bestyrrelsen till Lempäälä kommun utanordna dess anslag ur sagda fond med 525.- mark.

§ 10.

Föredrogs skrifvelser från alla tre un. lärarinnor i slöjdskolan, fröknarna Liiri Waldstedt, Bertha Wigelius och Charlotta Blomqvist, uti hvilka skrifvelser fröken Waldstedt anhåller om en löneförhöjning af 150.- mark pr år och de två andra om att ej behöfva beräkna sina löner pr timme, såsom hittills, utan pr år med förhöjning. Med anledning häraf beslöt Bestyrrelsen bifalla till fröken Waldstedts anhållan om ett lönetillskott af 150 mark pr år, men beträffande de tvänne andra, ansåg Bestyrrelsen sig ej kunna gå in på deras anhållan om årslön, utan beslöt Bestyrrelsen, att lönen fortfarande skulle utgå pr timme, men att densamma skulle höjas från resp. 60 och 75 penni till 85 penni för hvardera pr timme, hvarom dem skulle meddelas underrättelser.

§ 11.

På grund af en skrifvelse från Direktör Gustaf Hillinen i Kuopio, beslöt Bestyrrelsen jämlikt af Fällskapet vid plenum den 31. Maj § 6. fattade beslut, att låta uti bocten på ett af honom hitsändt sifver ur, hvilket han hade för afiigt att till tjänarinnan Anna Juhontytär Kirjavainen

öfverlämna, låta ingraveras Fällskapets inskription.

§ 12.

Tid af sekreteraren väckt fråga, huruvida sockerbetsodlingsinstruktörerna under nästa år skola hållas i Fällskapets tjänst, beslöt att desamma såsom hittills skulle få fungera, och meddelade sekreteraren, att han allredan i hopp här om anmodat dem att resa omkring och tillse att nästa års betfält blefve ordentligt beredda under hösten.

§ 13.

Enär sekreteraren meddelade att han blifvit inbjuden till landtbruksmötet i Godby på Åland och anhöll att få resa dit, beslöt Bestyrrelsen bifalla till denna anhållan.

§ 14.

På grund af en från Weirilaks kommuns ombud för Ahlmanska länets uppgöricerande A. Lindroos, ankommen skrifvelse af den 11. sistlidne Augusti med förfrågan om, hvad som vore att iakttaga, sedan Guvernören fastställt kommunalstämman beslut att upptaga ett lån ur Ahlmanska fondens räntemedel för sankta markens utorkande och rödjande, beslöt Bestyrrelsen meddela honom, att han, för att få lyfta lånet, skulle insända:

- 1) Kommunalstämman beslut öfver länets upptagande, jämte Guvernörens fastställelse i detta beslut med därpå i Senaten gjord anteckning att besvär däröfver ej anförts.
- 2) Skuldsedel enligt mall, som härifrån skulle sändas, och skulle honom meddelas, att kommunen ifråga nu skulle få lyfta ända till 8000.- mark.

## § 15.

Jämlikt Sekreterarens förslag beslöts att endast de, som före den 1<sup>sta</sup> April anmält sig till deltagande i täflan i hvitbets odling, skulle berättigas att vara med om densamma, hvaremot de andra, som anmält sig senare, ej skulle få i denna täfling taga del.

## § 16.

Sekreteraren delgaf att han jämlikt Bestyrelsens tidigare beslut meddelat sig med fröken Tammelanders, rörande uppsättandet af en skola i Persisk ryaväfnad med hr. Matti Rynin som lärare, men att hon ej riktigt tycktes vara för saken, speciellt af orsak, att Rynin, enligt hvad hon tyckte sig hafva erfarit, var begifven på starka drycker, med anledning häraf beslöts att sekreteraren från hans tidigare vistelseort, Wilmanstrand, skulle efterhöra, huru härmed förhålla sig och huru skolan varit ställd och funktioneradt.

## § 17.

Till biblioteket hade följande föräringar anlänt:

- 1) Acta Societatis Scientiarum Fennicae tm. XXIX
- 2) Bidrag till Finlands officiella statistik II Befolkningsstatistik.
- 3) Bidrag till Finlands officiella statistik II Öfversigt af Finlands ekonomiska tillstånd.
- 4) Bidrag till kännedom af Finlands Natur och Folk.
- 5) Suomen Virallinen Tilasto II Katsaus Suomen Taloudelliseen tilaan.
- 6) Suomen Virallinen Tilasto II Väkiluvun tilasto.
- 7) Finska Forstföreningens meddelanden. Fem-

tonde bandet.

- 8) Landtbrukstjenstemännens 3<sup>de</sup> möte 1897.
- 9) Kertomus Hä-Karjalan Maanviljelysseuran Vaikutuksista 1898.
- 10) Vörmlands läns H. Huskällnings Sällskaps årsberättelse 1898.
- 11) Hallands läns Husk. Sällskaps handlingar 1<sup>o</sup> häftet 1899.
- 12) Upsala " " " " 81<sup>o</sup> & 1899.
- 13) Östergötlands " " " " 1 delen 1899.
- 14) Gefleborgs " " " " I och II 1899.
- 15) Södermanlands " " " " år 1898.
- 16) Blekinge läns Huskällnings Sällskaps Tidskrift år 1898.
- 17) Göteborgs " " " " II 1899.
- 18) Örebro " " " " Kvartalskrift II 1899.
- 19) Meddelanden från Kongl. Landtbrukstyrelsen I 1899.
- 20) " " " " 2. 1899.
- 21) " " " " 4. 1899.
- 22) Utluna Landtbruksinstitut 1848-1898.
- 23) Tidning för Stockholms Läns Huskällnings Sällskap Maj, Juni & Juli.
- 24) Sveriges utsädesförenings Tidskrift. häft 1, 2 & 3. 1899.
- 25) Kongl. Landtbruks Akademiens Handlingar & Tidskrift.
- 26) Lärsherretning angående de offentliga Föranstaltningarna till Landbruket Fremm år 1898.
- 27) Tidskrift för det Norske Landbrug 5, 6 & 7. 1899.
- 28) Hambog öfver Heste af Littera race.
- 29) Beretning om det Kongl. Selskab for Norges Vel Virksomhed 1899.
- 30) Baltische Stammbuch edlen Rindvicks 1898.
- 31) 3. ryska böcker.

## § 18.

Sekreteraren foreslog, att de väfnader, som fröken I. Tammelanders i Helsingfors återändt, skulle försäljas för hand, hvarföre

annons skulle uti ortstidningarna införas; godkändes af Bestyrelsen.

§ 19.

För försäljning af gamla redskap m. m. d., som funnos i Sällskapets magasin, beslöt Bestyrelsen att auktionsförvärfaren Bröcker skulle vidtalas.

§ 20.

De vid sammanträdet gjorda kvartals- och andra anordningar finnas i anordningsjournalen intagna.

§ 21.

Det af herrar läneveterinären L. Fabritius Goss, egaren Eric von Rettig och agronomen Arno Reuter uppgjorda förslaget till anskaffandet af tjurkalv, var och tjurar af finsk ras, de där sedan kommit att till hugade spekulanter afyttras, hvilket förslag varit på cirkulation, hänskjöts till behandling af hr. Orkar Olsson, baron Uno von Troil och undertecknad sekreterare, hvilka egde inkomma med något faktiskt förslag om tillämpningen af det nu föreliggande förslaget.

§ 22.

Heniska- och Kontrollstationens berättelse, som allaredan varit på cirkulation, föredrogs utan någon anmärkning och beslöts att densamma skulle till tryck befordras.

En fidem.

V. F. Helle

År 1899 den 7. Oktober kl. 6. e. m. sammanträdde K. Finska Hushållningssällskapets Bestyrelse och närvaro därvid ledamöterna hr. Marjalin, Hedenberg, Allén och Reuter, kamreraren baron von Troil och undertecknad, sekreterare.

§ 1.

Protokollet från den 8. September upplästes i och för justering.

§ 2.

Föredrogs en af kommunalrådet O. G. Rosenberg till Sällskapet vid dess plenum den 31. förflutne Maj inlämnad ~~petition~~, om att Sällskapet ville hos vederbörande myndighet förslå inrättandet af en lägre trädgårdsskola för kvinnliga elever på Åland, och beslöt Bestyrelsen, till hvars behandling denna ~~petition~~ blifvit af Sällskapet remitteradt, att innan vidare i saken åtgöres, hos Direktionen för Ålands landtmannagille förefråga sig, huruvida personer på Åland förefunnas, de där vore lämpliga att förestå en sådan läroinrättning samt huruvida härför lämpliga trädgårdar kunde disponeras. Frågan skulle få hvila tills underrättelse härom skulle inkomma.

§ 3.

Upptogs till behandling det under § 2. vid senaste sammanträde den, ~~den~~ 8. sistlidne September handlagda och för där antydd orsaks skall uppskjutna ärendet om tillsättandet af en direktions för Ålaga mejeriskola, och beslöt Bestyrelsen, enär reglementet för ett-åriga mejeriskolor ej ä. lägger vederbörande Hushållnings- eller Landt-

brukssällskap att utse en sådan direktions-  
 men § 14 i reglementet för mejeriskolorna  
 af den 28. November 1886, till hvilket reg-  
 lementet det först omordade reglementet  
 för ett-åriga mejeriskolor i tillämpliga  
 delar hänvisar, väl ålägger dessa sällskap  
 att bland kringliggande trakters jordbru-  
 kare utse en inspektör för ifrågavarande  
 skola, att till denna funktionär ut-  
 se prosten H. A. L. Tallqvist från Jomala,  
 hvarom underrättelse skulle meddelas  
 såväl hr Merterton som Tallqvist, jämte  
 en vördsam förfrågan till den sistnäm-  
 de, huruvida han vore hugad att emot-  
 taga befattningen i fråga

§ 4.

Föredrogs en skrifvelse från kommunal-  
 nämndens ordförande i Teisko af den 21. för-  
 lidne September N: 24, hvilken skrifvelse åtföljdes af en kort relation om användningen af de s. k. Ahlmanska testamentets medlen uti ifrågavarande kommun och beslöt Bestyrelsen utanordna från Ahlmanska fonden Teisko kommuns anslag för innevarande år med 425.- mark.

§ 5.

Föredrogs en skrifvelse från Sällskapets rotfruktsodlingsinstruktörer A. W. Mandelin och P. Laiäsky af den 3. i denna månad, uti hvilken skrifvelse dessa funktionärer anhålla om att deras löneförmåner måtte höjas helst till det belopp, som Sällskapets trädgårdsmästare uppbära eller 1000.- mark om året och beslöt Bestyrelsen i detta afseende villfara deras ansökan med vilkor att denna förhöjning komme att utgå från början af instundande år, om hvilket beslut sökand-

dens skulle meddelas underrättelse.

§ 6.

Föredrogs en från godsejaren B. A. Thule i Kangasala arland skrifvelse af den 25. sistlidne September N: 15 rörande Bestyrelsens påminnelse om redovisningen för det, Kangasala folkskolor tillkommande anslaget från Ahlmanska fonden för handeläjdens upphjelpande, stort 525.- mark; och föranledde denna skrifvelse ej till någon åtgärd.

§ 7.

Föredrogs en skrifvelse från Pöytä landtmannagillet ordförande H. Toivonen af den 25. sistlidne September, hvari gillet anhåller om att en sakförständig måtte sändas för att fungera såsom prisdomare vid en af gillet den 6. Oktober föranstaltad utställning af ofvdstjurar af finsk ras ävensom att gillet måtte tilldelas anslag för uppköp af sådana; men enär sekreteraren meddelade att han allaredan beordrat Sällskapets kreaturskötarskonsulent att besöka denna utställning, då han ej kunde invänta detta sammanträde, och anslags frågan vara beroende af konsulentens utlåtande, hvilket ej ännu kunnat inkomma, lämnades frågan beroende.

§ 8.

Med anledning af en från kaptenen Aug Uppman arland skrifvelse af den 26. sistlidne September, rörande användandet af hafstäng, hvaraf stora mängder låra uppflyta vid Noriskär utanför Wasa, beslöt Bestyrelsen att sekreteraren privatim skulle i denna sak meddela sig med sekreteraren i Wasa läns landtbrukssällskap, H. Malm.

## § 9.

Med anledning af en skrifvelse från bonden Kaarlo Pyömi i Tyrois, af den 14. sistlidne September, hvori brefskrifvoaren förfrågar sig, huruvida Sällskapet ej utdelar premier för rödning af stenbunden mark till åker, skulle Pyömi meddelas, att Sällskapet ej mera disponerar öfver anslag för belöning af slika arbeten.

## § 10.

Sekreteraren meddelade, att han erhållit en skrifvelse från doktor O. L. Wiklund i Peksala, hvori denne föreslår att Bestyrelsen ej vidare skulle utsända hvitbetodlingsstipendiater till Skåne, utan att desse skulle sändas till Peksala, då en besparing härigenom vunnas. För att stipendiaterna ej skulle behöfa gå sysslolosa där, då arbete ej finnes i betfältet, skulle de resa till sina hem och endast vara där under beredningen af betfälten och sädden af betorna, under gallringen samt under upptagningen. Bestyrelsen ansåg att detta jämna resande af och an vore mindre trefligt, hvarjämte betfältens ringa omfång långt ifrån kunde hos stipendiaterna väcka stipendiaternas intresse för saken i den mån som större odlingar gjorde det. Dessutom ginge stipendiaterna, som till största delen antogs bland allmogesöner, om de ej kunde resa till Skåne utan stannade på Peksala, förlustige om den förmån de genom en resa till förstnämnda ort vunnas genom att se allmoges lägenheter i hög kultur, en omständighet, hvaraf de efter sin hemkomst kunde draga stort gagn. På grund häraf beslöt Bestyrelsen afslå dok.

tor Wiklunds förslag.

## § 11.

Sekreteraren meddelade att han på grund af en från länemejerskan Augusta Karlsson anländ skrifvelse af den 9. i denna månad, uti hvilken skrifvelse hon begär förordnande att resa till Norrmork, Yambala, Tyrois, Lovia, Karkka, Hinnerjoki och Likais för att biträda flera rekvisiter med råd i kreaturskötsel, beordrat henne att väkställa denna resa. Åtgärden godkändes af Bestyrelsen.

## § 12.

Med anledning af en från stipendiaten Bendt Oskar Lundén i Skåne anländ skrifvelse af den 19. förlidne September, uti hvilken skrifvelsen Lundén, därtill bifogande ett af hans principal, godsägaren Otto Gadd, utfärdadt vitnesbörd om honom, anhåller om ett nytt stipendium i 200 mark för att blifva i tillfälle att öfver vintern stanna där nere och studera lada-gårdsskötsel, beslöt Bestyrelsen tilldela honom detta att utgå ur anslaget af den 1. Maj 1861.

## § 13.

Sekreteraren meddelade att han erhållit en privat skrifvelse från sekreteraren för Latakunta landbrukssällskap, magister K. G. Ollongvist, uti hvilken skrifvelse han meddelar, att Landbrukstyrelsen för sin del ej har något emot att Latakunta landbrukssällskap öfvertager den länemejerske, som arbetar inom det s. k. norra distriktet af Åbo och Björneborgs län, men att bemälda styrelse ej kan åtgöra något till saken för än den tid utgår, under hvilken Huskällnings-sällskapet har sig anslaget för länemejerskorna tilldeladt, men, då enligt hvad sekreteraren meddelade anslaget för länemejer.

skorna den 5. December 1884 tilldelades Hushållningssällskapet på obestämd tid framåt, beslöt Bestyrelsen göra Satakunta Landtbruks-sällskap det anbud, att detta Sällskap från 1. instundande Januari skulle få öfvertaga den ifrågasvarande länomejerskan-f. v. Augusta Karlsson- och Hushållningssällskapet skulle hvarje år tillsända Satakunta Landtbruks-sällskap halfta anslaget, ettusen (1000-) mark, då Hushållningssällskapet eger rätt att lyfta hela anslaget från länoränteriet härstädes. Här om skulle sekreteraren meddela briefskrifvaren underrättelse.

§ 14.

Med anledning af det under senaste sammanträde under § 16 fattade beslutet att uppskjuta med afgörandet om uppsättandet af en skola för undervisning i persisk ryg-väfnad tills man af någon person i Willmanstrand, där en sådan skola under hr. Matts Rynins ledning arbetat flera år, erhållit meddelanden om resultatet af skolans arbete, meddelade sekreteraren att han af rådmann Larander, till hvilken han i detta afseende vändt sig, erhållit det besked, att Rynins värksamhet till följd af hans lojhet och brist på smak samt mattornas dyrket ej varit fruktbärande i Willmanstrand; och beslöt Bestyrelsen med anledning här af att uppgifva planen på uppställandet af en sådan skola.

§ 15.

Sekreteraren meddelade att Sällskapets plenum utsatts af ordföranden till den 10. instundande November kl. 6. e. m.

§ 16.

På förslag af sekreteraren beslöt Bestyrelsen <sup>för Sällskapet föreslå</sup> att af allenast länlandtbruks- och

hushållningssällskapen utan åfoen alla de större sällskap, som vid fördelningen af de stora anlagen erhållit del i dessa, framdeles skulle blifva berättigade att föreslå personer till erhållande af premier ur Holmska fondens räntemedel, helit härigenom flera personer i skilda delar af landet blifva af dessa medel delaktiga, och skulle Wasa läns landtbruks-sällskap i år vara i turen att föreslå släjdare till erhållande af dessa premier, hvarföre skrifvelse skulle till bemälda direktion här om aflämnas.

§ 17.

På förslag af sekreteraren beslöts att åfoen i år hos stadsfullmäktige i Åbo anhålla om ett anslag af 2000.- mark för Kemiska- och Frökontrollstationens räkning under nästkommande år på enahanda vilkor, som tidigare.

§ 18.

Tid sammanträdet gjorda anordningar finnas i anordningsjournalen intagna.

In fidem:

E. F. H. H.



År 1899 den 7. Novem-  
ber kl. 7 e.m. samman-  
trädde H. F. Hushållnings-  
sällskapet Bestyrelse och  
närvaro därvid: ordfö-  
randen Juselius, ledamö-  
terna Marjalin, Heden-  
berg, Allen och Reuter,  
Kammararen von Troil och  
undertecknad sekre-  
täre.

§ 1.

Protokollet från den 7. Oktober upplä-  
stes i och för justering.

§ 2.

Föredrogs en från Öfverdirektören i  
Landtbrukstyrelsen, Landtbruksrådet N. Gro-  
tenfält till Bestyrelsens ordförande adresserad  
skrifvelse af den 5. Oktober, uti hvilken skrif-  
velse Öfverdirektören med anledning af di-  
verse omständigheter föreslår att Hushåll-  
nings-sällskapet skulle tilldela kapten Sigge  
Flack i Trinskağa egendom i konungä-  
riket Sverige Sällskapets stora guldmedalj  
för de tjänster han, genom uppställandet  
af det s. k. Skaraborgs premierings-systemet,  
gjort ej allenast sitt hemlands, utan och  
vårt lands kreatursafvel, sedan detta pre-  
mierings-system numera införts äfven hos  
oss. Bestyrelsen ansåg sig dock ej kunna  
förorda honom till erhållandet af denna  
medalj, såsom varande ett erkännande  
af hög värde, för än man äfven här hos  
oss kommit underfund med Skaraborgs  
systemets inflytande på vår kreatursafvel,  
men trodde sig Bestyrelsen dock nu redan  
böra föreslå honom till hedersledamot af

Sällskapet, då han såsom sådan äfven snarare kunde komma i åtanke vid utdelandet af den stora guldmedaljen.

§ 3.

Föredrogs ett cirkulär från Rektorsembetet vid Alexanders Universitetet med anhängan om uppgifter rörande Sällskapets funktionärer, hvilka uppgifter sedan skulle införas i 1900 års statskalender; och anmodade Bestyrelsen sekreteraren att, sedan valen i plenum den 10. November försiggått, insända de nödiga uppgifterna till ort som vederbörligt.

§ 4.

Föredrogs en skrifvelse från Direktionen för Wasa läns landtbrukssällskap af den 4. innevarande November med uppgift om, att Direktionen till erhållande af de s. k. Holmska stipendierna velat för det nu löpande året föreslå:

- Inidaren Anders Kalijärvi i Purmo socken, närmare 60 år och utan minderåriga barn till erhållande af 20.- mark, samt
- Väferskan Lusa Hautamäki i Kauhara socken, 55 år gammal och barnlös, till erhållande af 25.- mark; förslaget godkändes af Medl.

§ 5.

Med anledning af sekreterarens vid Nylands och Tavastehus läns Landtbrukssällskap gjorda anbud om inköp af diverse ströskrifter, beslöt Bestyrelsen att af honom skulle i och för distribution genom kreaturskötare-konsulenten inköpas:

400 ex. Landtbrukarens småskrifter I Klöfvern ett godt, men farligt grönfoder, och 400 ex. II Tjurar och tjurföreningar, samt

Sijn. majs.

Till Hans Kejsertliga Majestät.

Från Finska Hushållnings-sällskapet underdänigst.

Emedan en stor del af Finland och särskildt dess nordligare trakter, enligt hvad de af Landtbrukstyrelsen och länens guvernörer afgifna årsbästberättelserna vidhanden gifva, till följa af de för västligheten, ogynnsamma temperaturförhållandena under sommaren och hösten innevarande är hotas af brist på brödföda, och då värsäden, där den hunnit utväckla sig, mångenstädes ej blott i de nordligare landsdelarna, utan till och med längre söderut lidit skada af frost, hvilken förstört dess gröningskraft, så att befaras måste, att brist på utsäde af hafre och korn nästa år blir rådande, men dessa sädeslag importerade från orter med ett sydligare klimat, på långt när icke alltid gifva en säker skörd, har hos Hushållnings-sällskapets Bestyrelse köpmitt i öfvervägande, hurvida icke i god tid borde vidtagas åtgärder, gående ut på att inskränka utfordringen af grobar hafre liksom och konsumtionen af grobart korn till det minsta möjliga. Men då detta, särskildt hvad kreatursutfodringen beträffar, ej låter sig göra, såvida icke något annat ej allt för kostsamt kraftfoder ämne ställes till landets kreatursegares förfogande, och enär hafren, såsom föda för hästar, ej gärna kan ersättas med något annat sädeslag än majs, hvilken äfven med fördel låter sig användas såsom kraftfoder för nöt.

skäl vara för handen att  
befordra införsel i landet af sistnämnda så-  
deslag. För detta ändamål vore framför allt  
nödvändigt, att den tullavgift hvarmed im-  
porten af majs är belagd och hvilken af-  
fördyrar dess pris med vidpass 16 procent,  
nu blefve aflyftad, hvilken åtgärd, i beträk-  
tande af den redan långt framskridna  
årstiden, som i sin mån fördyrar all im-  
port, borde vidtagas så fort som möjligt.

På grund af det anförda vägar Hus-  
hållningssällskapets Bestyrelse i underda-  
nighet hemställa huruvida icke Eders Kjö-  
perliga Majestät i nåder funne skäligt an-  
befalla att införsel-tullen på majs blefve up-  
höfd för så lång tid framåt som Eders Kjö-  
perliga Majestät tacktes nädigst bestämma  
den 7 november 1899.

På Bestyrelsens för Finska Hus-hållningssäll-  
skapet vägnar:

Sigr. Helén Betör

Förslag Till Kjöperliga Finska Hus-håll-  
ningssällskapet angående antalet  
om

Sedan landbruksskolorna numera,  
efter den omorganisation desamma  
undergått, fått sitt elevantal förökadt där-  
hän, att svårighet uppstått, att få de un-  
ga bondesöner, hvilka tidigare såsom stu-  
pendiater med anslag ur Thulinska tes-  
tamentsfonden varit placerade på en del  
jordbruksskolor, för något sämre skälig er-  
sättning, emottagna vid desamma, och  
då donator uti ifrågakommande testamentsur-  
kunde bestämt, att donationen d. v. s. väntan  
af det donerade kapitalet, "skulle användas  
till jordbrukets och dess binäringars i  
landet upphjälpande", och detta äfven  
kan ske annorlunda, än genom det af  
donator föreslagna förfaringsättet, att  
underhålla sådana allmogesöner, som  
hafva att förvänta eget hemman, vid  
Mustiala eller annat landbruksläroväst,  
så Bestyrelsen vödsamt föreslå att Säll-  
skapet frånginge detta sätt i och för full-  
följandet af donators afsikter, och, i beträk-  
tande af det hastiga uppsving jordbru-  
ket genom en intensivare rotfruktsodling  
hos oss - erkännerligen sockerbetsodling -  
skulle vinna, ville besluta att använda  
dessa medel till stipendier åt bondesö-

ner, de där hafva utsikt att få eget hemman, och företrädesvis sådana, som genomgått högre folkskola eller jordbrukskola, för att sålunda sätta dem i tillfälle att besöka Sverige och därstädes under en sommar praktiskt deltaga i arbetet med odlingen af sockerbeter från den tid sädden af fröet väkstället till dess betan upptages och sättes i stukor. Som känt har Sällskapet redan under närmast föregående och innevarande år genom utgifvandet af sådana stipendier à 200 mark styckat ur jordbruksanslaget understött sådana stipendiater vistelse vid Svenstorp egendom i Skåne, hvars egare, hr. Otto Gadd, beedrilligt emottagit dessa, och lämnat dem fritt upp emot att de förbundet sig, att under den tid, de vistats därstädes, deltaga i allt arbete på betfälten, och då sådant ej funnits å dessa äfven i andra göromål. Under sin vistelse därstädes hafva de blifvit satta i tillfälle att göra excursioner såväl till anara egendomar därinne som till folkskolan Hvilan, hvilken ej ligger långt aflägsen från Svenstorp, äfvensom till bondgårdar i omnejden för att äfven taga reda på huru dessa skötas. Det intryck de medfört från dessa resor tyckes öfverhufvudtaget varit gynnsamt och ser det ut, som skulle dessa resor hafva på dem utöfvat ett synnerligen välgörande inflytande. Några af dessa stipendiater hafva med ytterligare anslag kvarstannat öfver vintern för att sätta sig in uti ladugårds skötseln därstädes.

På grund af den redan sålunda vunnna erfarenheten härutinnan och öfvertyggad om, att detta är det enda sättet på hvilket kännedomen och intresset för sockerbetsodlingen bland de mindre jordbrukarene härstädes fortast möjligt kan spridas, har Bestyrelsen därför trots sig böia vända sig till Sällskapet med förslag i ofvan antydt syfte. Men i betraktande af att sockerbetsodlingen tagit ett mycket hastigt uppsving på Godtland vore det kanske ej ur vägen att sätta sig i förbindelse med någon framstående betodlare därstädes, som vore villig att på enahanda villkor, som godsegaren Gadd i Skåne, emottaga stipendiater till sig. De blefvo äfven därstädes satta i tillfälle att göra sig förtrogna med sockerbetsodlingen på myrsar, sådant den därstädes bedrifves, och därigenom med en intensivare myr- eller käroddning, hvilket, om ock myrsarna därstädes vore betydligt olika våra, känt dock för dem ej skulle vara utan intresse. Bestyrelsen får därför vördsamt föreslå:

Att Sällskapet, öfverlämnade åt Bestyrelsen att på bästa sätt placera de ifrågasvarande stipendiaterna, ville ur Thulinska fonden anslå de i denna fond disponibla räntemedlen, ungefär 1800 mark, ärligen för att användas till stipendier åt bondesöner, som i tiden hafva att vänta eget hemman och företrädesvis åt sådana, som genomgått landtbrukskola eller högre folkskola, för att sätta dem i tillfälle, att i Sverige på ort, som Bestyrelsen närmare eger bestämma,

inhämta kännedom i odling  
af sockerbeter.

På Bestyrrelsens vägnar  
Karl Junellus

93.  
600 ex. Maanviljelijän lentokirjaset I Apila on  
hyvä, mutta raarallinen vihantarehu och  
600 ex. 8<sup>2</sup> 8<sup>2</sup> II Sonnit ja sonnighdistyksset. De  
andra stroskrifterna, rörande odling och an-  
vändning af köksväxter, odling, föröaring och  
användning af frukt hade Sällskapet tidiga-  
re inköpt och i tillräcklig mängd distribu-  
erat.

§ 6.

Såsom afhandling till 1901 års almanack  
beslöt Bestyrrelsen för Sällskapet föreslå "Om  
våra skadeinsekter och deras utrotande", och  
hoppades Bestyrrelsen att dr. Enzo Reuter skul-  
le åtaga sig att nedskrifva denna afhand-  
ling.

§ 7.

Sekreteraren föredrog en af honom uppsatt  
skrifvelse, uti hvilken Bestyrrelsen skulle hem-  
ställa om majstullens aflyftande endast tem-  
porärt, och enär Bestyrrelsen godkände de i  
skrifvelsen framhållna synpunkterna och åfven  
dess kläm, beslöt densamma att en ansökan  
skulle i förenämndt syfte göras. Skrifvelsen  
intogs här sälydande:

se sign. Majs.

§ 8.

Likaså föreslog sekreteraren att Besty-  
relsen skulle hos Sällskapet föreslå, att Thu-  
linska fondens räntemedel skulle användas  
för att bekosta allmogesoners resa till Sveri-  
ge, där de skulle sättas i tillfälle att stu-  
dera sockerbetsodlingen, i hvilket afseende  
sekreteraren föredrog en af honom uppsatt  
skrifvelse, som här intogs, sälydande:

se sign. Beter.

Förslaget godkändes af Bestyrrelsen

Föredrogs en skrifvelse från Direktionen

*[Signature]*

för tidningen "Maamies" undertecknad H. Gööb, i hvilken skrifvelse Direktionen, bifogande en kalkyl öfver tidningens ekonomi, anskallier att Bestyrelsen senast under loppet af inkommande Januari månad ville insända Läsarens andel i garantin för tidningen med 375.- mark, och beslöt Bestyrelsen att villfare denna anskallian.

## § 10.

Föredrogs en redogörelse öfver användningen af Ahlmanska fondens räntemedel vid Ylöjärvi kommuns folkskolor under sistlidet år och utvisade denna redogörelse en besparing af 300 mark 70 penni. Bestyrelsen beslöt med anledning häraf, att kommunalnämndens ordförande, som undertecknat ifrågavarande redogörelse, skulle göras uppmärksam på, att det ingalunda varit testators afsigt att dessa medel skulle fonderas, utan att desamma skulle användas till slöjd, undervisningens höjande, samt att, om slöjd- undervisningen stode så högt att användning af dessa medel för dess upphjelpande saknades, kunde desamma användas till andra af testator afsedda ändamål. Anslaget för det nu löpande året 225 mark skulle Kommunalnämnden tillställas.

## § 11.

Med anledning af ett meddelande af godsägaren U. Bremer, om att han ej lyckats få Piikkis Hushållsförening att ingå i det föreslagna Piikkis Landtmannagillet, men att han nog trodde sig kunna bilda ett Landtmannagille, hvilket komme att operera oberoende af denna förening, beslöt Bestyrelsen anmoda honom om att bilda detta gille, hvartill komme att höra andra än Piikkis

kommuner, och skulle Piikkis Husbondsförening ej mera komma i åtnjutande af anslag af Läsarens andel.

## § 12.

Med anledning af en skrifvelse från kyrkoherden H. A. L. Tallqvist af den 20. Oktober, hvaruti han meddelar, att han är beredvillig åtaga sig Inspektorskapet för Haga mejeriskola, beslöt Bestyrelsen uttala sin tacksamhet härfor.

## § 13.

Med anledning af en af stipendiaten Nikolai Knuutila gjord anskallian om ett stipendium af 300 mark för att blifva satt i tillfälle att under fyra månader stanna i Skåne, för att på Klägerup gård kunna sätta sig in i en rationel ladugårds-skötsel, beslöt Bestyrelsen, att för detta ändamål bevilja honom 200 mark, hvilket belopp skulle honom tillsändas.

## § 14.

Jämlikt en af skogsinstruktören H. Branders insänd reseräkning, beslöt Bestyrelsen tillsända honom dess belopp med 136 mark 35 penni.

## § 15.

På grund af derom gjorda ansökningar beslöt Bestyrelsen föreslå till erhållande af lilla silfvermedaljen för medborgerlig förtjenst:

1. Båtbyggaren Gabriel Lindell från Piimito för en utmärkt konstruktion af allmogebåtar.

## § 16.

På grund af inkomna ansökningar beslöt Bestyrelsen föreslå nedannämnda personer till följande belöningar för lång-

varig och trogen tjänst.

a) mindre silver medalj

- 1) Postbäraren Petter Grönholm från Ilmola för 35 års tjänst.
- 2) Timmermannen Anders Weckström för 25 års tjänst i Terovik egendom i Perno hos Generallöjtnant Ehrnrooth.
- 3) Styrman Simon Kokko för 25 års tjänst hos ångbåts bolaget "Frits".
- 4) Drängfogden Ulrik Wilhelm Karlsson för 27½ års tjänst i Kapellstrands såteri i Pargas socken.
- 5) Arbetsledaren Gustaf Edvard Strandberg för 17 års tjänst vid arbetshuset i Åbo.
- 6) Kusken Kaarle Henrik Frestadius för 25 års tjänst hos Kommunrådet A. Meurman, Kangassala.
- 7) Arbetsledaren Mikko Keroinen för 20 års tjänst hos Kollegan Axel Heclsson i Joensuu.
- 8) Drängen Robert Henriksson Patta för 29 års tjänst hos Godsegaren F. J. Platen i Muurla, Kaukkelma.
- 9) Drängen Karl Henrik Fagerlund för 34 års tjänst hos Kapten H. Grandell i Nagu, Luiflax.
- 10) Drängfogden Tobias Oksanen för 15 års tjänst hos Apotekaren F. Kiljander, Jyväskylä, Taipale.
- 11) Maskinisten Viktor Rajala för 20 års tjänst hos Kommerserådet Joh. Parviainen i Korkeakoski säg.

b) brons medalj.

- 12) Drängen Kaarle Juhon Kaarlenpoika för 22 års tjänst hos Bonden J. Hestilä, Alastaro, Sammainen by.
- 13) Kusken Anders Ekson Ekström för 24

års tjänst hos Öfverstinnan A. Karamzin i Helsingfors.

- 14) Drängfogden Matti Ojanen för 24 års tjänst hos Kommerserådet Joh. Parviainen i Jyväskylä.
- 15) Drängen Jussi Ahonen för 20 års tjänst hos Kommerserådet Joh. Parviainen i Jyväskylä.
- 16) Arbetsledaren Juko Marjanen för 20 års tjänst hos Kommerserådet Joh. Parviainen i Jyväskylä.
- 17) Inspektören Oskar Jakobsson för 11 års tjänst hos Vicehäradshöfding O. Osv. Collin Hollola, Pyhämaa.
- 18) Drängen Teodor Silenius för 24 års tjänst hos Vicehäradshöfding O. Osv. Collin Hollola, Pyhämaa.
- 19) Drängen Berndt Silén för 15 års tjänst hos Vicehäradshöfding O. Osv. Collin Hollola, Pyhämaa.
- 20) Drängen Mikko Mikonpoika för 21 års tjänst hos Häradshövdingen Gustaf Adolf Jaakkola, Längelmäki, Hinka by.
- 21) Drängen Matts Kauppinen för 27 års tjänst hos baron Carl Munck i Urkylä i Housjärvi.
- 22) Drängen Otto Backman för 18 års tjänst hos baron Carl Munck i Urkylä i Housjärvi.
- 23) Drängen Johan Mauritz Nordlund för 15 års tjänst hos Apotekaren D. Lindeberg härstades.
- 24) Drängfogden Fredrik Saarinen för 13 års tjänst hos Fru Cecilia von Schantz i Pernogård i Reso.
- 25) Arbetskarlen Wilhelm Tuomaanpoika Räihä för 24 års tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 26) Arbetskarlen Filip Wilhelmipoika Jokkanen för 22 års tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 27) Arbetskarlen Johan Aleksanterinpoika Haikonen för 21 års tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 28) Arbetskarlen Karl Fredrik Ström för 19 års tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.

- 29) Arbetskarlen Andrej Sokoloffski för 19 års tjänst  
i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 30) Arbetskarlen Gustaf Odoif Salto för 18 års tjänst  
i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 31) Arbetskarlen <sup>Kajlak</sup> Matti Matinpöika Nurmi för  
18 års tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 32) Arbetskarlen Aleksander Wilhelmipoika Päi-  
hä för 18 års tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 33) Arbetskarlen Johan Matinpöika Petikalainen  
för 18 års tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 34) Arbetskarlen Petter Pihl för 17 års tjänst i  
Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 35) Arbetskarlen Johan Yrjönpöika Huukka för  
17 års tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 36) Arbetskarlen Elias Aleksanderipoika Hai-  
konen för 15 års tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 37) Arbetskarlen Hans Swan för 15 års  
tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 38) Arbetskarlen Larion Kusnetzoff för 15 års  
tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 39) Arbetskarlen Trofim Kusnetzoff för 14 års tjänst  
i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 40) Arbetskarlen Michail Markoff för 14 års tjänst  
i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 41) Arbetskarlen Michail Arkipoff för 13 års tjänst  
i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 42) Arbetskarlen Feodor Usatshoff för 13 års tjänst  
i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 43) Arbetskarlen Matti Filipinpoika Pekkalainen  
för 32 års tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 44) Arbetskarlen Johan Pekonpoika Repolainen  
för 28 års tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 45) Arbetaren Mauno Kytkönen för 26 års tjänst  
i Rakkolanjoki Kakelfabriken i Wiborg.
- 46) Arbetaren Johan Pekonpoika Ollikainen för  
25 års tjänst i Rakkolanjoki Kakelfabrik.
- 47) Kusken Oskar Heiman för 12 års tjänst hos

- Godsegarern Uno Wegelius i Pelkola gård i  
Hattula.
- 48) Drängen Johana Toukonen för 11 års tjänst  
hos Rector Carl Wilhelm Hlopæus i Jorda,  
vara
- 49) Stalldrängen Abraham Purvainen för 25 års  
tjänst hos Landtbruksrådet F. Alfr. Perlachius  
i Lekkola egendom i St. Mickels socken.
- 50) Stalldrängen Avarias Pulliainen för 23 års tjänst  
hos Landtbruksrådet F. Alfr. Perlachius i Lekkola  
egendom i St. Mickels socken.
- 51) Stalldrängen Mikko Mankanen för 12 års tjänst  
hos Landtbruksrådet F. Alfr. Perlachius i Lekkola  
egendom i St. Mickels socken.  
c) hederstecken i silver.
- 52) Tjenarinnan Liisa Mattsdotter Ojanperä för  
15 års tjänst hos Fel. mag. K. J. Herrgård i  
Ilmola.
- 53) Tjenarinnan Sofia Pakii för 13 års tjänst hos  
Folkskoleinspektör K. W. Forsman i Ilmola.
- 54) Tjenarinnan Agneta Kuosmanen för 26 års tjänst  
hos Rector C. W. Hlopæus i Jordavala.
- 55) Hushållerskan Hilda Hedman för 10 års tjänst  
hos Öfverste J. Tengström i Wasa.
- 56) Tjenarinnan Anna Gustava Kämäräinen  
för 22 års tjänst hos pastor Edvin Fabritius  
i Wiborg och dennes svärföräldrar.
- 57) Tjenarinnan Fredrika Wilhelmina Nordblom  
för 14 års tjänst hos Fru Emma Rosenlew  
i Björneborg.
- 58) Tjenarinnan Eva Kristina Karden för 42 års  
tjänst hos Enkefru Agatha Lovisa Boisman  
i Heinola.
- 59) Tjenarinnan Ida Parkkari för 12 1/2 års tjänst  
hos Lagman August Bläfield i Sandakkala.
- 60) Tjenarinnan Maria Rönkkönen för 19 års tjänst  
hos Kronolänsman P. Lagerwall i Jaakimvara.



- 61) Tjenarinnan Helena Olofsdotter (Lena Ollin, Tytär) Koka för 27 års tjänst hos fältprosten Clas Collan i Parikkala.
- 62) Tjenarinnan Maria Adolffina Strahl för 30 års tjänst hos Enkefru Matilda Tollet i Ny-  
stad.
- 63) Tjenarinnan Josefina Cronroos för 13 1/2 års tjänst hos doktor Ernst Schildt i Björneborg.
- 64) Tjenarinnan Anna Leena Pöllönen för 10 års tjänst hos Kronolånsman Erik Tahlstein i Kantasalmi.
- 65) Tjenarinnan Erika Wilhelmina Enroth för 30 års tjänst hos Kapten Karl W. Palén i Nystad.
- 66) Tjenarinnan Jara Barbara Enroth för 22 års tjänst hos Kapten Karl W. Palén i Nystad.
- 67) Tjenarinnan Emilia Henrika Wermolin för 15 års tjänst hos Handlanden Gabr. Rivell i Nystad.
- 68) Tjenarinnan Johanna Josefina Lindström för 43 års tjänst hos Handlanden Gabr. Rivell i Nystad.
- 69) Tjenarinnan Alma Kristina Wermolin för 10 års tjänst hos Handlanden Gabr. Rivell i Nystad.
- 70) Tjenarinnan Hilda Pursiainen för 15 års tjänst hos Landtbruksrådet F. Alfr. Perlachius å Tokkola gård i St. Mickel.
- 71) Drängen Sigfrid Josefson för 24 års tjänst hos Gvernementssekreteraren Pehr Birkman och hans dottrar Alma och Hanna Birkman i Björneborg.
- 72) Drängen Jaakko Rantala för 26 års tjänst därstädes.
- d) inskription i ett silver ur.
- 73) Tjenarinnan Sofia Nystedt för 25 års tjänst hos prosten Alexander Ferdinand Borenus och hans dotter Lilli Borenus i Borgå.

§ 17.

Sekreteraren meddelade att han förord-

nat länsmajerskan i södra distriktet till Kyrkokerden K. G. Wegelius i Masku och bonden Juho Lilvolax i Wähto kapell, hvilka förordnanden af Bestyrelsen godkändes.

§ 18.

Sekreteraren föredrog en från stipendiaten Berndt Lundin i Lönstorp i Skåne ankommen skrifvelse, hvaruti han uttalar sitt tack för det honom tilldelade tillskotts stipendiet.

§ 19.

Från hrr. professor W. Ramsay, akademikern Hj. Munsterhjelm och agronomen Thorsten Brakel ankomna tacksägelseskrifvelser för inbjudandet till ledamöter i Sällskapet föredrogs här, utan att till vidare åtgärd föranleda.

§ 20.

En från docenten A. af Schullen ankommen skrifvelse, hvaruti han afsäger sig ledamotskapet i Sällskapet och meddelar sig hafva åter-sändt kallelsen diplomert, föredrogs här efter, utan att föranleda till någon åtgärd.

§ 21.

Sekreteraren meddelade att han, enär rotfruktsodlingsinstruktören A. W. Mandelin förmått sig vara erbjuden årsplats som inspektör i Kronobergs landtbruksinstitut, något som sekreteraren afven hade sig med visshet bekant, enär institutets Direktör, mag. Enkell, hos honom förfrågat sig rörande Mandelins kompetens, samt att han därstädes kommit i åtnjutande af en årslön på 1,200.- mark jämte stat, hvilka inkomster han ej kunde tillgodoräcka sig på sin nu innehafvande plats, i betraktande här af, och då Mandelin förmålde sig gerna kvarstå på denna plats, blott honom beviljades löneförhöjning till 1,200.- samt ersättning för föredrag under vintermånaderna, lofvat att hos Bestyrelsen ut-

vårka dessa förmåner, hvilket han ansåg sig kunna göra, då Bestyrelsen en gång tidigare på tal om Mandelins bortflyttning gifvit sekretären i uppdrag, att, om så behöfdes, utlofra honom en löneförhöjning ända till nu ifrågasvarande belopp. Bestyrelsen godkände denna åtgärd, hvadan således Mandelins aflöning kommer att utgå med en årslön af 1200.-mark jämte 300.-mark ersättning för minst 50 föredrag.

§ 22.

Besluts att Kamreraren skulle jämte arkitekten greve Karl Armfelt hos lämplig person göra beställning på medaljkapet enligt den af greve Armfelt uppgjorda ritningen.

§ 23.

På förslag af sekretären beslöt Bestyrelsen rekoirera följande böcker:

- 1) Landtmännabyggnadskonsten af Arvid Henström,
- 2) Ladugårdar och Bostäder för mindre jordbrukark och hemmansägare af Andreas Collin, samt
- 3) Notkreaturet af A. Seyffert.

§ 24.

Vid sammanträdet gjorda anordningar finnas i anordningsjournalen upptagna.

Im fidein.

R. F. Åberg

År 1899 den 14 December kl. 5. e. m. sammanträdde H. F. Hus-hållningssällskapets Bestyrelse och närvaro därvid: ordföranden Juselius, ledamöterna Allén, Reuter, Marjalin och Hedenberg kamreraren von Troil och undertecknad sekreterare.

Ordförande anhöll om att få meddela Bestyrelsen och i dagens protokoll få intaget att han den 24 förlidne November, då Sällskapets ordförande, Senator E. Meckelin, fyllde 60 år, till honom framfördt Sällskapets lyckönskningar, hvarjämte Bestyrelsen uti till Senator Meckelin afsändt telegram, hvilket anländt till den stora festbankett, hvar till jubilarer af medborgare från de flesta orter af landet var inbjuden, framburit Bestyrelsens välönskningar.

§ 1.

Protokollet för sammanträdet den 7. November upplästes i och för justering.

§ 2.

Föredrogs en skrifvelse från Jordbrukssepeditionen af den 23 förlidne November N<sup>o</sup> 326, hvaruti Sällskapet delgifvis att Kejsarliga Senatens med bifall till Sällskapets därom i skrifvelse af den 31 sistlidne Maj gjorda framställning funnit godt förordna att räntorna af den s. k. Hisingerska fonden framdeles få användas till befrämjande af arbetet för fjäderfäskötselns och bikulturens höjande i landet. Skrifvelsen

föranledde ej till någon åtgärd.

§ 3.

Enär Landtbruksstyrelsen uti skrifvelse af den 15. sistlidne November N<sup>o</sup> 1590 anmodat Bestyrelsen att med läneveterinären L. Fabritius uppgöra kontrakt om hofbeslagsskolans underhållande under ett år framåt, räknadt från 1. instundande Januari, sålunda att Fabritius komme i åtnjutande af ett anslag af 4.500. mark om året med skyldighet att under denna tid teoretiskt och praktiskt undervisa 15 frielever i hofbeslagslära och därmed sammänhangande ämnen, en hvar elev under loppet af 4. månader och under vilkor att, därest elevantalet ej skulle uppgå till det bestämda, 50 mark skulle afdragas för hvarje månad och elev kvarmed antalet understige det fastställda, hade sekreteraren uppgjort ett sådant kontrakt, som här föredrogs och af Bestyrelsen godkändes. Sedan detta blifvit af Fabritius antaget, skulle ett exemplar därpå sändas till Landtbruksstyrelsen.

§ 4.

Föredrogs en skrifvelse från Landtbruksstyrelsen af den 17. sistlidne November N<sup>o</sup> 1605, hvaruti Landtbruksstyrelsen anhåller att Bestyrelsen, ifall Bestyrelsen anser det vara gagneligt, skulle bereda kreaturskötarekonsulenten O. Olsson tillfälle, att den 27. i sagda månad jämte de sydliga länens Landtbrukssällskaps kreaturskötarekonsulenter samlade i Helsingfors, för att under statskonsulenten H. Savels ordförandeskap uppgöra förslag till stadgar för en afvelsförening för nötboskap af agrshireras och meddelade sekreteraren att han omedelbart efter emottagandet af denna skrifvelse den 23. November, tillskrifvit konsulenten Olsson och anmodat honom att företaga denna resa. Be-

styrelsen godkände denna åtgärd.

§ 5.

Föredrogs en från Landtbruksstyrelsen ankommen skrifvelse af den 17. November N<sup>o</sup> 1630, uti hvilken skrifvelse Bestyrelsen anmodas att jämligt en densamma bifogad med uppgöra kontrakt med Herr F. O. Meertton om upprätthållandet af en ett-årig mejerskole i Flaga kungsgård under 4 års tid, men då skrifvelsen i öfrigt var otydlig, uppskötts denna fråga till sekreteraren, som på privat väg skulle tillskrifva sekreteraren vid Landtbruksstyrelsen med anhållan om förklaring af densamma, erhållit en sådan.

§ 6.

Föredrogs en skrifvelse från delegationen för Hushållnings- och Landtbrukssällskapens ombuds möte, hvaruti delegationen uppmanar Bestyrelsen att utse tvänne ombud till det möte, som kommer att hållas i Helsingfors från 11-17. Mars, men enär några exemplar af stadgarna för mötena ej ännu anländt, ehuru uti skrifvelsen omförmåles att de allaredan afsändts, måste Bestyrelsen uppskjuta med valet till stadgarna ankommit, och skulle sekreteraren tillskrifva mötets sekreterare att insända stadgar.

§ 7.

Uti en från Magistraten i Åbo stad anländ skrifvelse af den 6. förlidne November N<sup>o</sup> 1389, hvilken skrifvelse här föredrogs, delgafs Bestyrelsen att Stadsfullmäktige i Åbo den 19. sistlidne Oktober tilldelat Sällskapets Kemiska och Frökontrollstation ett anslag af 2.000. mark på enahanda vilkor, som under de närmast föregående fjorton åren varit gällande. Föranledde ej till åtgärd.

§ 8.

Med anledning af att majorskan Rosalie Jack i Koristo af Landtbruksstyrelsen blifvit uppmanad att till Landtbruksstyrelsen insända ej allenast den läseordning, som vid Koristo trädgårdsskötarenskola följes, utan äfven utlåtande af Bestyrelsen öfver lärarens vid denna skola, Otto Ahlgrens kompetens att handleda undervisningen vid densamma, beslöt Bestyrelsen, på förord af några af dess ledamöter, hvilka varit i tillfälle att besöka skolan vid afslutningen af detta års vinterkurs, afgifva det utlåtande, att han måste anses kompetent att handleda undervisningen vid denna skola.

§ 9.

Föredrogs en skrifvelse från inspektör för Letala slöjdskola af den 21. sistlidne November, i hvilken han redogör för elevantalet vid skolan. Skrifvelsen intogs här under

sign. Rosendal.

§ 10.

Ledan begifvande erhållits af Godsägaren, fil. mag. Hugo Brandt i Raumo landsförsamling samt Kronolänsmannen Arthur Hammarin i Jordavala att de vore villiga åtaga sig ombudsmannskapet Brandt i 25 och Hammarin i 8 distriktet, blefvo de därtill utsedda, och skulle skrivelser härom till dem i vederbörlig ordning afgä.

§ 11.

Till ordföranden och ledamöterna i Bestyrelsen skulle kamreraren i arorden uttöreligt följande beräkning:

Ordföranden Juselius för 3 sammanträden à 20 g	60:—
ledamöten Marjalin " 9 " à 20 g	180:—
" Hedberg " 3 " à 20 g 60 g	
" " " 6 " à 20 g 60 g	120:—
Transport	360:—

Transport	360:—
ledamöten Allen för 9 sammanträden à 20 g	180:—
Reuter " 10 " à 20 g	200:—
suppleanten Fabritius " 3 " à 10 g	30:—

Dr 319  
1899

Clmk P 24 Nov 1899

Sign. Rosendal

Till K. Finska Hushållningsfällskapets Bestyrelse.

Handarbetskolan i Letala besökes under innevarande termin af följande elever:

Aina Helin, 14 år gammal skogvaktardotter från Letala, undervisas i väfnad, frielew,

Hilja Katina, 21 år gammal bondedotter från Nykyrko, undervisas i väfnad,

Anna Vähtälä, 22 år gammal bondedotter från Letala, undervisas i väfnad,

Linda Alakarro, 23 år gammal bondedotter från Koirijoki, undervisas i väfnad,

Saima Malmsten, 17 år gammal barnmorskedotter från Letala, undervisas i väfnad,

Julia Stenros, 20 år gammal torparedotter från Pyhämaa, undervisas i väfnad, samt

Edla Antila, 21 år gammal bondedotter från Läkylä, undervisas i väfnad, hvarom jag får anmäla.

Letala den 21. November 1899.

Ch. Rosendal

vit. utarbetad och fullständigad, insändas till

§ 8.

Med anledning af att majorskan Rosalie Jock i Koristo af Landbruksstyrelsen blifvit uppmanad att till Landbruksstyrelsen insända

[Faint, mostly illegible handwritten text on the left page, possibly bleed-through or very light writing.]

8 = 1 " 6 8 = 20 g 60 g 120: -  
Transport 360: -

	Transport	360: -
ledamoten Allen för 9 sammantiden i 20 g		180: -
Reuter .10. 8 = i 20 g		200: -
suppleanten Fabritius .3. 8 = i 10 g		30: -
" Jägerskiöld .1. 8 = i 10 g		10: -
" Backström .1. 8 = i 20 g		20: -
	Summa Fry	800: -

§ 12.

Besluts att följande statsanslag skulle hos Gubernören i länet utrekrireras:

a) Slutet af denna växlad Hofbergs skola, anslaget för September-December månader 1866 om 24 pi.

b) I början af instundande Januari månad:

- 1) Statsanslaget om 3428 mark 80 penni,
- 2) Ploginstruktörsanslaget 1500 mark,
- 3) Anslaget af den 1. Maj 1867 5000.-mark,
- 4) Anslaget för Kemiska- och Frökontrollstationen 3000.-mark samt
- 5) Flöjdanslagen 6900.-mark samt 6) Länsmästarens anslag om 2000.-

b) äfven i början af Januari månad 1<sup>ste</sup> kvartalet af:

- 1) Jordbruksanslaget 3250.-mark,
- 2) Trädgårdsmästarens anslag 600.-mark,
- 3) Kreaturspremieringsanslaget 2250.-mark och
- 4) Skogsanslaget 8750.-mark.

§ 13.

Bestyrelsen öfverlämnade åt Sekreteraren att likasom under föregående år prenumerera på tidningar och tidskrifter för Sällskapets räkning.

§ 14.

Sekreteraren föredrog en af honom i konsept uppsatt redogörelse om sockerbetsodlingarna detta år och resultatet af dem äfvensom om användningen af sockerbetspremieringsanslaget, och godkändes denna redogörelse i princip af Bestyrelsen, hvadan densamma skulle, sedan den blifvit utarbetad och fullständigad, insändas till

## Landtbruksstyrelsen.

§ 15.

På förslag af sekreteraren beslöt Bestyrelsen att de, vid Sällskapets slöjdeskola utförda, för Paris-expositionen afsedda väfnaderna skulle i slutet af Januari månad utställas i Helsingfors, om blott lämplig lokal för en sådan utställning kunde erhållas, och skulle sekreteraren draga försorg härom.

§ 16.

På grund af underlärarinnan Siri Waldstedts anhållan, att Bestyrelsen ville till Industristyrelsen med sin rekommendation insända hennes ansökan om ett stipendium, om 1000 mark, för att hon blefve satt i tillfälle att vid några slöjdeskolor i Sverige studera väfnadsindustrin, beslöt Bestyrelsen tillmötesgå denna hennes begäran.

§ 17.

Föredrogs skrivelser från Gubernörerna i Kuopio, Wasa, Uleåborgs samt Åbo och Björneborgs län, och voro dessa skrivelser åtföljda af årets markgångstaxor; förordade ej till någon åtgärd.

§ 18.

Med anledning af en från Aktie Sockerbruket Alfa inkommen skrivelse af den 13 i denna månad, uti hvilken skrivelse Aktie Sockerbruket Alfa anhåller, att Bestyrelsen måtte så begä, att, då ju sockerbetorna Hufvudsakligen till följd af de ogynsamma klimatologiska förhållandena i år lämnade missväst, en del sockerbetsodlare och framför allt de, som erhållit bättre resultat af sina odlingar och sålunda visat, att de egnet desamma omsorgsfullare vård och skötsel, skulle erhålla en belöning ur det till premiering af framstående sockerbetsodlingar af Sällskapet disponera,

de anslaget, beslöt Bestyrelsen, enär belöningar ur det ifrågavarande anslaget kunde gifvas endast åt 7 af de i en skrivelser bilagd förteckning upptagna 94 odlarene, då de öfriga odlarenes skördar i kvantitativt hänseende ej fyllde de vilkor, som blifvit af vederbörande fastställda för premierens erhållande, att, då berättelsen öfver användningen af ifrågavarande anslag insändes, hos Landtbruksstyrelsen hemställa, huruvida ej helst omkring 20 stycken af de odlare, som hade de, näst de prisbelönade odlingarna, bästa resultaten kunde erhålla någon uppmuntran och öfverlämnade Bestyrelsen åt en komitei bestående af hrr. A. Reuter, baron Uno von Troil och undertecknad att uppgöra detta förslag, hvilket sedan insändes med här ofvan i § 14 ifrågasatta redogörelse.

§ 19.

Sekreteraren anmätte att, enär han blifvit vald till representant för Åbo stad vid instundande landtdag, han vidtalat Kamreraren baron von Troil att vikariera för sig, men skulle kansliet under landtdagstiden, i enlighet med hvad vid föregående landtdagar varit fallet, då sekreteraren Rönnbäck varit af landtdagsgörömdel upptagen, hållas öppet en timme på e. m.

§ 20.

Föredrogs en från Fru Konstans Ullner anländ skrivelse af den 26 sistlidne November, uti hvilken skrivelse fru Ullner föreslår, att Sällskapet skulle prenumerera på ett antal exemplar af två af henne redigerade tidskrifter "Finlands Djurskydd" och "Ulämsus-jelus" och låta utdela dessa kring landsbygden, samt att Sällskapet skulle gå i författning

om, att vid landtbraks-husmoders- och koskötarenskolor afvensom vid landtbruksmöten skulle anordnas föredrag i frågor rörande djurskydd och djurvård, i hvilket afseende hon inneslöt sig i Lällskapet's välvilliga åtanke. Beslöt Bestyrelsen att, när i dessa trakter en djurskydds-förening redan en följd af år varit i verksamhet, och Lällskapet ej ville operera jämsides med denna förening, afböjdes <sup>den</sup> af brefskrifvarinnan gjorda anbudet.

## § 21.

Föredrogs en skrifvelse från Hofrådet Axel Bergbom, hvaruti han meddelar att han ej kan åtaga sig ombudsmannaskapet i 12<sup>te</sup> distriktet utan rekommenderade han därtill läjtnanten T. Tasi, men då denna ej är ledamot af Lällskapet, kan han ej ännu därtill utes.

## § 22.

Föredrogs en skrifvelse från godsförvaltaren Axel Björkenheim af den 9 förlidne November, hvaruti han meddelar att han besökt Öfverby Mejeri- och Kreaturskötarenskola och att han funnit allt i utmärkt skick. Intygg öfver att elevantalet var det kontraktsenliga eller 12 stycken medföljde skrifvelsen.

## § 23.

En från en af Lällskapet's hedersledamöter, H. Lamson i Dorpat, anländ tacksägelsekrifvelse för de handlingar för åren 1897-98, som han erhållit, föredrogs, utan att till vidare åtgärd föranteda.

## § 24.

Med anledning af en af sekreteraren gjord förfrågan, huruvida han den 12 eller 13 Januari kunde öfverlämna sekreterare göromäten åt kamreraren och företaga en resa till Borgå och Helsingfors, beslöt Bestyrelsen att i händelse

något ej tillstötte, som fordrade sekreterarens närvaro, detta nog kunde låta sig göra.

## § 25.

På grund af skrifvelser från Landtbruksrådet Edv. Björkenheim och Direktör C. Myrsten om utbekommande af Thulinska stipendierna för detta år, hvaraf begge hade innesättande 360.-mark, beslöts att dessa belopp skulle till dem utanordnas. Tillika skulle hr. G. Fabricius' storbhus erhålla de 300.-mark, som det samma hade innesättande för de tränne Thulinska stipendiater, hvilka under fjolåret frekventerade Gökulla ~~högskola~~ jordbruksskola.

## § 26.

Kamreraren meddelade att sekreteraren anskaffat om ett lån i 10000.-mark emot pant af 20 sty aktier i Lockerbruks Aktiefolaget Alfa, nominellt 500 mark pr aktie, 2 aktier i Aktiefolaget Dalsbruk nom. 400 mg samt 4 aktier i Borgå Angslupsaktiefolaget nom. 100 mark pr aktie afvensom fyllnadsborgen af herrar Handlanden Alfr. Jacobsson och Hofrådet A. Felleman, och godkändes denna säkerhet af Bestyrelsen.

## § 27.

Lällskapet's skuldsedlar och värdepapper granskades härpå och befunnos i ordning.

## § 28.

Vid sammanträdet gjorda anordningar finnas i anordningsjournalen intagna.

## § 29.

Föredrogs tvånné från mag. Uno Colan ankomna skrifvelser, i hvilka han anskaffar:

i den ena om att för uppköp af literatur till Kemiska- och Frökontrollstationen skulle vid uppgörandet af staten för år 1900 reserveras 110 mark, hvilket af Bestyrelsen godkändes och

i den andra att för uppköp af utensilier,  
hvilka han behöfde vid stationen, skulle vid  
upp-görandet af staten för år 1900 observeras  
ett belopp af 496 mark 40 penni, hvilket af-  
ven godkändes af Bestyrrelsen, och skulle dessa  
belopp till mag. Uno Looen utbetalas. Ex officio:

*U. Looen*

7  
7



- Stordningar. - sid 40 # 30 - sid 50 # 26 - sid 62 # 22.
- Almanackaafhandlingar. - sid 48 # 18.
- Anslog til Hæsteforsforeningen Hæstos. - sid 60, 61 # 18.
- Anslog beviljes. - sid 64 # 16 - sid 67 # 11 - sid 72 # 3.
- Stordningar. - sid 71 # 23 - sid 75 # 14 - sid 83 # 20.
- sid 90 # 18 - sid 103 # 24 - sid 111 # 28.
- Sthmanska anslogets anvændning. - sid 73 # 4 - sid 78 # 7.
- Anslog från Sthmanska fonden. - sid 73 # 6.
- Sthmanska anslogets anvændning. - sid 78 # 8 - sid 79 # 9.
- Anvændandet af hafsting. - sid 86 # 8.
- Anslog bøkes. - sid 90 # 17.
- Sthmanska fondens ræntemedel. - sid 94 # 10.
- Invoden utbetales. - sid 106 # 11.
- Stfa bøkerbrukes St. Skrifvelse. - sid 108 # 18.

D.

Bestyrrelsens förslag och framställningar -  
 sid 4, 5, 6. § 4. sid 14, 15 § 3.  
 Bestyrrelsens meddelanden - sid. 6, 7, 8. § 5.  
 Budgetförslag - sid 8. § 6.  
 Belöningar för långvarig och brogen tjänst. sid. 8, 9, 10.  
 § 7. sid 17, 18 § 6. sid 25, 26, 27 § 7. sid 44, 45, 46 § 12.  
 Bestyrrelsens meddelanden - sid. 15, 16, 17 § 4. sid 23 § 4.  
 Belöning för allmän medborgelig förtjänst - sid  
 17 § 5. - sid 25 § 6. - sid 67 § 12. - sid 95 § 15.  
 Biblioteket, förväningar. sid 36, 37 § 17. - sid 65, 66 § 9.  
 Budgetförslaget - sid 44 § 11. - sid 49 § 21. -  
 Berättelser godkännas - sid 48 § 19.  
 Disposition, undervisning - sid 48 § 20.  
 Befattningar lediganslås - sid 54 § 10.  
 Belöningar för långvarig och brogen tjänst - sid 67, 68, 69  
 § 13. - sid 95, 96, 97, 98, 99 § 16.  
 Brist betäckes - sid 69 § 15.  
 Belopp inbetalas - sid 70 § 21. -  
 Brevens Urs skrifvelse - sid 77 § 5.  
 Biblioteket, förväningar - sid 81, 82 § 17.  
 Böcker rekvideras - sid 102 § 23.  
 Bergsbon, Skel, skrifvelse - sid 110 § 21.

E.

Cirkulär från Poststyrelsen - sid 32, 33 § 6.  
 " " Finska mosskulturföreningen - sid 58 § 6.  
 " " Rektorsämbetet vid Åbo Akademi Univer-  
 sitet - sid 92 § 3.

D.

Direction for Flaca mejeriskola - sid 84, 85 & 3.

20.

För att tillämpa de i denna utredning  
föreslagna åtgärderna för att förbättra  
skolans verksamhet och för att  
förbättra skolans ekonomiska förhållanden  
och för att förbättra skolans  
materiella förhållanden.

F.

Förslag till ämne för "Århandling i 1901 års  
 Almanack" - sid 22 # 2. - sid 93 # 6.  
 Funktionernas inom skpt. fördelning. sid 36 # 16.  
 Förslag till reseplaner. - sid 59 # 9.  
 " ang. skola i Persisk nyväfnad. - sid 81 # 16. - sid 89 # 1.  
 " inrättandet af tidqärdeskola på  
 Åland - sid 84 # 2.

G.

Godtgörelser. - sid 61 # 20.  
 Gatans renhållning. - sid 74 # 9.

H.

Holmska fondens räntemedel - sid 22 § 3 - sid 89 § 16.  
Hedersledamöten nya, föreslås. - sid 29 § 16.  
Hisingerska fonden - sid 44 § 11. - sid 55 § 14.  
Hederspris vid mejerinställningen - sid 55 § 15.  
Hofbeslagsskolans värbamhet. - sid 59 § 11.  
Hofbeslagsskolans skrifvelse - sid 64 § 5.  
Hushålls handarbetskola - sid 66 § 10.  
Hvitbetsodlingsstipendiater - sid 87 § 10.  
Holmska stipendierna - sid 92 § 4.

J.

Jordelning i landtmannagillen - sid 33 § 8.  
Inbjudning till invigning af Skands folkhögskolas  
hus. - sid 39 § 24.  
Inspektion af skolor - sid 55 § 16.  
Inspektorskapet för Haga mejeriskola. - sid 95 § 12.

J

Jordbrukssektionens skrivelser N. n 342,  
 402, 483, 502, 527, 540 - sid 1, 2, 3, # 1 - N. n 483 sid 3) # 2.  
 N. n 502 sid 3) # 3, # 527 sid 32 # 4, N. n 540 sid 32 # 5 - sid 103 # 2.  
 Justering af protokoll - sid 1) # 10, sid 20 # 10.  
 sid 30 # 14, - sid 31 # 1, - sid 41 # 1, - sid 51 # 1, - sid 56 # 1,  
 sid 63 # 1, - sid 72 # 1, - sid 76 # 1, - sid 84 # 1, - sid 91 # 1,  
 sid 103 # 1.

L

Kreaturkonsulent platsens besittande - sid 59, 60 # 14.  
 Kreaturpremieringsnämndens reseplan - sid 70 # 17.  
 Kansliet hålles öppet - sid 70 # 18.  
 Kullinen, Kustaa, skrivelser - sid 79 # 11.  
 Karlsson, Augusta, erhåller rese till stånd - sid 88 # 11.  
 Poiverts trädgårdsskötare skolas lärare - sid 106 # 8.

L.

Landbruksstyrelsen, skrifvelse Nr 1871, 166  
sid 3, 4 # 2. - Nr 370, 418, 744, 800 sid 13, 14 # 1. - Nr 1000 sid 22 # 1.  
Ledamöter nya, föreslår. - sid 10, 11 # 9. sid 19, 20  
# 8. - sid 29, 30 # 17.  
Ledamöter nya, inballoterar. - sid 29 # 15.  
Landbruksstyrelsen, remissresolution. sid 33 # 9.  
"Landtmannabyggnader" (af Sjöstrom) ny upplaga  
sid 23, 24 # 10.  
Lån från Ahlmanska fonder. - sid 34, 35 # 13. - sid 80 # 14.  
Landbruksstyrelsen, cirkulär sid 37 # 19. - sid 51 # 3.  
Lån beviljas. - sid 40 # 29. - sid 70, 71 # 22. - sid 111 # 26.  
Landbruksstyrelsen, skrifvelse Nr 166. sid 41 # 2.  
Länemejeriskan. - sid 49 # 23. - sid 98 # 13. - sid 100 # 17.  
Landbruksstyrelsen, skrifvelse Nr 370 sid 51 # 2.  
Nr 418 sid 52 # 4. - Nr 1000 sid 72 # 2. - Nr 1590 sid 104 # 3.  
Nr 1605 sid 104 # 4. - Nr 1630 sid 105 # 5.  
Landbruksstyrelsen, bref. - sid 56, 57 # 3. - sid 64 # 4.  
Lagerstedt, Ida, skrifvelse. - sid 59 # 12.  
Ledamöter i premiörsdistrikten. - sid 60 # 17.  
Landbruksstyrelsen, cirkulär. - sid 63 # 2. - sid 63 # 3.  
Landmannagillens anslag. - sid 75 # 12.  
Lempälä kommunalnämnd, skrifvelse. - sid 78 # 6.  
Lönförhöjning begäres. - sid 79 # 10. - sid 85 # 5.  
Landbruksmötet på Åland. - sid 80 # 13.  
Landmannagille bildas. - sid 94 # 11.  
Lönförhöjning beviljas. - sid 101 # 21.  
Lotala skolas elevantal. - sid 105 # 9.

M.

Medlemmar inballoterar. - sid 10 # 8. sid 19 # 7.  
Medaljer till Antikiska mynt- och medalj-sam-  
lingen. - sid 38 # 22.  
Maskininstruktörsplatsen besättes. - sid 60 # 15.  
"Maamies" beviljas bidrag. - sid 64, 65 # 7.  
"Maanjakosuhteet" Henäjällä. - sid 69 # 16.  
Magasin anskaffas. - sid 75 # 11.  
Majstullens aflifftande. - sid 93 # 7.  
"Maamies" anskaffas om sin garanti. - sid 93, 94 # 9.  
Medalj-käpet berättas. - sid 102 # 22.  
Markgångstaxan. - sid 108 # 17.

N.

Nötkreaturspremieringsnämndens förslag: sid 36 #17.

O.

Ombedsmän utkes: - sid 47 #17 - sid 54 #13 - sid 61 #19.  
sid 106 #10.



P

Plenum utpätter. - sid 35 # 14. - sid 56 # 2. - sid 76 # 3.

Påskföre. - sid 55 # 17.

Privata skopkomitens betänkande. - sid 69 # 14.

Pricks väfskola, förmedle af statsanslag. - sid 77 # 4.

Pöytä landtmannagille. - skrifvelse. - sid 86 # 7.

Plenum utpätter. - sid 89 # 15.

Prumerering af tidningar. o. d. - sid 107 # 13.

Q

L

Revisionskommissionens berättelse - sid 114 # 2.  
Referat af Bestyrrelsen framställningar sid 114 # 5.  
Redogörelse för Kemiska- och Fiskerikontrollationens  
ekonomi år 1898 - sid 35 # 15.  
Ritning till medalj skap föreslås - sid 38 # 21.  
Redogörelse för användning af anslag - sid 43 # 9 - sid  
43 # 40  
Redogörelser föredragas - sid 53 # 8.  
Raumo handarbets-skolektion - sid 54 # 12.  
Revision af kyrks räkenskaper - sid 59 # 10.  
Reseräkning blanketter - sid 70 # 14.  
Rymer Matts, skrifvelse - sid 73 # 5.  
Reparationer i gårdar - sid 74 # 8.  
Redskap anskaffas - sid 74 # 10.  
Raumo handarb. skola, förnyelse af statsanslag - sid 77 # 11.  
Redskaps försäljning - sid 83 # 19.  
Rödning af storbunden mark - sid 87 # 9.  
Reseräkning - sid 95 # 14.  
Resultatet gifves - sid 110 # 24.

L

Skrifvelse från O. F. Hesterton - sid 76 # 2.  
Lockerbetsodlingsinstruktionerna - sid 80 # 12.  
Skrifvelse från N. Grötenfelt - sid 91 # 2.  
Ströskrifvels inköp - sid 92 # 5.  
Hilssonium ansökes - sid 95 # 13.  
Skrifvelse från H. af Schulten - sid 101 # 20.  
" " Hushållnings- och landbrukspall-  
skapan sid 105 # 6.  
" " Hagstraten i Åbo - sid 105 # 7.  
Statsanslag utredovras - sid 107 # 12.  
Lockerbetsodlingarna - sid 107 # 14.  
Skrifvelser från Uno Collan - sid 111, 112 # 29.

- Slöjdanslagets användning - sid 4 # 3.  
 Skrifvelse från C. C. Rosenberg sid. 20 # 9.  
 Skrifvelse från Bestyrrelsen för Uleåborgs län  
 Lushällningssällskap - sid 34 # 11.  
 Skrifvelse från Dr. G. Grotenfelt - sid 34 # 12 - sid 49 # 22.  
 " " Bestyrrelsen för Uleåborgs och Wasa  
 länns förnäringsställning - sid 37, 38 # 20.  
 Skrifvelse från senator Meckelin - sid 38 # 23.  
 " " direktorn vid myntverket - sid 39 # 25.  
 " " rik. R. Gripenberg - sid 39 # 26.  
 " " president Åhrng och borgmästar Cron-  
 lund - sid 39, 40 # 27.  
 Skrifvelse från förlagsaktieb. Otava - sid 40 # 29.  
 Svchenska fondens medel - sid 41 # 3.  
 Stadgar för landtmannagillen - sid 42 # 4.  
 Slöjdskolans verksamhet - sid 42 # 5.  
 " " derantal - sid 43 # 8.  
 Skrifvelse från prästen S. Tammeclander - sid 46 # 14.  
 " " "Fjäderfäskötsehs väner" - sid 46 # 15.  
 " " Ständenas delegation för Antillska  
 parolingarna - sid 47 # 16.  
 Skrifvelse från det Kongl. Veterinär- och Landbohögskole - sid 49 # 24.  
 " " Konsul G. Krogius - sid 50 # 25.  
 " " Gubernören i Tavastehus län - sid 52 # 5.  
 " " Hlands landbruks-gille - sid 52 # 6.  
 " " Keski Suomi landbruks-sällskp. - sid 53 # 7.  
 Skrifvelse från A. Lindroos - sid 54 # 11.  
 " " Finnska Furstföreningen - sid 57 # 4.  
 " " Kommissarien vid Parisutställn. - sid 57 # 5.  
 " " C. W. Rosendal.  
 " " Egentl. Finl. landbruks-sällskap - sid 59 # 9.  
 Skogsinstruktorbefattningen - sid 59 # 13.  
 Skogsvaktare antages - sid 60 # 16.  
 Skuldsedel öfvertages - sid 61 # 21.

T

- Tacksägelse af Ordföranden - sid 30 # 19
- " från Mr. Voss-Schrader - sid 70 # 19
- " "Kaamier" - sid 74 # 7.
- Täflan i tvitbetodling - sid 81 # 15.
- Sjarkalvars anskaffande - sid 83 # 21.
- Teisko kommuns anslag - sid 85 # 4.
- Skule, B. N. skrifvelse - sid 86 # 6.
- Skulinska fondens räntemedel - sid 93 # 8.
- Tacksägelse för tillskotts stipendium - sid 101 # 18.
- Tacksägelse skrifvelsen - sid 101 # 19 - sid 110 # 23.
- Skulinska stipendiuma - sid 111 # 25.

U

- Ullner Constans, skrifvelse - sid 109 # 20.

W.

- Val af ordförande i skst. sid. 27 § 8.
- Val af viceordförande i skst. sid 28 § 9.
- Val af medlemmar i Bestyrrelsen. sid 28 § 10.
- Val af suppleanter i Bestyrrelsen - sid 28 § 11.
- Val af ledamöta i revisionskommissionen. sid 28 § 12.
- Val af suppleant i revisionskommissionen. sid 28 § 13.
- Val af delegerade - sid 28 § 14.
- Tärdepapper granskas. - sid 95 § 13. - sid 111 § 27.
- Väfnadens försäljning - sid 82 § 18.
- " utställning - sid 108 § 15.
- Vikarie utses. - sid 109 § 19.

X.

Y

Z

*[Faint, illegible handwriting on the left page]*

*[Faint, illegible handwriting on the right page]*

A

Årsberättelse af råfruktpodlingsinstruktörerna  
sid 33 # 7.

Årsberättelse öfver fruntimmersföreningen i Kysäsa - sid 42 # 6.

" " Säms handarbetskola - sid 42 # 6.

" " Letala " " "

" " N. Ingmans flöjdskola - sid 42 # 6.

Ålands landbruksllets redogörelse öfver användning  
af beviljad anslag - sid 43 # 7.

Årsberättelse för kemiska- o. kontrollstationen - sid 83 # 22.

A

0

Öfverby mejeriskola. - sid 65 # 8. - sid 110 # 22.

